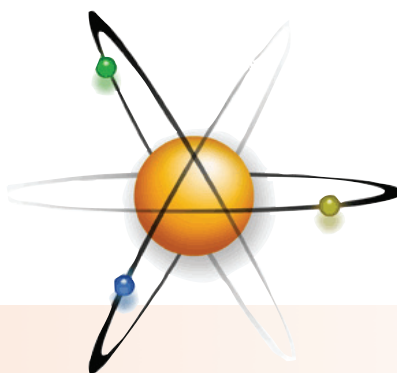




Мария Петкова:

Преводачът е съавтор на автора



Спекулата в България



Русия и България

СЪВМЕСТНО ИЗДАНИЕ
С РОССИЙСКАЯ ГАЗЕТА

► 10

— Няколко думи —

Пушилка в МВР

АЛЕКСАНДЪР СИМОВ

Поредният полицейски протест, рехав и странен, отново събуди медийните духове. От толкова журналистически димки и анализаторски бомби обаче около поредното събитие цялото общество изтърва няколко основни момента. Протестът на полицаите беше абсурден, защото още през пролетта, по времето на така мразеното предишно правителство, бяха приети драконовски санкции за посегателство срещу полицаи - от 1 до 5 години. Както се шегуваха експертите, дори за шипване на полицаи човек може да излежи такъв срок. Излиза, че основната цел на протеста бе безсмислена и абсурдна, защото отдавна е удовлетворена.

Тогава нека да се замислим - кой използва полицаите и с каква цел? Защото да се изсипе проблемът пред Съдебната палата, не е решение, просто маневра за бягане от отговорност. Това намиришава на политическо дирижиране на протеста, за да се отклонят основните въпроси - за заплатите на полицаите, за материалното осигуряване на работата им. Заместването на реалния проблем с измисления такъв е стар похват на манипулация. Но стига вече. Вчера съдиите точно заради това обвиниха вътрешния министър, че е подклаждал протеста (стр. 2). Всъщност Цветан Цветанов вероятно доста се страхува, че един ден самите полицаи ще осъзнаят някои истини. И ще си потърсят отговорите от него. Въпреки политическите димки и заклинания.

► 16

„БУЛГАРТАБАК“ ЩЕ ФАЛИРА ЗАРАДИ ВИСОКИЯ АКЦИЗ

ЕС не ни е поставял условие за драстично вдигане на косвения данък, заяви бившият директор на холдинга Корнелия Нинова

Ако от януари акцизът на цигарите се повиши драстично, през февруари или март „Булгартабак“ ще фалира. Това прогнозира вчера бившият директор на холдинга Корнелия Нинова. Според нея, кагато се „убие“ „Булгартабак“, ще бъде продаден за жълти стотинки. 2000 души

са на работа в холдинга и над 50 000 семейства са заети с дейности, съпътстващи тютюнопроизводството. На някого все пречи, че „Булгартабак“ е силен играч на пазара, заяви Нинова. Тя призова да се аргументира коментираното увеличение на 76 евро за 1000 къса, вместо на 64 евро за

2010 г. По думите ѝ никой в Европейския съюз не ни е поставял такова условие. Беше внесено предложение до Европейския парламент да бъде отложено увеличението на акциза от 64 евро за 1000 къса през 2010 година за 2012 година с аргумент, че увеличението на акциза на цигари-

те винаги води до увеличение на инфлацията и в условия на криза това не е разумно. Европа обсъжда в момента дори такова увеличение да няма, а в България вдигат акциза на 76 евро - това е абсолютно прокризисна мярка, каза Корнелия Нинова.

Стр. 6

СНИМКА: ЮРИЙ СТОЯНОВ



Президентът Георги Първанов връчи на официална церемония вчера високи държавни отличия на заслужили общественици

Стр. 3

Ку-клукс- клан провел сборище в Асеновград

Стр. 4

Валутни курсове на БНБ за 30 септември



EUR 1.9558



USD 1.3443 ▲



GBP 2.1450 ▲



CHF 1.2932 ▼

ДУМА
40
3



Съдиите винят Цветанов за протеста в МВР

Исканията на полицаите са недопустими, твърди Нели Куцкова

Вътрешният министър Цветан Цветанов пряко насърчи протеста на полицаите и подписката им. Това заяви вчера в ефира на БНР говорителят на Съюза на съдиите в България Нели Куцкова. По думите ѝ той се е държал "като синдикалист", подкрепяйки униформените в протеста им срещу произнесена от съда присъда. В своя официална декларация Съюзът на съдиите напомни на МВР, че те нямат права да коментират и критикуват съдебни актове. Според Куцкова и колегите ѝ последните мотиви, с които униформените излязоха на мълчалив протест, са недопустими. Към настоящия момент в Наказателния кодекс са предвидени най-тежките наказания за посегателство срещу полицаи, напомни тя. И уточни, че съдиите предлагат да се направи анализ как това, което е предвидено като тежко наказание в законодателството се прилага, дали се прилага с цялата строгост на закона и ако не,

защо. Има и идея да се направи анализ специално на делата, по които полицаи са били подсъдими.

Куцкова определи като недопустима и подписката "Невинен до доказване на противното", която бе в защита на полицаите, осъдени за смъртта на Ангел Димитров - Чората. Съдията бе категорична, че не може да има търпимост към такова отношение към решения на съда.

Тя наблегна на това, че не става въпрос за противопоставяне между юристи и служители на реда, а за принципна позиция на Съюза на юристите. Ние се стремим да бъдем максимално обективни. Хората в съдебната система имат ясна представа за трудностите, които полицаите срещат в работата си и подкрепят техните искания за по-добри условия на труд, каза Куцкова и акцентира, че при провинения и служителите на реда трябва да бъдат наказвани с цялата тежест на закона.

ДАНС проверява терен на братя Юзеири

Териториалната дирекция на ДАНС в Търговище разследва законността на земя, купена от основателите на формацията Мюсюлман демократичен съюз братя Юзеири, съобщи БНР.

Става дума за хиляда декара земя в районите на Търговище, Горна Оряховица и Велико Търново. Извършва се и данъчна ревизия, резултатите от нея ще бъдат изпратени в прокуратурата. За средствата на закупените земи са представени договори за заеми от физически лица, предимно от Белгия, за над 100 хиляди лева.

Окръжният прокурор Драгомир Сяров смята, че всички институции са действали в рамките на закона по време на учредяването на партията Мюсюлман демократичен съюз в село Славяново. Те са реагирали адекватно и по отношение на създаването на българския червен полумесец, който вече е заличен, изграждането на клуба за приятелство и паметника на незнайния турски войн, които също трябва да бъдат разрушени в определени срокове. По повод създаването на новата партия е образувано досъдебно производство срещу неизвестен извършител.

Народно събрание



● Днес от 14,30 часа ще се проведе заседание на комисията по земеделието и горите към Народното събрание. Заседанието ще е в зала 130 на пл. "Княз Александър I" №1. В дневния ред е включено обсъждане на законопроект за изменение и допълнение на Закона за собствеността и ползването на земеделски гори.

● Комисията по вътрешна сигурност и обществен ред ще заседава от 14,30 часа в зала 232. Ще се обсъжда на второ четене законопроектът за изменение и допълнение на Закона за българските документи за самоличност.

● Комисията по образованието, науката и въпросите на децата, младежта и спорта ще заседава в зала 142 от 14,30 часа.

Министерски съвет

Министерски съвет ще проведе редовното си седмично заседание днес от 10.00 часа. В дневния ред е включено обсъждане на проект за решение за отмяна на решение, с което се предоставят имоти държавна собственост за амнистията на централното ръководство на политическа партия "Съюз на свободните демократи" и на централното ръководство на политическа партия "Зелена партия".



ОБЩИНА БЛАГОВЕВГРАД

РЕШЕНИЕ №245 от 26 септември 2009 г.

На основание чл.35в, ал.2 от Наредбата за търговете и конкурсите, във връзка с Решение №134/30.04.2009г. на Общински съвет - Благоевград, Общински съвет - Благоевград

1. Определя допълнителен срок за закупуване на конкурсна документация за участие в публично оповестения конкурс за продажба на общински нежилищен обект: Незавършено строителство на ул. "Бодрост" №2, гр.Благоевград, с идентификационен №04279.610.72.3.1 по КК на гр.Благоевград, от стая 316 в сградата на Община Благоевград, до 12.00 часа на 16.11.2009г., след заплащане на такса в размер на 1 000,00 лв. (хиляда лева) с ДДС, платими в брой на касата на Община Благоевград. При получаване на документацията кандидата представя удостоверение за актуално правно състояние и документ за самоличност. Конкурсната документация съдържа Декларация за неразгласяване на информация, чието подписване е условие за допускане до участие в конкурса. В случай на закупуване на конкурсната документация от името на друго лице се представя нотариално заверено пълномощно за закупуване на документацията и за подписване на декларация за неразгласяване на информация. Лицата, закупили конкурсна документация и подписали декларация за неразгласяване на информация получават сертификат за регистрация и имат право да подадат оферта.

2. В срок до 14.00 часа на 16.11.2009г., лицата закупили конкурсна документация, могат да отправят писмени искания за разяснения по процедурата за провеждане на конкурса. Разясненията по процедурата се предоставят по реда на чл.20, ал.3 от НТК.

3. Определя допълнителен срок за внасяне на депозит за участие в публично оповестения конкурс за продажба на обект: Незавършено строителство на ул. "Бодрост" №2, гр.Благоевград, с идентификационен №04279.610.72.3.1 по КК на гр.Благоевград, до 16.00 часа на 17.11.2009г., който е парична сума в размер на 10 200,00 (десет хиляди и двеста) лева и следва да постъпи по IBAN сметка на Община Благоевград № BG 71 SOMB 9130 33 13725301, BIC - код SOMBGBGS в "Общинска банка" АД, клон Благоевград.

4. Офертите за участие в конкурса се подават в срок до 16.00 часа на 18.11.2009г. в запечатан непрозрачен плик върху който е отбелязано пълното наименование на обекта на конкурса, името /фирмата/ и адресна на участника. Офертите се представят лично от участниците или от упълномощено от тях лице с нотариално заверено пълномощно в стая 316 в сградата на Община Благоевград.

5. Упълномощава Кмета на Община Благоевград да проведе конкурса съгласно Наредбата за търговете и конкурсите; да назначи комисия по провеждане на конкурса; да издаде сертификат за регистрация съгласно чл.35а, ал.1 от Наредбата за търговете и конкурсите; да одобри мотивирания доклад на конкурсната комисия; да определи спечелилия конкурса участник и участника, класиран на второ място и да сключи договор за приватизация.

Председател: /п/ К.Хаджигеев

МАЛКИ ОБЯВИ

УСЛУГИ

АНГЛИЙСКИ ЕЗИК за възрастни, уроци с преподавател-филолог, центъра - тел. 852 95 65

СТРОИТЕЛНИ

ОТПУШВА, отводнява машинно, 943 51 73



СНИМКА
БЛАГОВЕСТА
ЦВЕТКОВА

Три от
наградените
българчета,
посланик
Херардо
Суарес
Алварес и
Станка
Шопова

ЛИЛИЯ ТОМОВА

Куба е по-прекрасна от всичко, което прочетох и което сме чували за нея. Това казаха за ДУМА четири български момичета, победители в Националния ученически конкурс "Куба - далечна и близка". Габриела Вълчева и Доника Стайкова от професионалната гимназия по лека промишленост и туризъм в Казанлък, Виктория

Николова от испанската гимназия "Мигел де Сервантес" в столицата и Даниела Анадолийска от СОУ "Паисий Хилендарски" в Дупница, придружени от Радост Мазганова, учителка по испански език в 49-о училище "Бенито Хуарес" в София, бяха на гости на Острова на свободата по покана на пионерската организация "Хосе Марти". Българчетата са пълни с впечатления, добре е, че вече и кубинските деца

знаят за България повече отпреди, каза извънредният и пълномощен посланик на Куба у нас Херардо Суарес Алварес. Традиционният конкурс от 2007 г. се провежда всяка година и вече е включен в националния календар за извънучилищни дейности на Министерството на образованието, младежта и науката, съобщи и председателката на Асоциацията "България-Куба" Станка Шопова.

Новият Семейен кодекс пречел на сватбите

Хаос и забавяне на брачните церемонии може да настъпи след 1 октомври, когато влезе в сила новият Семейен кодекс, предупреди вчера юриконсултът на община Разград Савина Миткова, цитирана от Дарик радио. Става въпрос за това, че в новия текст няма предвиден срок, в който да се издават свидетелства за граждански брак. Според Миткова това ще доведе до различни тълкувания в местните управи. Щели да се получат разминавания за времето, в което младоженците трябва да получат своето брачно свидетелство. По думите ѝ най-вероятното тълкуване е да се приеме за валиден срокът по Административно-процесуалния кодекс, който е 14 дни. Този срок обаче се явява изключително кратък, имайки предвид че времето, за което се вадят останалите документи е по-продължително, твърди юриконсултът. Това ще опорочи традицията на брака, а и ще доведе до съдебни дела, смята Миткова.

Разследват експерти по делото срещу Маргините

Експерти по делото срещу Маргините ще бъдат разследвани, обяви вчера градският прокурор на София Николай Кокинов. Прокуратурата ще трябва да изясни дали са били правилни предишните заключения на вещите лица, според които един от подсъдимите по делото - Иво Карагеоргиев, не може да се явява в съдебна зала. На няколко пъти делото бе отлагано заради здравословното състояние на Карагеоргиев. На последното заседание бе представен болничен лист от болница "Токуда", според който подсъдимият имал тежко сърдечно заболяване. Още тогава прокуратурата поиска да се проверят всички медицински документи за Карагеоргиев, както и да бъде установено кой и как е плащал здравните му осигуровки. Делото срещу Маргините цикли вече повече от две години, защото на прокуратурата постоянно ѝ се налага да чете медицински документи.

БСП обяви подкрепа за земеделските протести

Националният съвет на партията щял да вземе и решение за това дали освен министри и други леви кадри да се откажат от амнистия

АЛЕКСАНДЪР СИМОВ

Протестите в селското стопанство са справедливи. Тази позиция от името на БСП огласи вчера членът на Изпълнителното бюро на партията Антон Кутев. Той обясни, че това са протести срещу ниските изкупни цени на продукцията. И понеже новите управляващи твърдят, че всички злини започват от предишното управление и лично от Сергей Станишев, нека да уточня, че в момента изкупната цена сега е от 3 до 4 пъти по-ниска от цената в предишни години, коментира Кутев. Той сподели още, че очаква от премиера Бойко Борисов реакция в стил "комунистите са изляли всички пари и заради това няма с какво да плащаме" и точно заради това съобщи, че страната разполага с 20 лв. на дка от Европейската комисия и 5 лв. на декар от националните плащания. Тези пари са налице и са над 900 млн. лв., изчисли депутатът. Според него големият проблем идва от това, че Държавен фонд "Земеделие" (ДФЗ) на практика не работи, а трети месец се занимавал с това да сменя ръководството и да се правят промени в наредбите. Кутев изрази и притеснение, че националните доплащания няма да започнат от 1 октомври. По отношение на млякото има осигурени 60 млн. лв. за подпомагане на производителите. Пари има осигурени достатъчно за селското стопанство, съобщи още той. По думите му обаче премиерът не знае за тях. Значи мога да ви съобща, че държавата не започва от Бойко Борисов, пошегува се социалистът. В тази връзка Кутев обясни, че и парите за метро са били осигурявани доста преди да



Антон Кутев с шега съобщи на журналистите, че държавата определено не започва от Бойко Борисов

дойде на власт сегашното правителство. Те са осигурени в мандата на предишния кабинет. Борисов има принос, но не е този, който той си приписва, заяви депутатът. Във връзка с предложението на Стефан Данаилов бившите министри от БСП да напуснат парламента, Кутев каза, че този въпрос изисква по-широко обсъждане и трябва да бъде разгледан на предстоящия конгрес на партията. В отговор на въпрос дали освен бившите

министри от БСП, заместник-министрите и председателите на агенции също ще бъдат призвани да се откажат от амнистия за престъпление по непредпазливост, членът на ИБ Мая Манолова, съобщи, че Националният съвет на партията ще даде окончателно решение дали да се включат и останалите членове на изпълнителната власт. Тя посочи, че се предвижда до 10 октомври да се проведе пленум на БСП.

Първанов връчи високи отличия на заслужили общественици

ВЕСЕЛКА ВЕНКОВА

Всеки човек е щастлив, когато получи признание за работата си - колегите и близките ми винаги са го правили, обществото също, а сега имам и институционално признание. Това каза за ДУМА ст.н.с. Маргарита Ваклинова, която бе награждена вчера от президента Георги Първанов с орден "Св. св. Кирил и Методий" - огърлие, за особено значимите й заслуги в развитието на родната култура.

Притеснително е, когато един журналист получава държавни награди, заяви след като се окичи с орден "Св. св. Кирил и Методий" - I ст. Велислава Дърева. Тя е убедена, че дължи признанието на закрилниците си - светлите братя Първоучители и на предложението на Асоциацията на българските училища в чужбина, за чиято кауза работи, а те са се сетили да я номинират. Президентът я определи като "един от малцината истински дисиденти у нас" и като "може

би най-доброто перо" в журналистиката в момента". Същия орден получи за големите си заслуги в областта на образованието и науката акад. Матей Матеев. Той благодари от свое и от името на останалите наградени на специалната церемония в Гербовата зала на президентството. Българските култура, наука и образование формират облика на страната ни и чертаят нейното бъдеще, каза изтъкнатият физик. За проф. Александър Джеров президентът каза, че е човекът, по-

ложил основите на модерното българско право и родния парламентаризъм, връчвайки му орден "Стара планина" - I ст. Същото отличие получи и Димитър Димитров, символ на българското селско стопанство. Фолклористът проф. Констандин Динчев получи орден "Стара планина" - II ст., а инженер Владимир Геневски "Кирил и Методий" - I ст. за своите изобретения. Почетен знак на президента получи проф. д.и.н. Анна Недялкова и дипломатът Любомир Петров.

СДС изненада ГЕРБ с номинация на Михайлова за еврокомисар

МИЛЕНА НИКОЛОВА

СДС изненадващо вчера номинира своята съпартийка Надежда Михайлова за български еврокомисар. Новината поднесе на медиите лично председателят на партията Мартин Димитров. Надежда Михайлова е "дялан камък", обобщиха всички й качества. Лидерът на СДС декларира, че до вчера подобна

алтернатива на Румяна Желева не е била обсъждана с герберите и официално предложи бъдещият представител на страната ни да бъде издигнат в конкурентна среда. Тя е на масата на преговорите, категоричен беше Димитров. Според него и за ГЕРБ ще е важно, ако еврокомисарят е силна кандидатура с качества, които позволяват да отговаря за различни

ресори в ЕК и да подпомага активно българската политика. Ние официално не сме подкрепили Йорданка Фандъкова, обявиха сините и подчертаха, че са готови да застанат зад номинация на ГЕРБ само при ясно деклариран ангажимент, като това до две години да има завод за боклука в столицата и концепция за справяне с трафика.

Сметната палата отказа да завери отчет на МС

Сметната палата е отказала да завери финансов отчет на Министерския съвет за 2008 година, съобщиха от пресцентъра на проверяващия орган. Председателят Валери Димитров връчи вчера на премиера Бойко Борисов одитното становище за годишния финансов отчет на правителството за миналата година. В него за заверка на доклада на МС одитният екип на СП изразява мнение, че поради констатиранияте съществени грешки и нередности отчетът за касовото изпълнение на бюджета и извънбюджетните сметки за 2008 г. и балансът към 31.12.2008 г. на правител-

ството не дават вярна и честна представа за имущественото и финансовото състояние. Основанието за отказа е одитен стандарт № 3 на СП, според който одитното становище за отказ се дава, когато "становището указва, че финансовият отчет не е съставен вярно и честно." Установени са данни, които влизат в рязко противоречие със становището за заверка без резерви, утвърдено от ръководителя на отделение 5 Ерджан Алкова. Шефовете на СП оспорват подготвеното становище "за заверка без резерви", а на Алкова са отнети ръководните функции.

ПЛОВДИВ ЩЕ ВЗИМА СТОЛИЧНИТЕ БАЛИ ЗА 14 ЛВ. НА ТОН

Съветниците от левицата потвърдиха информацията на ДУМА, че Пловдив ще вземе столичните стари бали за 14 лв. на тон, въпреки многократните заричания на кмета Славчо Атанасов, че общината няма да сваля под 25 лв. За 100-те хиляди тона правителството ще плати само 1 400 000 лв. Николай Радев, председател на групата съветници от Коалиция за Пловдив, уточни за ДУМА, че ще се иска още милион лева за трасето от Пазарджишко шосе до сметището край Цалапица. Сумата може и да бъде дадена, защото я обещала юристката от ГЕРБ Дани Каназирева, вероятно след разговори. Следващата седмица пловдивчани трябва да подпишат договора за депонирането.

КС ГЛЕДА ТЕКСТОВЕТЕ ЗА ЛУСТРАЦИЯ НА 6 ОКТОМВРИ

Конституционният съд ще обсъди лустрационните текстове, приети в правилника на НС, според които на бившите служители на Държавна сигурност и Военното разузнаване се забранява да заемат ръководни постове в парламента, съобщи вчера "Всеки ден". За докладчик по казуса е определен проф. Георги Петканов, а първото заседание ще се проведе на 6 октомври. Проблемът стигна до Конституционния съд, след като на 11 септември 33-ма депутати от Коалиция за България и 24-ма от ДПС атакуваха лустрационния текст в чл. 3 от Правилника за организацията и дейността на Народното събрание. Там е записано, че депутати, за които има данни, че са сътрудничели на бившата Държавна сигурност, не могат да участват в ръководството на НС, на парламентарни комисии и парламентарни делегации, да членуват във вътрешната комисия, в комисията за контрол на ДАНС, в комисията по европейските въпроси и еврофондовете и в комисията за въоръжените сили. От текста пряко пострада сегашният министър без портфейл Божидар Димитров, който преди месеци трябваше да оглави парламентарната комисия по култура.

С празнична програма община Луковит отбеляза Традиционния есенен панаир

За поредна година в началото на есента в Луковит се проведе Традиционният есенен панаир. Празничната програма започна с представянето "Спящата красавица" на Културен театър - Ловеч, което възхити децата от 5- до 9-годишна възраст.

В центъра на града се състоя лекоатлетическият крос за деца от V и VI клас, в който взеха участие ученици от "СОУ Ал. Константинов". На площад "Трети март" в състезателните игри "Бързи, смели, сръчни" премериха сили отборите във възрастова група III-IV клас на СОУ "Ал. Константинов" и НУ "Инж. Вълков", които се наредиха съответно на I и II място. Учениците бяха наградени от името на б-щина Луковит Петър Нинчев и председателя на б-щински съвет д-р Галина Стоянова, които официално откриха Традиционния есенен панаир. На градския стадион се проведе футболна среща за първенство на "Б" РФГ - Зона Враца. Срещата беше между юношеските отбори на ФК "Ботев" - Луковит и ФК "Искър" - Роман, и завърши с равенство (1:1). Пред читалището зрителите се насладиха на концерта "Да съхраним българското" на Детски танцов състав "Луковитски бисери" при НЧ "Съзнание" - Луковит, и талантливия изпълнител Христо Косашки.

В стрелбищен комплекс "Жимекс" се състоя турнир по ловна стрелба в дисциплините "Skeet" и "Trap". В хотел "Дипломат Плаза" се проведе поредното издание на форум "Кариери 2009 - Бъдеще за нашите деца". А в спортната зала стартира волейболният турнир "Иван Николов-Луковит 2009" за момчета и момичета до 15 години. При момчетата участваха отборите на ВК ЦСКА - София, ВК "Левски-Сиконко" - София, ВК "П. Пондалов" - Сливен, и ВК "Ботев" - Луковит. При момичетата участие взеха тимовете на ВК ЦСКА - София, ВК "Спартак Интерком" - Варна, ВК "Спартак" - Плевен, и ВК "Ботев" - Луковит. Купата при момчетата спечели ВК "Ботев"-Луковит, а при момичетата - ВК "Спартак"-Плевен. Любителите на спорта имаха възможност да наблюдават и две футболни срещи за първенство на областна група - деца: ФК "Ботев" - Луковит, срещу ФК "Вихър" - Глогово, като победител стана луковитският тим (7:3) и мъже: ФК "Ботев" - Луковит, срещу ФК "Чавдар 2000" - Троян, като отново победиха луковитските футболисти (2:1). Пред читалището зрителите се насладиха на танцова програма на формация "Елика" и концерт на фолк-звездата Джена. Концертът завърши с празнична зоря.



Сборище на Ку-клукс-клан в Асеновград

Сборище на Ку-клукс-клан се е състояло на 12 септември в помещение на общинската библиотека, стана ясно вчера от публикации в регионалната преса. На организиран концерт присъствали хора от Швейцария и Канада, отправяли призови за саморазправа с всички раси, освен бялата. Кметът на Асеновград разбрал за сборището от проверка на спецслужбите. Тя установила, че помещението е отдавано без договор под наем, и сметките за ток не са плащани от 4 години.

Местният рокаджия, комуто бил даден ключ от помещението преди години, Антон Сариев, твърди, че информацията за сборище на Ку-клукс-клан е инсинуация. Снимки, че сбирката наистина се е състояла в това помещение на Асеновград са открити обаче в швейцарски неонацистки сайт, заяви кметът Христо Грудев. На снимките се виждали гологлави младежи с пречупени кръстове. Те били с вдигнати за хитлеристки поздрав ръце, а на сцената мъж, облечен като член на Ку клукс клан, четял проповед. "В деня, когато се разбра, че е изтекла информация от сбирката и е стигнала до властите, всичко от сайта, включително и серия снимков материал от сборището, бе изтрито", пише "Марица".

Озвучител на въпросния "концерт" заявил, че в клуба е имало около 100-120 човека и той наистина забелязал сред тях облечени като Ку-клукс-клан, но не е чул призивите, за които става въпрос. Пред кореспондент на БГНЕС той потвърдил, че виждал свастики и знаци на рода Дуло, но не е забелязал пречупени кръстове. Всички момчета, присъствали на "концерта", са били с голи глави. Сред тях имало и момичета.

СНИМКА БГНЕС



1/4 от младежите не искат да учат и работят

С по 3 месеца по-дълго ще получават обезщетение 25 хил. безработни

АИДА ОВАНЕС

Около 25% от хората между 15 и 24 г. у нас нито учат, нито работят, нито се квалифицират, нито имат желание за това. Това сочат данни на доклад на Световната банка. "Тази снежна топка може да се окаже по-сериозен проблем от демокрафската криза", коментира доц. Лалко Дулевски, председател на Икономическия и социален съвет (ИСС).

С около 1 млрд. лева ще бъде подпомогнат догодина пазарът на труда, съобщи министърът на труда и социалната политика Тотю Младенов. Той уточни около 250 млн. лева се предвижда да бъдат осигурени по оперативната програма за раззчие на човешките ресурси (ОПРЧР), по 200 млн. за провеждане на активни мерки на пазара на труда и на пасивни мерки (обезщетения), около 400 млн. лв. ще

останат у работодателите от намаляването на осигурителната вноска с 2% от 1 януари 2010 г.

Освен това МТСП планира да предложи на МС съкратените от 1 октомври да получават 3 месеца по-дълго обезщетение за безработица, при условие че са включени в програми за обучение и квалификация. Министърът смята, че около 25 хил. безработни ще могат да се възползват от тази кратковременна мярка в условията на криза. Тя цели по-малко хора да минат на социални помощи. За осъществяването ѝ ще са необходими около 11,5 млн. лв.

Сред приоритетите на МТСП за 2010 г. ще бъде разработването на нова политика по отношение на квалификацията и още днес в 14 ч. ще се състои първото заседание на Консултативния съвет по квалификация.

Управлението на програмата "Красива България" е непрозрачно, а

ефектът от нея - съмнителен. Това е единият от изводите, които правят експертите от ИСС в анализ за ефекта от провежданите активи и пасивни политики на пазара на труд, поръчан им от МС. Препоръката на експертите е или управлението на програмата да стане на трипартитен принцип, или да се слее със Социално-инвестиционния

фонд (СИФ). По отношение на програмата, насочена към най-уязвимите групи на пазара на труда "От социални помощи към осигуряване на заетост", препоръката на ИСС е да мине на регионален принцип, но не и да бъде спряна. Що се отнася до програмите за обучение, квалификация и преквалификация, експертите са единодушни, че неефективна за обучаваните е програмата за компютърна грамотност за младежи до 29 г. - стигало се е до ситуации учениците да обучават учителите си. За сметка на това изключително полезно и търсено (и от работници, и от работодатели, и от безработни) е обучението в компютърна грамотност на хора над 50 и над 55 г., които благодарение на такива курсове са запазили работните си места.

Социалните партньори смятат, че мерките за непълното работно време трябва да се прилагат и занапред, защото са постигнали най-голям ефект. По-голямата част от предприятията, възползвали се от мярката, вече са възстановили пълния си капацитет и съхраняването на работниците било крайно необходимо.

Друга идея в тази посока е създаването на т.нар. секторни банки. Те да действат на регионален принцип. Например в дадено предприятие няма работа, но неговият квалифициран персонал може да бъде изпратен в предприятие в съседния град, където имат работа в момента и недостиг от квалифицирани кадри. Работниците не сменят работодателя си, а за известно време работното си място, като получават за това и пътните пари, но не командировъчни, поясниха експертите.

ХВАНАХА ДВОЙКА СЪС 120 000 ФАЛШИВИ БАНДЕРОЛА

Прокуратурата в Пловдив образува производство за задържани фалшиви бандероли. Делото е разпределено на прокурор в Костенец, където е открита дестилерия за алкохол. Полицията и прокуратурата са открити там бутилки с фалшиви бандероли. Двамата задържани - момче от Костенец и момиче от Сандански, са арестувани за 72 часа. Прокуратурата ще преценява дали след това да бъде наложена постоянна мярка. За престъплението те могат да получат лишаване от свобода от две до осем години. Бандеролите били за различен грамаж и вид алкохол и е рано да се прецени за каква стойност са те. Знае се обаче, че не са произведени в България, обясни аперативният прокурор на Пловдив Андрей Атанасов.

МВР НАГРАДИ ДВАМА ПРОКУРОРИ

Със заповед на министъра на вътрешните работи Цветан Цветанов вчера бяха наградени апелативният и окръжен прокурор на Пловдив Андрей Атанасов и Иван Даскалов. Отличията си магистратите получиха официално от главен комисар Калин Георгиев - за резултати в сътрудничеството им с ОД на МВР-Пловдив и за проведената в края на юни т.г. операция, при която под тепетата бе разбитата престъпна група от 17 лица за производство и разпространение на неистинска валута.

КЮСТЕНДИЛ ТЪРСИ ЗАЕТОСТ ЗА 130 БЕЗРАБОТНИ

С проекти за осигуряване на заетост за 130 продължително безработни и отпаднали от системата за социално подпомагане, кандидатства община Кюстендил. Предвижда се работа като полска охрана, ремонт на четвъртокласна пътна мрежа и улични настилки, за обществени консултанти и създаване на разсадник за цветя. Проектите са с едногодишен срок на изпълнение и трябва да започнат от 1 януари 2010-а. Община Невестино кандидатства с два проекта - за 20 безработни, а Трекляно за 10 души.

НОВ ЕКОПРОЕКТ ПОДГОТВЯТ В САПАРЕВА БАНЯ

Сдружение "Югозапад ЕКО БГ 2009" от Сапарева баня изготви проект за еко- и велопътека и детски кърт за спорт и отдих на територията на общината. Намерението е с него да се участва по Програмата за развитие на селските райони. Основният маршрут на еко- и велопътеката е от долната станция на пътническа въжелна линия до село Сапарево.

ОБЩИНА БЯЛА СЛАТИНА

ОБЯВЯВА ПУБЛИЧЕН ТЪРГ С ТАЙНО НАДДАВАНЕ ЗА ПРОДАЖБА НА

1. Самостоятелно обособено незастроено дворно място с площ 890 кв.м, представляващо УПИ II, пл.№972 в кв.83а по действащия ЗРП на града. Начална тръжна цена - 21 000 (двадесет и една хиляди) лева без ДДС. Депозит - 2100.00 (две хиляди и сто) лева.

2. Поземлен имот, представляващ ЛИВАДА с площ 6000 дка, земя седма категория, намираща се в м. ПАВЛОВА ПОЛИЦА в землището на с. Рибарица, общ. Тетевен, обл. Ловеч, ЕКАТЕ 62579, представляваща поземлен имот №154001, парцел № 1, от масив № 154 по КВС на землището на селото, а по КК щ 62579.227.40. Начална тръжна цена - 72 000 (седемдесет и две хиляди) лева. Депозит - 7200.00 /Седем хиляди и двеста) лева.

3. Западната част от масивна сграда на ж.б.площа, представляваща самостоятелно обособена част със застроена площ 90 кв.м от цялата сграда, застроена на 276 кв.м, намираща се в УПИ VIII в кв.56 по плана на с.Търнава и мазе със застроена площ 105 кв.м, ведно със съответното право на строеж върху застроената площ. Начална тръжна цена - 8300 (Осем хиляди и триста) лева. Депозит - 830.00 (осемстотин и тридесет) лева.

4. Поземлен имот № 091051, парцел № 51 (петдесет и първи) от масив № 91 (деветдесет и първи), находящ се в землището на с.Търнава, ЕКАТЕ 73643 (седемдесет и три хиляди шестстотин четиридесет и три), местността Градините, земя трета категория, с площ 6258 дка (шест декара, двеста петдесет и осем квадратни метра), ведно с намиращата се в него ДВУЕТАЖНА СГРАДА - ВЕТЕРИНАРНА ЛЕЧЕБНИЦА - конструкция масивна на дървен гредоред, със застроена площ 85,50 кв.м (осемдесет и пет цяло и петдесет стотни квадратни метра) и ПРИСТРОЙКА към нея, конструкция масивна на дървен гредоред, със застроена площ 49,77 кв.м (четиридесет и девет цяло и седемдесет и седем стотни квадратни метра). Начална тръжна цена - 17 740 (седемнадесет хиляди седемстотин и четиридесет) лева. Депозит - 1774 (хиляда седемстотин седемдесет и четири) лева.

Тръжните книжа се предоставят в стая 203, II етаж, в сградата на Общинска администрация, срещу документ за внесена такса от 50 лв. Заявления за участие се приемат до 16.30 часа в деня, предхождащ датата на търга в Информационния център на общината на ул."Кл.Охридски" 68.

Търгът ще се проведе на 20.10.2009 г. от 14 ч. в стая 208, втори етаж в сградата на Общинска администрация гр.Бяла Слатина, ул."Кл.Охридски" 68. Повторен търг ще се проведе на 23.10.2009 г. от 14 ч. на същото място при същите условия.

Крадецът на Рибния буквар избягал в Испания

Уличеният в кражбата на Рибния буквар Станимир Баджаков е изчезнал. От няколко дни в балканския град се говори, че Станимир е в Испания, съобщава Sliveninfo.com. 27-годишният котленец бе задържан през април тази година, след като стана ясно, че е успял да подмени оригинал от първото издание на Рибния буквар, съхраняващо се в Историческия музей на Котел. Книгата е била изнесена нелегално от музея. Имаме информация, че лицето е извън България, потвърдила прокуорката Виолета Калайджиева, говорител на окръжната прокуратура в Сливен. Според ния действията по разследването са приключили и предстои внасяне в съда. Срещу Баджаков са повдигнати обвинения за кражба по специален начин за опит за износ зад граница на паметник на културата. Възможно е процесът срещу незавършилия студент да бъде задочен. Не е изключена и европейска заповед за арест. Оригинальт изчезна от Музея на котленските възрожденци миналия ноември.

На 30 септември се навършиха

5 МЕСЕЦА
от смъртта
на нашата
мила и обичана



ЙОВКА
КУМАНОВА

Много, наистина
много ни липсваш!

От твоите Цочо, Мария,
Камен, Ана и Божо

Токът поскъпва до 5% догодина

Цената на природния газ ще скочи най-много с 10-15 на сто от януари

ЯНКО ДОЛАПЧИЕВ

Стремежът на Държавната комисия по енергийно и водно регулиране (ДКЕВР) ще бъде следващото увеличение на цената на тока от 1 юли 2010 г. да бъде в рамките на 5 процента. Това заяви вчера новият председател на комисията Ангел Семерджиев. За прословутото тримесечно отчитане на тока на ЧЕЗ Ангел Семерджиев отговори, че се чака решението на съда. Важното било отчитането да не е в ущърб на клиентите.

С около 8 процента е спадът в електропотреблението към днешна дата при прогноза за 2009 г. 4,5 процента спад, каза по-късно директорът на НЕК Георги Миков. Очакването за потребление то до 2020 г. е от 46,7 тераватчаса.

“Основната роля на ДКЕВР ще е намаляване на цените на регулирания пазар”, заяви

АНГЕЛ СЕМЕРДЖИЕВ:

Приходите са от по-голямо значение

■ Господин Семерджиев, на откриването на ТЕЦ “Марица изток 3 Енел” един от вече бившите директори на НЕК се оплака, че не може при норма на възвръщаемост от 12% за частните електроразпределителни дружества НЕК да има ограничение за печалба от 2% само защото е държавно дружество със социални функции. Има резерви при намаляване цените на тока, смятате ли да ги търсите в ограничаване печалбата на ЕРП-тата?

- Нормата на възвръщаемост се определя по различни принципи. За новите дружества, когато са нужни повече инвестиции, тя е по-голяма. За етапи, когато не се предвиждат такива разходи, се намалява. Важното е как се обосновава различният подход за определянето ѝ, основанието за това. От по-голямо значение са приходите, не самата норма. Има разлика, но тя подлежи на обосновка.

още Семерджиев. Както става ясно, “Булгаргаз” вече е депозирал пред комисията

искане за поскъпване на газа от 1 януари 2010 г. с 24,5%. Тогава топлото би трябвало



СНИМКА БЛАГОВЕСТА ЦВЕТКОВА

Новият председател на ДКЕВР Ангел Семерджиев сядва за пръв път на горещия стол на предшественика си проф. Константин Шушулов. Досега той бе изпълнителен директор на “Булгартрансгаз”

да поскъпне с 18%, пресметнаха топлофикационните дружества. Председателят прогнозира поскъпване на газа от 10-15%. В бъдещото ценообразуване на топлото ще влязат цените на мазута за периода април-декември 2009, които са ниски.

ДКЕВР ще работи за развитие на пазарите, обеща председателят на регулатор-

ния орган. Енергийният е по-развит от газовия, защото има множество производители, доставчици и разпределители - частни и държавни. Докакто зад всяка тръба с газ стои “Газпром”. Въпреки желанието за реформиране Семерджиев не смята принудително да изкарва потребителите от регулирания на свободния енергиен пазар.

АЕЦ „Белене” може да донесе €80 млрд. приходи

Приходите от АЕЦ “Белене” ще бъдат 80 млрд. евро за 60 години, прогнозира вчера на кръгла маса в парламента председателят на консултантите по проекта АЕЦ “Белене” Богомил Манчев, цитиран от БТА. Европейската общност застава твърдо зад атомната енергетика, защото е единственият начин да се намалят емисиите на въглероден двуокис.

Според консултанта проектът е икономически обоснован, тъй като средногодишните разходи за издръжка на централата - гориво, заплати и пр. - няма да надхвърлят 200 млн. евро. За разходите той изтъква, че засега е известно само, че строителството на централата ще е 4 млрд. евро и че 1,3 млрд. евро струва прилежащата инфраструктура, която трябва да плати НЕК.

Старши икономистът от “Отворено общество” Георги Ангелов се противопостави на мнението му. Той смята, че прогнозните приходи от 80 млрд. евро са несигурни и зависят от конюнктурата на световните пазари. Според него, ако държавата финансира проекта, той ще е

в тежест за бюджета. Директен заем или държавна гаранция пък биха увеличили рисковете, които ще носят данъкоплатците, и биха довели до по-лош кредитен рейтинг. Георги Ангелов смята, че е най-добре рискът да бъде поет от инвеститорите, а не да се носи от данъкоплатците.

След завършилото обсъждане в парламента за бъдещето на АЕЦ “Белене” министърът на икономиката, енергетиката и туризма Трайчо Трайков заяви, че България няма да финансира 51% от проекта, колкото сега е делът ѝ. Трябва да поставим на солидна основа въпроса кога и с колко бихме искали да допуснем в проекта, добави той. За целта държавата щяла да ползва консултант, който да помогне за изграждане на новата инвестиционна структура, а за новия инвеститор задължително щяло да има конкурс. С колегите от RWE предефинираме по-нататъшната формула на взаимодействието си, каза още Трайчо Трайков в отговор на въпрос за евентуална промяна на дела и на RWE.

Цената на кредитите за домакинства расте

Въпреки тенденцията към спад на лихвите общата цена на кредитите за домакинства расте. Банките компенсират намаленията на лихвените нива с повишения на таксите. Статистиката сочи, че годишният процент на разходите (показател, изразяващ реалната цена на кредита) по потребителските кредити в левове се увеличава, както и по жилищните в евро и в левове.

През август 2009 г. в сравнение с юли 2009 г. средните лихвени проценти по потребителските и жилищните кредити в левове намаляват съответно с 0,19 и 0,39 на сто, показва лихвената статистика на БНБ. Намаляват, макар и незначително, и лихвите по потребителските кредити в евро. Спрямо юли лихвите отчитат спад от 0,07%, като достигат средно ниво от 11,65%. Същият показател по жилищни-

те кредити в евро обаче се повишава с 0,30 процента. Лихвите по левовите фирмени кредити намаляват с 0,19%, докато евровите поскъпват с 0,22%.

През месеца средният лихвен процент по потребителските кредити в левове е 13,96 процента, по жилищните кредити в левове - 10,13 процента, по жилищните кредити в евро - 9,04 процента. Основният лихвен процент е 1,71 на сто, като в сравнение с август 2008 г. той намалява с 3,54 процента, а спрямо юли 2009 г. - с 0,53 на сто. На годишна база лихвите си остават по-високи в сравнение с миналата година по това време.

Банкери и икономисти очакват тенденцията към поевтиняване на кредитите да продължи до връщане към нивата отпреди кризата.

ВЪПРОС НА СЕДМИЦАТА

Одобрявате ли сегашния вид на българското Черноморие?

номер **1914**

■ ДУМА

да или НЕ с SMS

0,50 лв. без ДДС

ВАШЕТО МНЕНИЕ ИМА ЗНАЧЕНИЕ! Отговорете с ДА или НЕ на нашия въпрос на седмицата на кратък номер **1914** за всички мобилни оператори. Според избора от вас отговор напишете **DUMA DA** или **DUMA NE**.

ЕДИН ОТ ВАС ЩЕ СПЕЧЕЛИ ЕДНОМЕСЕЧЕН БЕЗПЛАТЕН АБОНАМЕНТ ЗА ВЕСТНИК ДУМА

86% от читателите на ДУМА не одобряват директивата на ЕС за спиране продажбите на 100 ватите електрически крушки.

Отпадат фирми от списъка за връщане на пари по САПАРД

В дирекцията за развитие на селските райони към Министерството на земеделието и храните има сериозни нарушения, съобщи по време на работното си посещение в Бургас министърът на земеделието и храните Мирослав Найденов, цитиран от БТА. Проверката все още не е приключила, но докладът от нея ще бъде предаден на прокуратурата. Найденов обяви вчера за дадена оставка на Селим Иса - досегашен директор на областната служба по земеделие в Бургас. За длъжността ще бъде обявен конкурс. Временно службата ще се управлява от Лидия Станкова.

Найденов припомни, че има 16 млн. евро за усвояване за рибарски пристанища по програмата “Рибарство и аквакултури”. Програмата е “букувала”, но сега ще ѝ се даде тласък. Рибарски пристанища ще има в Созопол, Бургас, Балчик и Варна. В Бургас то ще е в местността Ченгене скеле, където е рибарското селище.

За списъка с 98-те фирми, които трябваше да връщат усвоени по САПАРД пари от минали години, Найденов каза, че 15 от тях вече са извън тази опасност. Министърът ще настоява пред главния прокурор да се ускорят проверките в тези фирми. Вероятно още ще отпаднат от списъка за връщане на европейски пари, добави министърът.

По думите му ветеринарният пункт в Бургас за износ на живи животни към трети страни остава. Договорено е допълнително финансиране за привеждането му в изряден вид.

КОРНЕЛИЯ НИНОВА:

Има опасност до март да фалира „Булгартабак“

По-голямото увеличение на акциза догодина ще повиши с още 10 на сто контрабандата

Ако от януари акцизът на цигарите се повиши драстично, февруари-март „Булгартабак“ ще фалира. Това заяви бившият директор на холдинга Корнелия Нинова пред „Фокус“. Нинова призова да се аргументира коментираното от финансовото министерство увеличение от 76 евро на 1000 къса и заяви, че то е абсолютно неразумно.

Практиката от 2007 година насам, откогато увеличаваме акциза всяка година на три равни стъпки, показва, че всеки ръст нагоре води до повишаване на контрабандата и свиване на легалния пазар. Средногодишно това се случва с около 10%. Всяко увеличение на акциза води до ценова война между играчите на пазара, от което също намаляват приходите в бюджета, обясни Нинова. „Булгартабак“ внася в бюджета 1,3 млрд. лева от акциз и ДДС. При такова драстично увеличение на акциза неминуемо „Булгартабак“ ще загуби от пазарния си дял - да приемем 10% средно. Това означава 130 млн. лева по-малко приходи само от „Булгартабак“, който държи 50-52% от вътрешния пазар, каза Корнелия Нинова.

Засега контрабандата е 30 на сто, ако се увеличи с още 10%, то губим изцяло този пазар, от което следва, че намере-



Корнелия Нинова

нията, които финансовият министър обяви от увеличението на акциза да вкара в хазната 100 млн. лева повече, няма как да се случат, посочи Нинова. Ръст на контрабандата, намаляване на пазарния дял на „Булгартабак“ и другите легални компании, ценова война винаги водят до намаляване на приходите в бюджета.

По думите на Нинова предстоящата приватизация на „Булгартабак“ е другият аргумент по-голямото повишаване на акциза да не се прави в момента. Струва ми се, че „убивайки“ „Булгартабак“, се готвим да го продадем за жълти стотинки. Според нея никой в Европейския съюз не ни е поставял такова условие. Договорено е увеличението на акциза за 2010 година да достигне максималното за ЕС от 64 евро на 1000 къса. Европейските държави внесоха предложение до Европейския парламент. Там беше обсъдено и беше предложено на Съвета на министрите на Европа отлагане на увеличението на акциза от 64 евро за 1000 къса от 2010 година за 2012 година с аргумент, че увеличението на акциза на цигарите винаги води до увеличение на инфлацията и в условия на криза това не е разумно. Европа обсъжда в момента дори такова увеличение да няма, каза Корнелия Нинова.

ЕК проверява Програмата за развитие на селските райони

От вчера Европейската комисия (ЕК) започна първия одит в Държавен фонд „Земеделие“ - Разплащателна агенция по Програмата за развитие на селските райони (ПРСР) 2007-2013 г., съобщиха от фонда. Проверката ще обхване предимно проекти по Мярка 121 „Модернизиране на земеделските стопанства“ за периода до юли 2009 г. Мисията на Брюксел ще продължи до края на септември.

Представителите на Еврокомисията ще проверяват дали всички констатирани

при САПАРД нередности са допускани и при новата програма. Сред тях са изкуствено разделяне на фирми с цел получаване на по-високи лимити от допустимите субсидии и независим ценово образуване. Изискване и по ПРСР е офертите за доставки, които са подадени по проектите, да са от три независими фирми. Еврокомисията ще инспектира и дали Разплащателната агенция проверява правилното прилагане на Закона за обществените поръчки от общините при кандидатстването им с проекти по ПРСР.

80 чужди компании искат да строят Коридор 10

80 чуждестранни компании проявяват интерес за изграждането на отсечката между Цариград и българската граница от Коридор 10, съобщи БНР. Между кандидатите са известни фирми от Испания, Австрия, Гърция, Хърватия и Словения. До края на годината се очаква да бъде подписан договорът с фирмата изпълнител, а работата по проекта, част от която е отсечката, трябва да започне от януари 2010 година.

Председателят на Европейската банка за възстановяване и развитие (ЕБВР) отпусна заем на сръбското правителство от 150 млн. евро за изграждането на цялостната отсечка до българската

граница от Ниш през Пирот и Цариград. Сърбия се надява да завърши до 2012 г. изграждането на отсечката до българската граница. По предварителни преценки стойността на магистралата между Ниш и Цариград ще е 795 млн. евро.

За Сърбия изграждането на Дунав мост 2 между Видин и Калафат се конкурира с нейния проект, поради което Белград бърза с изграждането на нейния участък от Коридор 10. Заедно с това трябва бързо да се изгради и южната отсечка по проекта до македонската граница, за която има намерено финансиране от гръцкия инвестиционен фонд „Хеленик план“.

Производствените цени у нас със спад през август

Цените на производителите на вътрешния пазар през август спадат с 0,3% от равнището им през юли, съобщи Националният статистически институт (НСИ) във вторник. Намаление на цените има при производството и разпределението на еле-

ктрическа и топлоенергия и газ - с 0,7%, и в преработващата промишленост - с 0,5%, а увеличение е регистрирано в добивната промишленост - с 4,5%.

В преработващата промишленост намаление на цените спрямо предния месец има

при ремонта и инсталирането на машини и оборудване - с 2,2%, при производството на изделия от неметални минерални суровини - с 0,7%, при производство на метални изделия, без машини и оборудване с 0,6%. По-значително увеличение на це-

ните е отчетено при производството на основни метали - с 1,6%, при обработката на кожи, производството на изделия от обработени кожи - с 0,9%, при производството на текстил без облекло, при електросъоръжения, печатната дейност - с 0,6%.

ЕКСПЕРТНИЯТ ДОКЛАД ЗА ЕВРОФОНДОВЕТЕ - ПРЕЗ ОКТОМВРИ

Очакваме експертен доклад без политически оценки от страна на Европейската комисия (ЕК) за напредъка на България по усвояването на еврофондовете, заяви вчера ръководителят на звеното за еврофондове на правителството Олияна Николова, цитирана от Дарик. По думите ѝ докладът през октомври ще бъде различен от предходния и ще съдържа само фактологическа оценка за напредъка на страната ни по усвояването на европейските пари. Според Николова още до края на този месец оценките за съответствие по всички оперативни програми може да бъдат изпратени на ЕК, ако проблемите бъдат преодоленни. Краен срок затова обаче няма, обясни Николова.

ВАЛУТНИЯТ БОРД ЗАДЪРЖАЛ РЪСТА НА ЛОШИТЕ ЗАЕМИ

Валутният борд, който функционира успешно в България, „държи“ лошите заеми на относително ниски нива. Това обясни директорът на УниКредит Груп, който отговаря за развитието на бизнеса в Централна и Източна Европа Федерико Гицони на среща с журналисти от международни медии в Милано, цитиран от „Фокус“. Той обясни, че стабилността на валутния борд е предпазила лева от обезценяване, което от своя страна е предотвратило по-сериозни затруднения на домакинствата и фирмите в обслужването на заемите.

ПРИКЛЮЧИ РЕМОНТЪТ НА ПРОХОДА „ПЕТРОХАН“

Приключиха ремонтните дейности на прохода „Петрохан“ от километър 50 до километър 69 - участъкът от връх „Петрохан“ до местността Малка Бързия, съобщиха от Агенция „Пътна инфраструктура“ към МРРБ. В този участък от пътя е извършено машинно изкърпване на дупки и деформации по асфалтовата настилка.

ВЪЗСТАНОВЯВАТ ДВИЖЕНИЕТО НА ВЛАКОВЕТЕ ОТ СОФИЯ ЗА ИСТАНБУЛ

Възстановено е движението на международните влакове „Балкан експрес“ между София и Истанбул. Това са международният бърз влак № 491, който заминава от София в 19,10 ч., и международният бърз влак № 492, който тръгва от Истанбул в 22 ч., съобщиха от БДЖ. Превозвачът съобщи още, че два пътнически влака се движат от вчера със съкратени маршрути заради ремонти между гарите Първомай и Скобелево. Променилите са временни. Пътническият влак „10143“ от Първомай за Свиленград, който потегля в 15,23 ч., ще се движи само между гарите Димитровград и Свиленград и в този участък ще запази обичайното си разписание. Пътническият влак „10144“ от Свиленград за Първомай, който тръгва в 10,40 ч., ще се движи само между гарите Свиленград и Димитровград, като в този участък ще запази редовния си график.



— 20 ГОДИНИ АПИС - СИЛАТА НА ИНФОРМАЦИЯТА

По случай 20 годишнината на АПИС

Специална отстъпка!

10%

до 20.10.2009

- ▶ за нов информационен модул
- ▶ за разширение на абонамент

Не пропускайте тази възможност!

София, ул. Граф Игнатиев 7А, тел.: 923 98 00, 980 48 27; www.apis.bg

Сертификат по ISO 9001:2000

Създават дирекция по климата към екоминистерството

Специална дирекция по климата ще бъде създадена в Министерство на околната среда и водите, съобщи вчера министърът на околната среда и водите Нона Краджова, при откриването на конференция на тема „Промени в климата: Европейска схема за търговия с емисии“, предаде Дарик. Предложението за това ще бъде внесено в Министерски съвет идната седмица, уточни Краджова.

Очаква се до 15 октомври националният фонд за разпределение на парникови газове да бъде публикуван и до началото на ноември да бъде внесен в МС. Водят се преговори за намиране на потенциални купувачи на квотите, които България няма да може да усвои.



СНИМКА БГНЕС

Най-малко 157 души бяха убити при потушения със сила протест на опозиционери в гвинейската столица Конакри

Конакри се обля в кръв

Над 150 убити при антиправителствен митинг в столицата на Гвинея

Десетки загинаха в Гвинея при стрелба, открита от силите за сигурност срещу митинг на опозицията в столицата Конакри, предаде ДПА. Хиляди привърженици на опозицията се събраха в понеделник на футболния стадион в Конакри, за да протестира срещу водача на военната хунта Муса Дадис Камара и евентуалната му кандидатура за президентския пост на изборите през януари догодина, събщи Франс прес. Опозиционерите изразиха несъгласието си и с политиката, водена от хунтата, която управлява страната от 9 месеца.

Митингът бе забранен от властите, но малцина от участниците бяха разбрали за забраната и изпълниха стадиона с лозунги "Долу Дадис!", "Долу управляващите!". Според Асошиейтед прес в митинга са

участвали 50 хиляди души.

След като силите за сигурност откриха стрелба по множество, стадионът се превърна в същинска морга, отбеляза ДПА. Първоначалните съобщения бяха за десетина жертви, но Радио Франс есенасионал цитира полицейски източник, според когото убитите са най-малкото 157 души, а ранените - 1250.

Според Камара войниците са започнали да стрелят, провокирани от паниката сред демонстрантите. По думите на свидетели на кървавата баня войниците са нападали хората с ножове и щикове. Десетки жени, участвали в демонстрацията, били бити, съблечени и изнасилени от военните или качени на сила на камиони и отведени в неизвестна посока, разказват свидетели пред неправителствената ор-

ганизация "Хюман райтс уоч".

Муса Дадис Камара дойде на власт в Гвинея през декември миналата година с военен преврат, часове след смъртта на дългогодишния президент Лансана Конте. Първоначално ексцентричният Камара имаше солидна обществена подкрепа, но през последните седмици зачестиха антиправителствените демонстрации.

И вчера насилието продължи. Всички магазини и училища в столицата на Гвинея са затворени, рядко се виждат превозни средства по пътищата. Жители на квартала Коза съобщиха, че гвинейски военни са започнали да стрелят по младежи, които тичали улица в квартала, и са убили един тийнейджър. В други работнически квартали на Конакри военни продължиха издевателствата

над цивилните.

Събитията в Конакри предизвикаха остри реакции от международната общност. Кървавото потушаване на митинга в Конакри беше осъдено от ЕС, Африканския съюз, от Франция и Германия.

"Това е само началото. Тези ще има още много такива демонстрации и ответни реакции", посочва Жил Яби пред Би Би Си. По думите му, ако Камара остане начело на Гвинея като президент, това би означавало да се наруши негласното споразумение между военните и гражданските сили, които го задържаха на власт. Освен това подобна стъпка ще е своеобразно продължение на доскорошното управление, на което Гвинея бе свидетел - един режим, който военните се бяха зарекли да премахнат.

ПУТИН Е ОПТИМИСТ

Руският премиер Владимир Путин заяви, че икономиката на страната ще се свие с 8% или по-малко през тази година, което е по-позитивна прогноза от очаквания спад от 8,5%, предаде АФП. "По-рано смятахме в средата на годината и в началото й, че този спад ще бъде 8,5 на сто. Но мисля, че до края на годината ще видим, че той ще бъде не повече от 8% или дори малко по-малко", отбеляза руският премиер.

ТАНКЕР ГОРИ В ИЗМИТСКИЯ ЗАЛИВ

Танкер на турската петролна рафинерия Тюпраш гори в Измитския залив на Мраморно море в Северозападна Турция, съобщиха турските телевизионни канали Си Ен Ен Тюрк и НТВ. Пожарът избухнал в машинното отделение на танкера Сена-3. Смята се, че пожарът е предизвикан от късо съединение в електрическото захранване. Екипажът на танкера не е пострадал.

507-КАРАТОВ ДИАМАНТ ОТКРИХА В ЮАР

Изключителен 507-каратов диамант е открит в ЮАР. Диамантът е открит в южноафриканската мина Кълинан заедно с още три скъпоценни камъка. Според експерти в индустрията, това е един от 20-те най-големи и най-висококачествени диаманти, откривани някога по света.



СНИМКА ПРЕСФОТОБЕТА

Венецуелският президент Уго Чавес и ливийският лидер Муамар Кадафи призоваха за нова глобална дефиниция на тероризма. Дватама подписали и декларация, в която се настоява свикването на глобална конференция, която да очертае новите термини

Папандреу се готви за победа

Пет дни преди предсрочните парламентарни избори в Гърция лидерът на Социалистическото движение ПАСОК Георгиос Папандреу в интервю за в. "Елефтеротипия" изказва увереност, че ще спечели вота и че икономическата му програма за излизане на страната от кризата, ще бъде приета от ЕС, защото според него е съвместима с изискванията на Брюксел. Гърция се нуждае от силно правителство и на страната е необходимо самостоятелно управление, казва водачът на гръцките социалисти. Той призовава към сътрудничество прогресивните сили, дори и неговата партия ПАСОК да получи убедително парламентарно мнозинство, за да може да управлява самостоятелно.

Светът порица ядрените опити на Техеран

Белият дом определи като класическа провокация от страна на Техеран извършените тези дни ирански ракетни изпитания, предадоха световните агенции, цитирайки говорителя на Белия дом Робърт Гибс. Той допълни, че Вашингтон очаква от Иран да осигури незабавен и безпрепятствен достъп до новото си предприятие за обогатяване на уран в близост до град Кум, чието съществуване беше разкрито тези дни.

Същевременно руският

външен министър Сергей Лавров определи иранските ракетни опити като обезпокояващи. Лавров отбеляза, че обезпокоителното идва от това, че опитите са извършени в момент, когато не се знае до какъв резултат ще доведат разговорите по иранската ядрена програма. Руският дипломат заяви също така, че е приканил Иран да сътрудничи с Международната агенция за атомна енергия и да отговори на нейните въпроси във връзка с новоразкри-

тото предприятие за обогатяване на уран.

Междувременно парламентът на Иран предупреди световните сили да не пропускат "историческия" шанс за преговори в Женева тази седмица за разрешаване на кризата около ядрената програма на страната, предаде АФП. Общо 239 от 290 представители на парламента издадоха предупреждение, казвайки че разговорите в четвъртък са много важен тест за групата на шестте световни сили.

„Фатах“ и „Хамас“ се споразумяха

Палестинското радикално движение "Хамас" се съгласи да приеме предложението за примирие с движението "Фатах". Това ще помогне за произвеждането на нови президентски и парламентарни избори в Палестинската автономия.

Лидерът на политическото бюро на

"Хамас" Халед Мешаал събщи, че окончателните документи ще бъдат подписани през октомври с посредничеството на Египет. По думите на Мешаал "всичките разногласия са преодоленни" и пътят за обединяването на палестинците е отворен.

ПРОЕКТ НА ОБЩИНА ДЕВНЯ:
Център дневна грижа за възрастни хора с физически увреждания в община Девня

На 24 септември ръководството на общинска администрация Девня организира и проведе с участието на екипа по изпълнение на настоящия проект поредна пресконференция, целяща популяризиране дейността на Център дневна грижа за възрастни хора с физически увреждания в община Девня. Проявяват интерес, както и добрите отзиви сред широката общественост, са ясна индикация за успешното изпълнение на дейностите по прозрачност и отчетност на проекта.

След проведената пресконференция във Фестивален и конгресен център - Варна, всички присъстващи заедно с 22 възрастни хора с физически увреждания от Дневния център - Девня, взеха участие в организирана изложба от изработени в процеса на трудолюбия в центъра детски дрешки, чорапки, картини и други изделия.

Ели Иванова, зам.-кмет на община Девня, откри изложбата. Тя приветства всички присъстващи и благодари от името на кмета г-н Атанас Кузев на хората с физически увреждания от Дневния център, участвали в изработването на предметите за вложените труд и любов.

След закриване на изложбата всички изложени дрехи и др. предмети, изработени в процес на трудолюбия от възрастните хора на Център дневна грижа за възрастни хора с физически увреждания на община Девня, бяха дарени от представителят от Дом за медико-социални грижи за деца в кв. Винаца - Варна.

Настоящият проект на община Девня е с договор BG2006/018-343.01.01-2.50 и е финансиран по схема за безвъзмездна финансова помощ BG2006/018-343.01.01 "Деминституционализация посредством предоставяне на услуги в общността за рискови групи", Национална програма ФАР 2006, МТСП. Реализирането му възлиза на 195 693,26 евро и е за период от 11 месеца.

Лице за контакт: Йордан Вълков, р-л проект, тел. 0519/ 9 79 59

„Край“, Наталия Дрозова, тел. 0519/9 79 59

Обама на прицел

Социалната мрежа „Фейсбук“ блокира функцията за създаване на анкети от членовете ѝ, след като потребител на сайта качи допитване, в което е зададен въпросът дали трябва да бъде убит американският президент Барак Обама. По този повод американската служба, отговаряща за сигурността на президента, „Сикрет сървиз“, започна разследване.

Вариантите за отговор на анкетата са били четири: „Не“, „Може би“, „Да“ и „Да, ако ми ореже здравните услуги“. Допитването е било поместено в събота на популярния сайт за социални контакти „Фейсбук“. От ръководството на „Фейсбук“ заявиха, че не са знаели за

„Сикрет сървиз“ издирва автора на анкета за смъртта на американския президент във „Фейсбук“

съществуването на анкетата, а кой е нейният автор все още е неизвестно. До свалянето са получени 730 отговора на въпроса, но резултатът не бе обявен, посочва американският вестник „Лос Анджелис таймс“.

Въпреки това „Сикрет сървиз“ проверява случая, защото се отнася сериозно към

всяка заплаха за живота на президента, уточни говорителят на службата Дерън Блекфорд.

Говорителят на „Фейсбук“ Бари Шнит отбеляза, че „оскърбителното и недопустимо“ проучване, е било свалено от администраторите на сайта веднага след като те са били уве-

домени за него. Анкетата била качена посредством допълнителна помощна платформа, която няма никаква пряка връзка със социалната мрежа.

„Фейсбук“ са обещали да окажат пълно съдействие на разследващите служби и в бъдеще. Междувременно потребителите на мрежата вече сами са дали своеобразен отговор на анкетата, помествайки допитване дали авторът ѝ трябва да бъде арестуван.

Планираната от администрацията на Обама реформа в здравеопазването в САЩ раздели американското общество. Гневът на американците е насочен основно срещу евентуалния достъп до медицинско об-

служване на 47 млн. американци, които в момента нямат здравна осигуровка. Тази така оспорвана реформа бе също в центъра на предизборната платформа на Обама.

Досега американският президент Барак Обама е получавал множество заплахи. Официално медиите отразиха два осуетени заговора за убийството му. През юли 2008 г. в навечерието на националната конференция на демократите в Денвър бяха арестувани трима мъже, отправяли расистки заплахи срещу него. През ноември същата година полицията задържа двама неонацисти, които искали да се заемат с ликвидирането на Обама.

Световен поход за мир тръгва от Нова Зеландия

Световен поход за мира, подкрепен от редица водещи фигури в политиката, спорта и развлекателната индустрия, ще започне в петък в Нова Зеландия и ще прекоси света в рамките на три месеца, предаде АФП. 160 000-километровият поход е организиран от „Свят без войни“, част от международното хуманитарно движение, и ще премине през 90 страни, преди да приключи в Аржентина на 2 януари.

Говорителят на мероприятиято Мики Хирш заяви, че Световният поход за мир и ненасилие е бил проектиран в продължение на три години и трябва да стартира на Международния ден на ненасилието, 2 октомври. Това е и рождената дата на

Махатма Ганди, водач на съпротивителното движение срещу британското колониално управление в Индия.

Хирш заяви, че походът може да се превърне в безпрецедентно социално движение, призоваващо за прекратяване на войните, освобождаването на света от атомно оръжие и края на всички форми на насилие. „Нова Зеландия беше избрана за начало на похода, тъй като страната е направила много за процеса на ядрено разоръжаване и човешките права“, каза още говорителят.

Стотици водещи фигури ще подкрепят мероприятиято, включително Далай Лама, архиепископ Дезмънд Туту, президентът на Източен Тимур Хосе Рамос Хорта.

Саркози получи още един куршум

Н ово писмо със заплахи, адресирано до френския президент Никола Саркози и съдържащо куршум, е било получено във френското президентство, предаде Франс прес, цитирайки съобщение на полицията на Париж. Писмото е било получено в Елисейския дворец на 22 септември. Почтенското му клеймо показва, че е било пуснато в северния френски град Рубе.

Авторът на писмото твърди, че поема щафетата по изпращането на заплашителни писма от групировката „Клетка 34“, която в продължение на година изпрати около 30 писма, придружавани с куршуми, на президента и на френски политици и медии. Във връзка с тези писма бяха извършени няколко ареста. Писмата си групировката изпращаше все от градове в Южна Франция. Новото заплашително писмо срещу Саркози е било получено само два дни, след като полицията в южния френски град Ерепиан задържа 51-годишен безработен инвалид, член на клуб по стрелба, за когото се подозира, че е изпращал също заплашителни писма, подписани от името на „Клетка 34“.



Селая звъни на ООН

От убежището си в посолството Мануел Селая се обърна към Общото събрание на ООН по телефона с искане международната общност да възстанови законовия ред в размирната му страна. „Призовавам ООН да върнат законовия ред и свободата, която Хондурас заслужава“, заяви Селая по мобилен телефон. „Освен обект на преврат, Хондурас е обект и на фашистко управление“, коментира сваленият президент, имайки предвид затварянето на две медии, противопоставящи се на военната хунта, ръководеща страната. Властите също така забраниха провеждането на публични събирания без специално разрешение.



Тайфунът „Кецана“ причини смъртта на най-малко 22-ма души във Виетнам, засягайки източното крайбрежие на страната, след като по-рано предизвика разрушения на Филипините. „Кецана“ се появи в страната, южно от Дананг, донасяйки наводнения след себе си. Тайфунът прекъсна електрозахранването на много места и принуди 170 000 души да се евакуират от домовете си. През уикенда „Кецана“ причини смъртта на 240 души и около столицата на Филипините Манила

Фухимори се призна за виновен

Бившият президент на Перу Алберто Фухимори се призна за виновен за взимане на подкуп и незаконно подслушване на журналисти, бизнесмени и политици от опозицията по време на управлението му от 1990 до 2000 година. Фухимори, който вече излежава доживотни присъди за поръчването на убийства, извършени от силите за сигурност на страната, беше в съда за четвърти, последен процес. Присъдата ще бъде произнесена днес. С признанието си Фухимори съкрати процеса, на който 60 видни личности сякаш да бъдат призовани да свидетелстват срещу него.

Сняг блокира Грузия

Силен снеговалеж в Грузия прекъсна електроподаването в няколко части на страната, предаде ИТАР-ТАСС. Хиляди грузинци останаха без ток в Казбегския и Ахметския район в северната и североизточната част на Грузия, както и в някои части в Южна и Западна Грузия.

За първи път от 30 години насам в Грузия пада сняг още през септември. Най-засегнат е Казбегският район. На места там снежната покривка достига до 80 сантиметра, а сняг вали вече втори ден. В засегнатите от стихията райони е нарушен и автомобилният трафик.

Бурята над Сидни била радиоактивна



Прашната буря, която премина над Австралия, може да е съдържала радиоактивни частици. Според еколози почвата се е смесила с уран от мина, близо до Сидни. Миналата седмица градовете Бризбейн и Сидни станаха свидетели на най-голямата прашна буря за последните 70 години. Еколозите смятат, че този феномен може да е опасен за здравето на милиони души. Учените обаче не са напълно съгласни с теорията за урана и не са на мнение, че това е повод за паника, тъй като много от частиците в урановата мина били твърде тежки, за да бъдат отнесени надалеч от вятъра. Все пак различни изследователи потвърждават, че големите пясъчни и прашни бури довеждат до разпространение на смъртоносни епидемии.

Зауахири обвини Меркел в лъжа

Вторият по ранг в „Ал Кайда“ Зауахири обвини германския канцлер Ангела Меркел в лъжа. Посланието е в ново 28-минутно видео, в което остро се напада и американският президент Барак Обама, както и Турция, предаде АП.

Зауахири обвинява Меркел, че прибегнала до лъжа, когато твърдяла пред Бундестага, че участието на Германия в Афганистан цели засилване на мира и безопасността. Международният мир и безопасност скоро няма да станат реалност, докато не се изтеглите от страните на мюсюлманите и не престанете да се месите в техните работи,

казва Зауахири.

Ето го мошеника Обама, който се преструва, че е засегнат от страданията на палестинците. Нуждаем ли се от повече престъпления в Кабул, Багдад, Могадишу и Газа, за да се уверим в неговата престъпна природа, пита вторият в „Ал Кайда“.

Засегната е и Турция, която трябва да поеме ротационното командване на силите на НАТО в Кабул следващия месец. Терористът обвинява Анкара, че мюсюлманска страна взима участие в проливането на мюсюлманска кръв. През ноември Турция ще увеличи военните си в Афганистан от 795 до 1600.



АИДА ОВАНЕС

Синди е на 65 г. и й е време да се пенсионира догодина. Почти във всяко писмо споделя колко е притеснена за себе си от този факт. "Не знам как ще я караме с Боб - той също се пенсионира следващата година". Ще каже: "Да й имам проблема на твоята Синди". Може и да е така. Защото всички гледаме колко им е приятно на европейските и американските пенсионери да се разхождат хванати за ръка по българските черноморски курорти. Но май не си даваме сметка, че и Синди, и Боб, и десетките хиляди техни връстници от



СВЕТΟΣЛАВ ЯНАКИЕВ

Колко му е зле на пенсионера

Европа и Америка, както и стотиците хиляди техни сънародници пенсионери, получават около 55-60% от дохода, който са имали от заплатите си. И на тях не им стигат пенсиите в техните държави. Така, както и на леля Иванка, и на чичо Иван от България. Само дето българският проблем е, че с българските пенсии нашенци не могат да си позволят да почиват дори в българските курорти, където на чужденците им е суперевтино. Може би единствено

то, което трябва да ни успокои, е, че българският туристически бизнес не гледа с добро око на никакви пенсионери - и български, и германски, и американски. Защото всички те плащат със строго пресметнати пари...

В навечерието на обявления от ООН през 1991 г. Международен ден на възрастните хора - 1 октомври, размислите на пенсионерите за пенсионерите може да са и песимистични, и оптимис-

тични. Песимизмът идва от безспорно тежката зима, която ни очаква. Но има и още един факт, на който всеки би гледал колкото оптимистично, толкова и песимистично - въпрос на гледна точка и на нагласа. Когато Ото фон Бисмарк въвел през 1889 г. първите пенсии за работниците над 70 г., средната продължителност на живота в Прусия била 45 г. През 1935 г., когато Америка въвежда система за социално осигуряване, пенсионната

възраст била 65 г., а установената от статистиката средна продължителност на живота - 62 г.

Днес медицината всеки ден измисля новост, с която да бъде продължен животът. И всеки от нас е обнадежден. Макар че вече доказаха, че българинът живее с 4 хил. дни по-малко от другите европейци. Но работодателите, поне нашенските, продължават да гледат на хората над 50-55 г. като на... възрастни и отклоняват желанията им да заемат едно или друго свободно работно място. Странно, нали? Самият работодател иска да доживее до 90-100, но иска да му работят 25-30-годишни... Но и той вероятно обича родителите си и има нужда от тях. Нека да им е честит на всички родители-пенсионери Денят на възрастните хора!

Лаенето на синята жаба

Има един стар виц за жабата, която единствена не се строи нито в групата на красивите, нито в групата на умните животни. И с неразбиращ глас попитала: "Е, аз сега да се разчекна ли?"

Измършавялата днес българска десница в лицето на СДС и ДСБ често изпада в дилемата на жабата - как да направи толкова голям разкряк, че да е хем в лагера на управляващите, хем да ги сочи с пръст и да им се опъва от време на време. Сложно упражнение, вярно е. И все пак десницата си е избрала тази роля. На думи подкрепя ГЕРБ и правителството "Борисов", защото то единствено било алтернатива на "комунистите" и ДПС. На дела обаче сините все по-често посягат към показалката на строгата учителка и си позволяват да дават съвети и дори не пестят критики към премиера и свитата му от министри и депутати. Сините ловко успяват да извлекат позитиви от закъснялата антикризисна програма на кабинета. Първи да-

доха знак, че такава се бави и дори поставиха срок и ултиматум на Борисов. Е, вярно, че след пушилката пред медиите пак гласуват ведно с герберите в парламентарна зала. С обяснението "подкрепяме ги, но не съвсем".

Така прозвуча и вчерашното решение на Националния съвет на СДС да не подкрепи от раз кандидата на ГЕРБ за столичен кмет. Сините имали изисквания и питаня, искали програма. Едва ли някой вярва, че лаенето им би изплашило премиера. Надали Бойко ще се стресне и от номинацията на Надежда Михайлова за еврокомисар, след като сам призна, че Румяна Желева си е лично негов избор. Мартин Димитров обаче демонстрира завидно самочувствие, говорейки като част от десницата, избрана от народа, за да управлява. Лидерът на СДС направи сложни словесни лупинги, за да обясни, че издигането на Михайлова не било опозиционен ход, че те не се изпра-

вяли срещу ГЕРБ, а всъщност правели избора ни за еврокомисар по-сериозен и конкурентен. Вероятно премиерът няма да си послужи със сложен набор от думи, за да им покаже за пореден път кой командва.

Борисов единствен взима решенията в собствената си партия и в собственото си правителство. Така че лаенето на синята жаба може единствено да го разсмее. Рахитичните опити на десницата да напомни за себе си биха въодушевили единствено някой фанатизиран крайносин форумец или блогър. А Костов и Димитров трябва да внимават разкрякът им между добрите и умните да не им докара някоя трайна контузия, която за постоянно да ги извади от играта.



РАЛИЦА ТАБАКОВА

Повече текстове от същия автор на www.duma.bg

1791 - състои се премиерата на "Вълшебната флейта", последната опера, композирана от **ВОЛФГАНГ АМАДЕУС МОЦАРТ** (1756-1791). Това е опера в две действия. Либретото, което е на немски, е написано от Емануел Шиканедер. Формата на операта е зингшпил - популярна за това време форма, която включва диалози и пеене. Самият Моцарт не присъства на това важно събитие, тъй като умира няколко месеца преди това - на 5 декември 1791 г. Днес операта е едно от най-често изпълняваните произведения в оперните театри по цял свят. Най-известните части от операта са дуетът на Папагено и Папагена и арията на Царицата на нощта за колоратурен сопран.



1858 - **СИАНО ЗЕМЕТРЕСЕНИЕ**

наанася значителни щети в София. Данните за земетресението са оскъдни и включват главно текстови описания на свидетели, най-изчерпателни от които са няколко дописки и писма на Сава Филаретов. Освен в София земетресението е усетено и в отдалечени градове, като Пловдив и Янина. Пострадали сгради има в Ихтиман и Рилския манастир. В София земетресението предизвиква значителни щети, като 70-80% от сградите са силно засегнати. При по-големите обществени сгради щетите са по-тежки, като някои от тях са частично или напълно разрушени. При земетресението загиват 4 души, сред които две деца при Сиявунджамия и един от строителите в Света Неделя.



1924 - в Ню Орлеанс се ражда **ТРУМАН КАПОТИ** (1924-1984). Той е един от най-големите американски писатели, автор на романи, сборници с разкази и пиеси. На 17-годишна възраст започва да пише за Ню Йоркър - известно американско списание. Автор е на романите "Други гласове, други стаи", "Закуска в Тифани", "Арфата на тревите", "Хладнокръвно", сборника с разкази "Музика за хамелеони", също така на много киносценарии. Умира на 25 август 1984 г. в Ню Йорк.



1954 - флотът на САЩ пуска в експлоатация **първата атомна подводница в света - „НАУТИЛУС“**. Тя е и първият морски съд, който извършва преминаване на Северния полюс. От 1955 до 1957 г. "Наутилус" се използва за изследването на ефектите при продължителна подводна работа.



1960 - България признава **независимостта на НИГЕРИЯ**. Федерална република Нигерия е държава в Западна Африка. Граничи с Бенин на запад, Чад и Камерун на изток, Нигер на север и Гвинейския залив на юг. След края на Втората световна война се забелязва появата на множество националистически движения и Великобритания предприема стъпки към увеличаване на самоуправлението на Нигерия. Пънатата си независимост страната получава през 1960, устроена като парламентарна федеративна република. Държавен глава е монарх, но законодателната власт е дадена на двукамарния парламент. През октомври 1963 г. Нигерия е провъзгласена официално за федерална република, а генерал-губернатор Ннамди Азикве става първи президент.

1999 - в Петербург, Русия, умира **ДМИТРИЙ ЛИХАЧОВ** (1906-1999). Той е руски филолог и културолог, академик и член на Руската академия на науките. Изследовател на средновековната руска литература, изобразително изкуство, история и фолклор. Роден е на 25 ноември 1906 г. в Петербург. От 1923 до 1928 г. е студент в романо-германската и славяно-руската секция на отдела по езикознание и литература на факултета за обществени науки към Ленинградския държавен университет. От 1938 до 1954 г. е научен сътрудник в Института за руска литература към Академията на науките на СССР. През 1947 г. става доктор на филологическите науки. От 1963 г. е чуждестранен член на Българската академия на науките. Назраден е от президентула на Народното събрание на НРБ с орден "Кирил и Методий", I степен. Интерес за него представлява византийската и старобългарската литература, взаимоотношенията им с руската и вянието, което оказват върху ѝ. Той високо оценява книжовната дейност на братята Кирил и Методий, Йоан Екзарх, Евтимий Търновски и неговите ученици.



■ *Г-жо Петкова, как ще отбележите тази година Международния ден на преводача - 30 септември? Празничен ли ще е за вас?*

- От 1991 г., когато ЮНЕСКО обяви 30 септември за Международен ден на преводача, всяка година отбелязваме по различен начин този ден, като най-често организираме национални прегледи - дискутираме за изкуството на превода, обсъждаме какво се превежда у нас, даваме оценка на преводите и връчваме наградите на Съюза на преводачите в България за добри постижения. Сега обаче няма да имаме тържествено честване поради твърде големите проблеми, с които се справя съюзът напоследък, след като ни лишиха от помещение и от всичките наши имоти. Съвсем отскоро сме в сградата на агенция София прес на ул. "Славянска" 29. В момента се устройваме в помещенията и нямаме още възможност за честване. Но бихме искали в България да се цени повече ролята на превода в съвременния свят, и то на високопрофесионалния превод.

■ *Вашите проблеми не са от вчера, но все пак как се стигна дотук?*

- Ние сме организация, чиято дейност е в полза на обществото. Вписани сме в централния регистър на Министерството на правосъди-



СНИМКА ЮРИЙ СТОЯНОВ

МАРИЯ ПЕТКОВА е родена в Смолян. Завършила е руска и българска филология в СУ "Св. Климент Охридски". Специализира украински език и литература в Киевския университет "Тарас Шевченко". Пребежда от руски и украински език. Председателка е на Съюза на преводачите в България от 6 години.

МАРИЯ ПЕТКОВА:

Високопрофесионалният превод заслужава по-голямо признание

Интервю на НАДЕЖДА УШЕВА

ето и този статут ни дава право да ползваме държавен имот, и то безвъзмездно, (като творческа организация сме и в регистъра на Министерството на културата). За съжаление, така се получава в България, че държавните имоти се разпродават на частни лица и нашето право не беше уважено. Така се продаде помещението на ул. "Граф Игнатиев" 16, предоставено ни от Столичната община през 1989 г. В края на 1997-а обаче тази сграда бе предадена на областната управа за стопанисване, след което при правителството на Иван Костов ни бе наложен непоносимо висок наем. Молбите ни до тогавашния министър на културата останаха нечути. Натрупах се задължения и областният управител Васил Маринчев издаде заповед за изземване на помещението, която следващият областен управител Росен Владимиров приведе в изпълнение, въпреки застъпничеството на 2 парламентарни комисии и закономото основание да ползваме същия имот, и то безвъзмездно. Така през юли 2003-а бяхме изгонени оттам с полиция... И имотът бе продаден на частни лица. Бихме искали случаят да бъде разследван от комисията по корупцията на Народното събрание. След това, за да спасим библиотеката и архива ни, който има историческа стойност, наехме помещение в старата реституирана къща на ул. "Денкоглу" 42. Вложихме много пари, за да я приспособим за нашата дейност и изкарахме цели 6 години срещу немалък наем в очакване да ни бъде уважено правото да получим държавен имот. Но въпреки многото апели, които отправяхме към институциите, предлагаша се неадекватни решения за нашите потребности. В началото на март премиерът Сергей Станишев и министър Даниел Вълчев обещаха да ни настанят в сградата на Техническата гимназия (на ул. "Стамболийски" и "Опълченска"). Бяхме започнали вече да се готвим за пренасяне, когато от Министерството на образованието ни съобщиха, че министърът на правосъдието Миглена Тачева е харесала същата сграда за Софийския районен съд. А собствениците на сградата на "Денкоглу" 42 непрекъснато ни притискаха

Много млади и талантливи хора идват при нас, за да се квалифицират, казва председателката на СПБ

да освободим помещението... Добре, че ни протегнаха ръка трите творчески съюза - на писателите, на художниците и на журналистите, и ни приеха в сградата на агенция София прес на "Славянска" 29. Разбира се, имаме договор за наем. И тъй като вече нямаме надежда, че според статута на организацията ще ни бъде предоставен безвъзмездно държавен имот, дано някой от властимащите проумее ценността на съхраняваната с наши средства и усилия библиотека и прояви грижа поне за нея.

■ *Какво е значението на организацията, която оглавявате? Как се борите за правата на членовете ѝ?*

- Една от главните цели на съюза е да обединява усилията на преводачите в България за повишаване на възискателността към качеството на превода и да издига авторитета на българския преводач у нас и в чужбина. И, защитавайки престижа на професията, да се бори за нейното достойно признание. Българските преводачи са много оцелели в различни отношения. Преди всичко високопрофесионалният превод не се заплаща заслужено и се подценява. Някои издателства, а и частните агенции и бюра за преводни услуги, водени не от стремежа за високо качество, а за по-добра печалба, използват преводачи, които не са доказали своя професионализъм. В съюза често постъпват оплаквания за недобре направени преводи и молби за "препращане" или редактиране на превода. Отговаряме на потърпевшите да не идват с оплаквания, а да се обръщат директно за превод към съюза - бюрото ни за преводни услуги осигурява високопрофесионални писмени и устни преводи. Страшно много ни притесняват от различни съдилища. Непрекъснато възлагат на бюрото на съюза задачи за преводи, при това ако може без пари. Същото става и с полицията, митниците... А от приходи-

те, които бюрото получава от услугите, трябва да плащаме наема и да се подпомага дейността на организацията...

■ *В наши дни да се работи едва ли не само за идеята е абсурдно. Как се издържа при такива условия?*

- Крайно време е да се уредят въпросите за начина на предоставяне на услуги на споменатите институции. По този повод по-рано сме се обръщали както към Висшия съдебен съвет, така и към министъра на правосъдието. Сега отново ще настояваме за някаква договорна основа, още повече че точно съдебните институции не извършват никакви услуги безплатно. СПБ е в състояние да осигурява високопрофесионални преводачи на всички съдилища, но това трябва да бъде регламентирано. Друг много болен въпрос, който вече повече от 15 години не се решава, е за статута на преводачите в правораздаването и на т.нар. заклетни преводачи. Те превеждат съдебни документи, в съдебни заседания, документи за легализация и др. Много отдавна съюзът е подготвил становище въз основа на уредбата в другите европейски страни как трябва да бъде уреден този статут. Но със самата уредба следва да се анга-

жират компетентните институции. Нужно е да се създаде и специален регистър към правосъдието за тези преводачи. Съюзът на преводачите разполага с достатъчно голям потенциал от езикови специалисти, които да оценяват професионалните качества на преводача, но статутът трябва да се присъжда от съда, както е в другите страни. А съществуващото сега положение преводачите да доказват своята правоспособност само чрез нотариална заверка на една декларация, не гарантира качество на извършваните преводи.

■ *С други думи, се самоиздържа-те.*

- Абсолютно. А в същото време институциите имат претенции да им осигуряваме високопрофесионални услуги, но когато има търгове за обществени поръчки, както и да гарантираме качеството на предлаганите от нас услуги, каквито и добри оферти да представяме, печелят ги други.

■ *Колко са сега членовете на СПБ, който отбелязва 35-годишен юбилей?*

- 580, но в по-добрите времена - бяха над 1000. Много от нашите преводачи вече са и в европейските институции, в Брюксел, Страсбург...

■ *Каква равностойка си правите за постигнатото от съюза като дългогодишен негов ръководител?*

- Трябваше да завърша втория си мандат през ноември т.г., но предвид обстоятелствата общото ни събрание реши да удължи мандата на сегашно-

то ръководство до пролетта на следващата година. През тези 6 години, през които съм председател, едно от големите ми удовлетворения е, че много млади и талантливи хора идват с желание при нас. Това е една от приоритетните ми линии - да даваме път на младите, които, въпреки неизгодните материални условия, желаят да се усъвършенстват, да овладяват майсторството на превода. Защото не само знанието на езика те прави преводач, нужни са и много други неща - богата ерудиция, непрекъснато търсене и готовност за себеотдаване на трудното изкуство на превода. Сега на новото място - на базата на нашата библиотека, възнамеряваме да направим майсторски класове. За целта разполагаме с достатъчно много опитни преводачи, професори, теоретици на превода.

■ *Откога ще започнат?*

- Нека да подредим библиотеката и да създадем подходящи условия за курсовете. Но ще се постареем да ги осъществим възможно по-скоро.

■ *На колко езика превеждат вашите преводачи?*

- На 52. Сред тях са, освен всички популярни езици в света, и няколко екзотични.

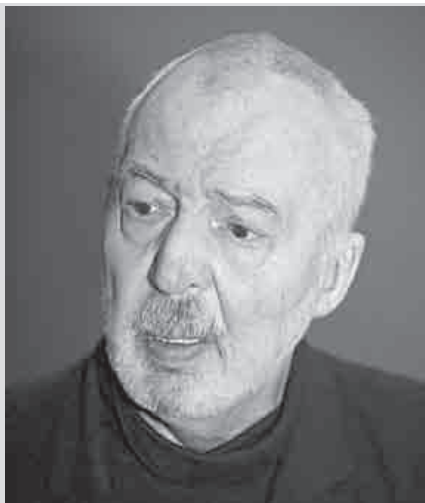
■ *Но у нас не се цени достатъчно работата на преводачите, а в чужбина са значително по-платени.*

- Това е така, този труд, който е изключително тежък и изисква голямо себеотдаване, веднъж не се заплаща добре и втори път се negliжира - имената на преводачите се премълчават, а дори и преводите им се издават под чуждо име. Това е дори по-обидно и от ниското заплащане, да не кажа престъпно. Неслучайно се смята, че преводачът е съавтор на автора.

Бих искала да кажа, че СПБ е от престижните членове на Световната федерация на преводачите (ФИТ). Един от главните приоритети на тази организация е защитата на престижа на професията и правата на преводачите. Малко известен факт у нас е, че президент на тази световна организация беше 10 години българка - Анна Лилов. Всяка година по повод Международния ден на преводача ФИТ обявява свой девиз в защита на преводачите. Девизът тази година е: Да работим заедно.

”

Преводачът е съавтор на автора



Гръм победен се разнесе

За четири нощи Червеният площад в Москва бе предоставен на най-добрите военни оркестри от девет страни в света. Пред москвичани и гостите на столицата военните музиканти от цял свят демонстрираха своето изкуство.

ОЛГА МИХАЙЛОВА
«РУСИЯ И БЪЛГАРИЯ»

Организаторите на фестивала не разчитаха на милостта на природата и поради това на зрителите по трибуните бяха раздадени дъждобрани. Ключовият момент на фестивала беше представянето на сборния оркестър от гайдари от Великобритания, Австралия, Канада, Република Южна Африка и Нова Зеландия. Кремълските стени са слушали рок и естрадна музика, но никога преди протяжните и зоващи звуци на гайдата не бяха обгръщали целия център на столицата. В целия свят гайдата е уважаван музикален инструмент, но за руснаците той е по-скоро екзотика. На «Кремълска заря» се представиха шестнайсет колектива от гайдари, което е рекорд за военно-музикалните фестивали по света. Шотландските военни гайдари (military pipe

В Москва завърши първият фестивал на военно-музикалната култура



СНИМКА: АНДРЕЙ ЛУКИН

bands) ненапразно се смятат за най-добрите в света. От Шотландия в Москва пристигнаха осем военни оркестъра от гайдари. В това число – Кралските гвардейци, Кралските шотлан-

дци (Royal Scots), много популярният полк Черна стража (Black Watch), който има 300-годишна история. За пръв път в цялата история на руско-германските отноше-

ния на Червения площад представи своите умения Обединеният военен оркестър на Бундесвера. Ако за някого не беше страшно лошото време, то това бе за руската рота спе-

циален караул от Президентския полк. Войниците жонглираха с щикове и така зрителите на този спектакъл получиха допълнително силни емоции. ■

Трудности при превода от български



СНИМКА: АННА АРТЕМИЕВА

Международният панаир на книгата потвърди: интересът към българската литература в Русия не е загубен. Напротив, новите книги от български автори предизвикаха голям интерес.

ОКСАНА НАРАЛЕНКОВА
РАДИО «ГЛАСЪТ НА РУСИЯ»

Един от основните проблеми, с които се сблъскват руските издателства при издаването на българска литература, проза и особено поезия, е трудността при превода. Точно така се наричаше и кръглата маса, която се проведе на Книжния панаир в рамките на Дните на българската литература, с участието

на най-добрите руски преводачи от български. Работата е там, че българската поезия има друга природа, стихът не е римуван, за разлика от руската поезия. Основната трудност на превода от български на руски е мнимата прилика между езиците. Оказва се, че е по-лесно да се преведе стихотворение от английски на руски, отколкото от български. Например думата «гора» от български език се превежда като «лес», «живот» означава «жизнь», «булка» – «невеста», «дия» – «арбуз». Георги Борисов, първият преводач на Бродски в България, който взе участие в дискусиите, отбеляза, че за него добрият превод е този, заради който преводачът създава собствен речник на «новия език». Например той отива в провинцията, за да търси названията на рядко срещани билки, природни явления, опитва се да достигне до всички тънкости на езика, преди да състави свой вариант на текста.

В продължение на 25 години списание «Факел», главен редактор на което е Борисов, остава важен източник на информация за руската литература в България. Друго ярко събитие в Дните на българската култура в Москва бе представянето на международния бестселър на Георги Господинов «Естествен роман». Книгата вече е издадена в петнайсет страни и тъй като интересът към нея в Русия е голям, тя ще се появи в нашите книжарници в края на 2009 година. Макар руските критици да отнасят творчеството на писателя към постмодернизма, самият автор оприличава произведенията си на НЛО – непознат литературен обект, тъй като е трудно да бъдат вкарани в някакви жанрови рамки. По думите на Господинов на неговото творчество най-голямо влияние са оказали произведенията на Селинджър. Преводоха се и творчески срещи с писателката, поетесата, изда-

телката и организатора на най-големия литературен фестивал в България «Пловдив чет» Божана Апостолова и с писателката, драматуржката и сценаристката Мария Станкова. Нейният роман «Лекарство срещу злото» наскоро бе издаден на руски от издателство «Олимп». Божана Апостолова съвместно със списание «Факел» издава в превод на български серия съвременна руска проза и отделно – поетични книги. В серията «Нова руска проза», благодарение на нея, бяха преведени на български книгите на известните руски писатели Виктор Ерофеев, Владимир Войнович, Едуард Лимонов, Анатолий Корольов, Юз Алешковский, Александър Солженицин, Василий Аксенов. Но московската публика бе особено привлечена от литературната дейност на сценаристката и писателката Мария Станкова. Тя направи в Москва истински спектакъл: показа няколко филма, заснети по книгите й «Искам го мъртъв», «Часовникарят» и «Маймуни през зимата». При това писателката сама бе направила превода на видеофрагментите. ■

«Набуко»: Въпросите нарастват

Азербайджан може да пренасочи експортните потоци газ от Европа към Азия, ако ЕС още се забави с определянето на тарифите в рамките на газопровода «Набуко», който трябва да доставя газ от Средна Азия към Европа, заобикаляйки Русия. Това е заявил вицепрезидентът на държавната нефтена компания на Азербайджан Елшад Насиров, съобщиха агенция Ройтерс.

По неговите думи Азербайджан разглежда възможността да се присъедини към проекта за газопровод от Туркменистан през Узбекистан и Казахстан към Китай, растящата икономика на който изисква все повече енергоресурси. «Връзката по Каспийско море между Азербайджан и Туркменистан е 150 километра, така че китайското направление е много по-сериозно, отколкото изглежда», отбелязва Насиров. По информация на портала ABC.az, той е добавил, че Азербайджан ще използва всички възможности за диверсификация на експортните потоци. Топ-мениджърът на нефтената компания е подчертал, че именно поради липсата на възможности за износ на газ в Европа Азербайджан е взел решение да отложи разработването на голямото находище «Шахдениз» от 2013-2014 година на 2016 г. Стартът на «Набуко» е насрочен именно за 2014 г. При това до момента не е ясно от какви източници ще се запълва газопровода: Азербайджан до неотдавна се смяташе за единствената страна, която може да даде газ за «Набуко», но неговите мощности няма да стигнат, за да се напълни целият газопровод. Като други възможни претенденти за участие в «Набуко» са сочени Туркменистан, Казахстан и Иран. Обаче върху Иран са наложени международни санкции, а Туркменистан и Казахстан продават голяма част от газа си на Русия. Въпреки това през 2009 година Туркменистан заяви, че е готов да диверсифицира доставките. Напомняме, че «Набуко» се смята за конкурент на «Южен поток», газопроводът, който строят «Газпром» и италианската Ени. Той трябва да мине по дъното на Черно море до Балканите... ■

СТАТИЯТА ЗА ПРОЕКТИТЕ «НАБУКО» И «ЮЖЕН ПОТОК» ЧЕТЕТЕ НА СТР. 2

Голямата игра Газовите конфликти неизбежно ще се отразят върху снабдяването на Европа

«Набуко»: Кой свири на тръбата?

През юли в Турция беше подписано междуправителствено споразумение за реализацията на проекта за газопровода «Набуко». Неговата цел е да повиши енергийната безопасност на Европа чрез изграждането на нов транзитен маршрут, чрез който Русия да бъде заобиколена.

ЮРИЙ СОЛОЗОВОВ
РУСИЯ И БЪЛГАРИЯ

Предполага се, че тръбата с дължина 3300 километра ще мине през териториите на Грузия, Азербайджан, Турция и вече влизащите в ЕС България, Румъния, Унгария и Австрия. Очаква се, че първоначално «синьото гориво» ще тръгне към Европа от находищата в Азербайджан, а след това – потенциално – от подземните съкровищници на Туркменистан и Ирак, а на по-късен етап и от Иран. Аналитичите твърдят, че «Набуко» има сериозни проблеми със запълването на тръбата със суровина. За разлика от руския проект «Южен поток», който е напълно осигурен с ресурси – газови и финансови. За основни доставчици на гориво за «Набуко» се смятат страните от Централна Азия – Азербайджан, Казахстан, Туркменистан и Узбекистан. Обаче в действителност перспективите за запълването на тръбата не изглеждат така оптимистични. Например Азербайджан, макар и да заявява за своята готовност да подкрепи проекта «Набуко», засега не е в състояние да осигури за износ повече от 6-8 млрд куб. м газ годишно. А това е само една четвърт от проектната мощност на трансевропейския тръбопровод (33 млрд. куб. м). Нещо повече, руският «Газпром» води активна контраигра – концернът е готов напълно да изкупи целия свободен азербайджански газ.

Неотдавнашното подписване между ръководителите на «Газпром» и ДНКАР (Държавната нефтена компания на Азербайджан) на договор за закупуването от страна на Русия на до 500 млн. куб. м газ годишно, при това на свръхвисока цена – до 350 долара за хиляда кубически метра – е още едно потвърждение за тази контраигра. Аналитикът от RusEnergy Михаил Крутихин в интервю за информационната агенция «РосФинКом» заяви, че целта на «Газпром» в този случай е – борба с конкурентите, в частност опит да се блокира проектът «Набуко». «Съгласявайки се да закупува азербайджански газ по висока цена, Русия прави жертви, за



Карта на бъдещите енергийни газови потоци от Русия и Азия към Европа

Защо европейците имат алергия към газа?

Смята се, че за всичко са виновни новогодишните «газови войни» между Русия и Украйна. Последната газова схватка постави на ръба на енергийния колапс редица страни от Източна Европа. Особено България, Словакия, Молдова и Сърбия, които почти на 100% зависят от доставките на руски газ. Обаче още дълго преди началото на новогодишната криза за енергийната политика на ЕС беше ориентирана към намаляване на газовата зависимост от Русия. Енергийната стратегия на ЕС сега се гради върху то-

да провали проекта на конкурентите». Аналитикът на холдинга «ИФД КапиталЪ» Виталий Крюков потвърждава пред «РосФинКом», че «в последно време се

Колкото и да е странно, основен лобист на европейския газов проект са САЩ

активизира борбата за енергоресурсите в световен мащаб, в частност за азиатските газари. «Газпром» вече купува газ от Узбекистан, Казахстан и

ва, един вид енергия да се получава минимум от трима доставчици. Но днес Европа получава от Русия до 40% от нужните въглеводороди, а към 2020 година, по оценките на експертите, зависимостта може да достигне до 68%. И макар в близка перспектива да няма пълноценна замяна на сибирския газ, в Брюксел отдавна мислят как да намалят зависимостта от «Газпром». Именно поради тази причина в ЕС започнаха да възлагат толкова големи надежди на проекта «Набуко».

Туркменистан, т.е. фактически той е обхванал всички големи производители на газ в Азия». Макар централноазиатските страни да притежават най-големите запаси от газ, достигайки 12% от световните, те засега нямат самостоятелен излаз, покрай Русия, към европейските и световни пазари на въглеводороди. Русия за момента достатъчно успешно парира всички опити на ЕС и САЩ да получат преки доставки от този регион, наричан от геополитиците руски «заден двор». С другите потенциални доставчици на въглеводороди от Каспийския регион Москва вече отдавна успя да се дого-

вори. По думите на узбекския президент Ислам Каримов, «неговата страна ще продава газ само на Русия». Казахстан също така е винаги готов да съгласува своите енергийни проекти с Москва. А за да реализира авансите, дадени му от емисарите на ЕС, новият лидер на загадъчния Туркменистан трябва много силно да се постарее. Първо трябва да се договорят спорните граници на находищата в Каспийско море, а след това да се положат в пясъците още около хиляда километра тръби. Но и в този случай успехът на доставките чрез «Набуко» не е гарантиран: в последно време Русия и Китай активизираха покупките на едро на газ от Централна Азия. А да говори за стабилни доставки на «синьо гориво» от такива страни като Ирак, може само безнадежден оптимист. Освен това европейският проект се сблъска с още две трудности: финансова и политическа. Разходите и сроковете за строителството на «Набуко» постоянно се увеличават. Отначало се планираше тръбата да струва само 4,6 млрд. евро, сега тя се увеличи до 8 млрд. Въсъщност, според експертните оценки, за строителството на гигантската тръба ще са нужни не по-малко от 12–14 млрд. Но само една трета от общата стойност на проекта ще бъде инвестирана от акционерите на «Набуко». Останалите 70%

трябва да бъдат осигурени за сметка на газодобиващите страни от Каспийско море и чрез кредити от международните финансови институции. Обаче в условията на финансова криза и рязко снижаване на цените на енергоносители нито банките, нито добиващите нефт и газ горят от желанието да инвестират в толкова дългосрочен проект със съмнителна перспектива. Още един проблем – политическият – се крие в основната транзитна държава по проекта – Турция. Турските власти постоянно дават да се разбе-

Между другото...

Наскоро в Гданск Владимир Путин обсъди с новия български премиер бъдещите съвместни проекти. Тогава руският премиер прагматично заяви, че ако България се откаже от тяхната реализация, Русия «ще реши този проблем с други способности». Сега страните взеха пауза от два месеца, за да си проявят ситуацията. А «Набуко» за пореден път смени маршрута си – сега ЕС предложи вместо Грузия транзитна страна да бъде Армения, при явното недоволство на Турция и Азербайджан. Изглежда, че този проект за разлика от «Южен поток» обрства с всички признаци на «вечно строителство».

Алтернатива на Русия

Русия, ЕС и страните-транзитъри виждат различни пътища за решаването на проблема с диверсификацията на доставките на газ. Например президентът Дмитрий Медведев предложи на ЕС да бъде ускорено строителството на двата нови газопровода от Русия – «Северен поток» по дъното на Балтийско море към Германия (проектна мощност – 55 млрд. куб. м газ годишно, стойност – до 8 млрд. евро) и «Южен поток» по дъното на Черно море към България (30 млрд. куб. м и \$10 млрд.). Украйна, през която минава над 80% от газовия поток към Европа (около 140 млрд. куб. м), беше наречена ненадежден транзитъор. Но предлаганите от Москва проекти предизвикаха отдръпване сред редица нови членове на ЕС. Те се опасяват, че с помощта на тези маршрути Русия ще хване Европа в «газови» клещи – от юг и север (виж картата). А и ще пострадад някои страни, например Полша, които няма да могат да използват транзитното си положение за политически игри.

СНИМКА: ИЕАН/РУДНЕВ РИАНОВОСТИ

ЧЕТЕТЕ В СЛЕДВАЩИЯ БРОЙ НА
Русия и България

КАКВО Е ЗНАЕЛ СТАЛИН ЗА АТОМНАТА БОМБА? – ПИСАТЕЛЯТ ВЛАДИМИР ГУБАРЕВ В ИСТОРИЧЕСКАТА РУБРИКА

Отбележи
в твоя
календар
Октомври

28

Русия и България

Не забравяй да прочетеш следващия ни брой

Ноември 25
Декември 30



Медии Традиционното радио се изправя пред големи предизвикателства

«Гласът на Русия»: чувате ли ни?

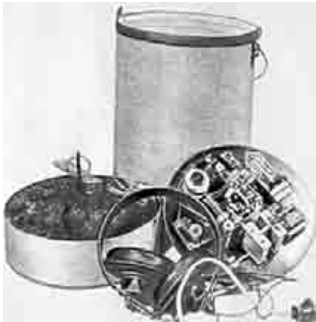
По зграч, наблъскани в мръсни казарми, охранявани от кучетата на нацистките пазачи, затворниците от най-известния концлагер В Източна Европа се скупчват около странен уред, стъкмен от стари електрически крушки и тенекиени кутии. Това е импровизирано радио, излъчващо единствените гласове отвън. Те били на честотите на Радио Москва.

МИХАИЛ ВОЛКОВ

РУСИЯ ДНЕС

На 29 октомври 1929 г. Радио Москва – първият опит на новосъздадения по това време Съветски съюз за външна пропаганда – става първата радиостанция в света, която излъчва за международна аудитория. Три години по-късно по неговите стъпки тръгва Би Би Си, а след седем години и «Гласът на Америка».

До 1939 г. станцията излъчва на английски, френски, немски, италиански и арабски език и така предупреждава света за заплахата от фашизма, надвиснала над Европа. Бенито Мусолини лично заповядва Радио Москва да бъде спряно, по същия начин постъпва и Хитлер след началото на Втората световна война. Станцията вдъхновява в годините на войната опозиционните движения в окупираните от хитлеристките армии територии в Европа. В разгара на студената война – по време на Карибската криза през октомври 1962 г. – съветският лидер Никита Хрущов избира Радио Москва, за да разпространи своето отворено писмо до президента на Съединените щати Джон Ф. Кенеди, в което го информира за намерението на СССР да пренасочи военен конвой от кораби, от правил се към Куба, и по този начин да избегне нова световна, а може би и ядрена, война. Едно от основните постижения на съветската пропаганда по това време е нейният размах: официалното чувство на солидарност към народите, «угнетени» от западните колониални сили, улеснявало целта да се достигне до всеки, при това на собствения му език. Така Радио Москва – сега наречено «Гласът на Русия» – развило голяма международна радиомре-



Устройството използвано, за да се слуша Радио Москва в нацистки лагер по време на войната



«Гласът на Русия» излъчва предаванията си на шест континента от централата си в Москва

Биография



Андрей Бистрицки е роден през 1960 г. в Москва. Навлиза в медийния бизнес през 1991 г., когато става част от екипа на Руската държавна радио- и телевизионна компания. В този период той води няколко

жа с предавания на езици като урду, бенгали и пушу. Днес станцията излъчва на 38 езика – повече от всяка друга – в 160 страни по света. Една наскоро проведена кампания на руското държавно ръководство за подобряването на имиджа на страната доведе до избирането на 49-годишния реформатор Андрей Бистрицки начело на «Гласа на Русия». «Трябва да станем мултимедийен източник – не просто радио станция, а нещо като Би Би Си», посочва Бистрицки, бивш заместник-директор на Руската държавна радио- и телевизионна компания. Почти детското му въодушевление е скрито зад малко сериозния му външен вид и оригинално чувство за хумор. «Нямам точна представа за очакванията от позицията, която заемам. Поне един от моите предшественици е бил разстрелян», смее се Бистрицки, като има предвид скандалните чистки в дипломатическите среди и медиите през 30-те и 40-те години на миналия век, провеж-

радио- и телевизионни предавания. През 1996 г. оглавява отдел «Общество» в популярното списание «Итоги» в продължение на година и половина, преди да стане продуцент в офиса на Би Би Си в Москва през 1998 година. През 2008 година тогавашният руски президент Владимир Путин назначава Бистрицки за директор на «Гласа на Русия». Бистрицки има докторска степен от Академията за педагогически науки, той е преподавател в Руското висше икономическо училище в Москва. Женен е, има един син.

дани от тогавашния съветски ръководител Йосиф Сталин. На въпрос дали поверената му станция – наследникът на могъщата съветска пропагандна машина, желае да бъде обективна колкото Би Би Си, Бистрицки посочва: «Работих като продуцент в Би Би Си и я харесвам и уважавам, но не надценявам нейната обективност. Припомнете си случая, когато журналистът на Би Би Си Джон Симпсън бе изгонен от Белград? «По устав собственикът на «Гласа на Русия» – в случая руското правителство – няма право да се меси в съдържанието му», обяснява Бистрицки. «Това правило е спазено. Предлагаме на нашите слушатели руската гледна точка. Но ако не им дадем и други мнения, които да сравнят и анализират, тогава само си губим времето», коментира ръководителят на радиостанцията. «Слушам станцията от 40 години», пише Майк Гиблин от Великобритания. «Програмното съдържание стана по-добро. Вече

има по-малко политика и повече информации за живота в Русия. По Би Би Си има твърде много реклами – надявам се «Гласът на Русия» да не допусне същата грешка», добавя Гиблин. Все пак глобализацията взема своето от популярността на «Гласа на Русия». Възходът на интернет, разцветът на международната търговия и евтините пътувания означават, че слушателите все по-малко се интересуват от получаването на целева информация на родния си език. Развитието на английския, който днес по света разбират над един милиард души, до един «глобален език» също засегна големите медии. «Традиционното радио търпи бавни и много болезнени промени», обяснява Бистрицки. «Идващата дигитална ера засили надпреварата в международен план. Докато преди двадесет години средният слушател, да кажем в Бразилия, имаше възможност да избера между 15 станции, днес те са 600. Сега, повече отвсякога, съдържанието трябва да е съобразено с местното търсене». Едно посещение на интернет сайта на «Гласа на Русия» (english.ruvr.ru) разкрива колко сериозен е технологичният недостиг на станцията при подобни проекти. «Нямаме нужда от пълно обновяване или изменение на външния изглед, идеите и цялостната пазарна концепция на станцията», подчертава Андрей Бистрицки, «а трябва да я модернизираме». Средната възраст на 1100-те ни служители е доста по-висока от тази на нашите слушатели, които са предимно млади и работещи хора. Планираме да развием излъчването по интернет, което вече е факт, както и това в мобилните телефонни мрежи. Също така трябва да открием и аналогова радиостанция в САЩ,

както и да отворим собствен филиал в столицата Вашингтон. Основният проблем е финансирането, бюджетът ни остава държавна тайна, но мога да ви кажа, че той трябва да е поне три пъти по-голям». «Гласът на Русия» се изправя и пред големи предизвикателства по отношение на запазването на широкия спектър от езици и слушатели. «Ние сме една радиостанция, но всеки от нашите езици е отделен медиен клон. Опитваме се да поддържаме една до известна степен единна редакционна линия, която ръководи съдържанието, но това не винаги е лесно», допълва Бистрицки. Наскоро радиостанцията пусна няколко ФМ предавателя в Северен Ирак. «Афганистан е един от най-успешните ни пазари», добавя Бистрицки. «И все пак точно това предизвикателство определя мисията на «Гласа на Русия» през XXI век», обяснява емоционално Бистрицки. «Ще бъдем нещо като център, международно летище. Ще събираме, организираме и обединяваме информация, предавайки я на нашата широка аудитория. Наша цел е всеки слушател, на собствения му език, с точното съдържание, което го интересува. Това е нещо, което Би Би Си не прави.» Съчетаване на предишното разнообразие и по-големия достъп до модерни технологии ще превърнат радиостанцията в ценен източник в глобализирания XXI-и век. Бистрицки е категоричен, че нов, «ревизиран» интернет сайт ще бъде най-добрата инфраструктура за новия му разпределителен център, и обещава да го пусне в действие до няколко месеца. «Вече няма просто интернет, а сбор от различни типове медии. Ние ще бъдем в първите им редици», изтъква Андрей Бистрицки. ■

Факти

1 Основната аудитория на «Гласа на Русия» е във възрастовата група между 30-55 години, като 25 на сто от тях са младите над 30 г. Осемдесет процента от аудиторията слуша «Гласа на Русия» 2-3 пъти седмично или всеки ден.

2 От 2003 г. «Гласът на Русия» се разпространява по цифров път в Европа. В момента излъчва в мобилната телефонна мрежа в 16 американски щата.

3 25% от всички слушатели са започнали да слушат «Гласа на Русия» през последните пет години. Радиото излъчва емисии от 151 часа дневно по света.

Цитати

«Гласът на Русия» обективно отразява и най-сложните процеси, които протичат в Русия. То прави външната политика на страната по-ясна за чуждата аудитория. »

Анграник Мигранян
Институт за демокрация и сътрудничество в Ню Йорк

«Всеки трябва да има възможност да получава информация от много източници, не само от Си Ен Ен. Ако американецът иска да научи повече за Русия, той трябва да слуша и «Гласа на Русия.»

Майк Сефанов
продуцент в Си Ен Ен Москва

Цифри

Лингвистичното разнообразие на «Гласа на Русия» обхваща 38 езика. Станцията излъчва на повече езици от всяка друга радиомрежа.

В 160 страни на шест континента слушат предаванията на «Гласа на Русия», обединени от обща редакционна линия. Радиостанцията получава похвали за своята компетентност във все по-глобализираната медийна атмосфера.

«Гласът на Русия» заема трето място – след британската Би Би Си и «Гласа на Америка» – сред най-големите в света радиомрежи. Констатацията е на базата на допитване, проведено от Международната организация за подкрепа на масмедиаите, базирана в Швейцария.



СНИМКА: ОЛЕГНИКИШИН, ЕПСИЛОН

Из спомените: “Мама винаги ми казваше: Трябва да минат три поколения, за да си дойде всичко на мястото...”

Андрей Битов съставя своята автогеография

Вероятно Андрей Битов е най-великият от живите руски писатели. Страшно е умен и при това интелектът му идва не от ерудицията, не от образоваността, а е натурален, природен. А какво друго искате – човекът цял живот само това и прави – мисли.

ИГОР СВИНАРЕНКО
РУСИЯ И БЪЛГАРИЯ

– Вие напълно случайно сте станал писател. Удивително!
– Действително, в литературата попаднах случайно. В литературното обединение ме замъкна мой приятел. Много силно литературно обединение. Ще назова следните имена: Горбовски, Кушнер, Гордонички... Попитаха ме: «Пишеш ли?» «Пиша!», излъгах аз. «Давай, чети». А какво да прочета? И аз прочетох стиховете на по-големия си брат. Те се понамръщиха, но ме приеха. По-късно започнах сам да пиша стихове.
– И на какво ни учи този случай? Че във вас се е криел писателят, който внезапно се е проявил?
– На нищо не ни учи, просто такава е съдбата. Но мисля си, че затова станах писател, защото бях читател. Аз действително четях с упование. Четях, като се вглъбявах в стила на добрите писатели. По-късно, когато татко почина, мама, разглеждайки неговите писма, намери едно с такъв текст: «Големият мечтае да стане летец, а малкият – писател!» В блокадната зима на въпроса «Какъв искаш да бъдеш?» отговарях: «Писател!» Отговорях така, още не можех да чета!

– Между другото кога почувствахте, че сте сериозно болен? Кога ситуацията бе на живот и смърт?
– Почувствах, че силите ми се мобилизират. Както по време на войната се страхувах за майка и татко, така и по време на болестта за мен се боях близките ми. Трябва да се вярва на лекарите и да им се помага. Имах два такива случая. В първия случай бяха ми прочели вече присъдата, така мислеха всички. А при втория ме хванаха навреме». Помня, че веднъж се разхождах из Лондон и видях табелка: «Научно-изследователски институт за лечение с молитва». Молах се на Господ, но тъй като съм човек, макар и вярващ, нецърковен, разбрах, че и молитвите не ги знам като хората. Така че се молах с редове от класиците. Например вместо молитва шептах последните думи на Йогол: «Господи, как да постъпя, че винаги да остане в сърцето ми преподаденият ми от теб урок».
– Много е писано, че Пушкин е бил дълбоко религиозен...
– Той безусловно е бил вярващ!
– Вие често казвате, че не се смятате за част от елита, а кой тогава влиза, според вас, в елита?
– Елит – това е някаква миризлива история. Какъв елит може да имаме, когато цялата тази порода е била унищожена от болшевишкия геноцид? Класиците последователно са се унищожавали!
– Казвате, че не сте от елита, а той у вас дори родословно се проследява...

Лично цело

Андрей Георгиевич Битов
Роден е на 27 май 1937 г. в Ленинград, в Петроградския район. Блокадник.
Баща му е архитект. Майка му – юрист. Пише от 1956 г. През 1957 г. постъпва в Ленинградския минен институт. През 1957–1958 г. служи в строителен батальон. През 1958-а отново става студент, завършва минно-геоложкия факултет през 1962 година. От 1965 г. е член на Съюза на писателите. През 1978 г. в САЩ е публикуван романът му «Пушкински дом». През 1979 г. става съучредител на нецензурирания алманах «Метропол».

– В този смисъл аз съм изключение. Изобщо, нужни са поколения, за да израсне човек отговорен... Ето сега съставям автогеография. Надявам се, че ще я допиша.
– Автогеография?
– Да. Ще я назова «ФИО». Ще има три раздела: фамилия, име и бащино име (на руски – отчество). Към словесните ми упрощения се прибавиха и мисли за това какво носиш в името си и как това влияе на живота ти. Мама винаги ми казваше: Трябва да минат три поколения, за да си дойде всичко на мястото. И при това ти нямаше предвид революция или смяна на властта. Никой от нас не вярваше, че Брежнев ще умре.
– Значи, просто три поколения? Именно три?
– Ами да. Защото именно три поколения бяха избити. А ние и

Поради тази причина до 1986 г. не е издаван.
Автор на много книги, сред които: «Пушкински дом», «Огласените», «В четвъртък, след дъжд», «Новият Гьливер», «Погребението на доктора», «Преподавателят по симетрия» и др.
Награди: орден «Почетен знак», орден «За заслуги в изкуството и литературата» (Франция), две държавни премии (1992 г. и 1997 г.), Пушкинска премия на фонда «А. Тепфер» (Германия), Премия за най-добра чужда книга на годината (Франция) и други.
От 1991 г. – президент на руския ПЕН-клуб.

без това изоставахме от Европа, да благодарим на Пушкин, че ги догонихме с един век. Чехов още един – и след това започна всичко.
– По повод на нашата избухливост има една знаменита история за това как са набили известен литератор. «Влизам в Централния дом на литератора и гледам: той седи, е как да не го ударя?»
– Тази история принадлежи на Довлатов, той талантливо измисляше подобни разкази, и в тях всички вярваха. А Довлатов след смъртта си стана много популярен и четен. И сега, ако щеш, пиши, ако щеш, не пиши, а ще те запомнят само с това, че си се сбил с Вознесенски.
– Вие сте избрал свободна професия, защото не сте искал да служите. След толкова години

може ли да кажете дали сте живял свободно?
– Гласността не ми даде свобода на словото. Освен възможността да ме публикуват.
– А какво друго ви е нужно?
– Тя не ми даде свобода в писането. Тази свобода отдавна си я имах. Имах я през целия си живот. Бях свободен, но съблюдавах нормите на обществената игра... Най-важно бе написаното от мен. В него проявявах своята свобода. Кръгът от хора, с които да общувам го избирах сам. И любимите също. Това също е свобода, а още и свободата на придвижване.
– Тогава беше евтино да се пътешества из страната...
– Евтино беше. И така удовлетворявах страстта си към пътешествия! Скучаех, защото не можех да видя западния свят, но се задоволявах с това ниво, което ми беше достъпно. Империята е много сложен организъм. Започнах да го изучавам отвътре, защото бях затворен в него. И тогава у мен възникна идеята, че няма единно пространство с общо време. Няма такава неща! Всички живеят в своето време и се намират в свой собствен век. Москва сега си мисли, че живее в XXI век.
– А всъщност?
– Москва, навярно живее в XVII-и. А Петербург – в XVIII-и. Всички живеят в свое историческо време, но никой не е начертал такава карта. И основните конфликти се случват поради това, че се сблъскват менталитети, живеещи в различни исторически епохи. Мисля, че империята е форма на света, дошла след голяма война. Империята са историче-

ски продукти. Не е толкова лесно да възникнат и не може така просто да изчезнат.
– По-рано литературата беше висока инстанция, писателят беше нещо като пророк, питаха го как да се живее и какво мисли за всичко около нас. А сега това място се зае от телевизията, нали? Оракулите сега са там.
– Нека... Те просто баламосват хората. А литературата се възприема по-трудно. Ето я и цялата тайна: яде се това, което лесно се смисля.
– Когато Пушкин е казал «жизнь, зачем ты мне дана?», той е бил много млад. Би могъл да ви бъде внук по онова време.
– Той е бил много мъдър човек. А е бил почти на 38 години. По този повод наскоро измислих една примитивна схема, че по това време, в любимия ми Златен век, тези хора, по някакъв начин са съзрявали много порано. И скоростта на времето е била друга. Особено при поетите. Следователно, когато говорим за възрастта на Пушкин, трябва да смятаме две години за една и тогава той ще бъде на 75 години. А Лермонтов? Може би той е живял три години за една?
– Твърдите, че руският народ е богоизбран...
– Това го казах веднъж в Израел; те ми казаха, че евреите са избран народ, а аз им отговорих: «Тогава и руснаците са избрани». И им обясних защо: «А на кой друг народ можеше да се възложи свалянето на съсветския режим? Нито един друг народ не би се справил!» Ето такава беше моята формула. ■

РУСИЯ И БЪЛГАРИЯ — Е СЪВМЕСТЕН ПРОЕКТ МЕЖДУ В. "ДУМА" И В. "РОССИЙСКАЯ ГАЗЕТА". СТРАНИЦАТА В ИНТЕРНЕТ Е: WWW.RG.RU, WWW.RBTH.RU. Е-MAIL: EDITOR.BG@RG.RU. ТЕЛ./ФАКС: + 7 (495) 775 3114.
АДРЕС: УЛ. ПРАВДА 24, СГРАДА 4, МОСКВА, РУСИЯ 125 993 РЪКОВОДИТЕЛИ НА ПРОЕКТА: ЕВГЕНИЙ АБОВ (РУСИЯ) И ЮРИЙ БОРИСОВ (БЪЛГАРИЯ). РЕДАКТОРИ НА ПРОЕКТА: ЮРИЙ СОВЦОВ (РУСИЯ) И ГЕОРГИ ГЕОРГИЕВ (БЪЛГАРИЯ). Е-РАРЕР ВЕРСИЯ НА ПРИЛОЖЕНИЕТО СЕ НАМИРА НА: [HTTP://WWW.RBTH.RU](http://WWW.RBTH.RU). РЕКЛАМА: МОСКВА — ЮЛИЯ ГОЛИКОВА GOLIKOVA@RG.RU; СОФИЯ — ЮРИЙ БОРИСОВ YBORISOV@DUMA.BG
2008, "РОССИЙСКАЯ ГАЗЕТА" АД. АЛЕКСАНДЪР ГОРБЕНКО — ГЕНЕРАЛЕН ДИРЕКТОР. ВЛАДИСЛАВ ФРОНИН — ГЛАВЕН РЕДАКТОР. ВСИЧКИ ПРАВА ЗАПАЗЕНИ. ПОТРЕБИТЕЛИТЕ ИМАТ ПРАВО ДА СВАЛЯТ И ПРЕПЕЧАТВАТ СЪДЪРЖАНИЕТО НА ТОЗИ САЙТ ЕДИНСТВЕНО ЗА ЛИЧНИ И НЕТЪРГОВСКИ ЦЕЛИ. ПУБЛИКУВАНЕТО ИЛИ РАЗПРОСТРАНЕНИЕТО НА КАКВОТО И ДА БИЛО СЪДЪРЖАНИЕ ОТ САЙТА Е СТРОГО ЗАБРАНЕНО БЕЗ ПРЕДВАРИТЕЛНО ИЗРИЧНО ПИСМЕНО СЪГЛАСИЕ ОТ "РОССИЙСКАЯ ГАЗЕТА". ИЗДАНИЕТО НЕ НОСИ ОТГОВОРНОСТ ЗА НЕПОИСКАНИ РЪКОПИСИ И ФОТОГРАФИИ. "РУСИЯ И БЪЛГАРИЯ" СЕ НАДЯВА ДА ПОСЛУЖИ НА СВОИТЕ ЧИТАТЕЛИ КАТО ЦЕНЕН ИЗТОЧНИК НА ИНФОРМАЦИЯ ЗА ПО-ДОБРОТО РАЗБИРАНЕ НА РУСИЯ. Е-MAIL: EDITOR.BG@RG.RU ФАКС: +359 (2) 4894313.

Забравили сме да ви разкажем нещо интересно? Споделете с нас!
editor.bg@rg.ru

На вашия виртуален показалец

Едно кликване ще ви доведе в нашия Е-вестник. Чрез него може да се свържете с мултимедийни линкове към архиви, тематични статии и допълнителни източници на руски новини, мнения и култура. Освен това вашият изборни дава обратна връзка.

Русия, каквато никога не сте я познавали преди

Най-краткия път за правене на бизнес

Русия и България

www.rbth.ru тел. +7 (495) 775 3114 e-mail: rbth@rg.ru

За реклама в изданието търсете:

В Москва **Юлия Голикова**
golikova@rg.ru
тел. +7 (495) 775 3114
факс +7 (495) 988 9213

В София **Юрий Борисов**
yborisov@duma.bg
факс +359 (2) 975 26 03

А ще спечелим всички...

Неделният полицейски протест - тревога и тъга

ЛИЛИЯ ТОМОВА

Няма злорадство във факта, че меденият месец на най-видните полицаи в държавата - сега премиер и вицепремиер, свърши. Няма радост от това, че те, и двамата, засега не са се захванали да изпълняват обещаното пред колегите си. Няма реваншизъм от рода примерно на: "Нека сега видите какво е, като протестира униформените!". Няма нищо подобно - наистина.

У мен неделният полицейски протест предизвиква не толкова тревога (защото се превръща едва ли не в единствената страна с редовни недоволства сред органите на реда), колкото тъга - главно от неразбирането между "редовия състав" и началниците му. Не само между днешния състав и сегашните му началници.

Вече 20 години всеки министър и всяко ръководство на това, често наричано силово (то си е такава), ведомство обещава, опитват се (в най-добрия случай) да се преборят за своите и... забравят за така нужните промени. След което ръководството си тръгва, обикновено огорчено от неразбирането, а с него си тръгват и щедрите обещания.

Помня само един демократичен министър на вътрешното ведомство от "годините на демокрацията", за когото никой никога нищо лошо не каза - Христо Данов. Не го ругаха в обществото, уважаваха го подчинените му. Може би защото беше сърдечен, достъпен и признаваше какво не знае. И, за да се научи, нека никой управляващ всезнайко - днешен или вчерашен, да не се чуди - се консултираше и с най-низшите чиновници. Но бяха още по-ветровити години, още по-продухливи места - и той си отиде: първо от МВР, после - от живота. Това като че ли е единственият политик от прехода, когото никой не охули. Дали му е било лесно? Не вярвам - годините бяха по-бурни, противопоставянето - по-шум-



СНИМКИ БЛАГОВЕСТА ЦВЕТКОВА И ЮРИЙ СТОЯНОВ

С плакати изразиха протеста си полиците в неделя

но и гръмогласно. На Кольо Добрев и Мишо Миков просто не им стигна времето - и да ги опознаят, и, възможно е, да ги обикнат...

Съдилищата в България, според полиците, постановяват неоправдано високи присъди за служителите на реда. Пак според тях - без достатъчно доказателства. А присъдите за извършителите на престъпления, доколкото ги има, са ниски.

Такова чудо наистина никъде по света го няма - публично да те унижават, бият, ритат - и в буквалния смисъл на думата, докато си на служба, а заради пропуски в закона да не можеш да отговориш адекватно. Да не можеш или да не бива да арестува бандита, да се чудиш да се защитиш ли, или да премълчиш. Обичаме да се сравняваме с държави, които някои наричат "питомни". Защо не сравним правата на униформените там с правата, доколкото ги имат, на нашите хора? Въпрос, на който е

крайно време някой да отговори.

Така че премиерът Борисов и вътрешният министър и вицепремиер Цветанов, които народът (засега) не е преставал свойски да нарича Бойко и Цецо, да стегнат юристите около себе си и да им разпоредят в най-кратки срокове да изготвят (нищо, че ще са поред-

ни) изменения в закона за МВР. С които изменения, а защо не - и допълнения, да гарантират статута на полиците, да им дадат повече права, за да борят не само голямата престъпност и корупция, а и "дребните", битовите хулиганства, обири, посегателства над личността, които ни стресират всеки ден. Та да извикаме и ние като един Маяковски от началото на миналия век: "Моя милиция меня бережет!"

Не се шегувам - защото като дадат повече права на полиците, ще започнат и да изискват от нея повече - повече образовани момичета и момчета, повече умения в общуването им с гражданите и повече юридически познания.

И непременно - повече доброта. Така, лека-полека, надявам се, ще започне да се връща доверието ни в полиците. От което властта никак, ама никак няма да загуби.

А ще спечелим всички, ако върховенството на закона е за всички. Както поискаха в неделя полиците.

животописи

Лечебници на душата



ТОДОР КОРУЕВ

Преди време три издателства - университетското "Св. Климент Охридски", "Захарий Стоянов" и "Български писател", дариха книги на "местата за изтърпяване на наказания", както е прието да се наричат затворите. Почти никой не огласи дарението (Голям праз - дали книжки на пандизчиите!), макар че медиите у нас имат уши в затворите и не пропускат да ни уведомят примерно, че от

кафежа си в Белене подземният бос Митко Очите командва в интернет, че ексцентричният милионер Веселин Данов бачка като чистач в пандиза, че сводник накарал съкилийника си да яде хлебарки като в тв шоу. Когато се даряваха книгите, научих, че зад решетките има 29 библиотеки - 13 големи във всеки от затворите, 10 в общежитията и 6 - в училищата.

Психолозите твърдят, че част от лишените от свобода бягат в света на книгите, за да се откъснат от реалността, сиреч от злата си участ. И ако за някои от тях книгата е опит да преборят скуката (между четирите стени време за губене колкото щеш!), у по-податливите може да прерасне в страст към четенето. Естествено е в един корпус от 800 души 150 да заемат книги поне веднъж седмично. Дори има и такива, които са изпропрочели всичко налично. Това не е кой знае колко трудно, защото фондът на затворническите библиотеки е почти нищожен, пък и не се обогатява. Пари за книги за затворници няма. През 2006 г. са похарчени 127 лева, през 2007 г. - 400 лева, през 2008 г. - 3148 лева. За 3 години се падат средно на библиотеката по 37,64 лв., или по 3,13 книги на година. Слава Богу, че се намират спомоществатели, та някоя нова книга да се намести на лавиците сред старите овехтели томчета. Пък и има случаи библиотекарите в затвора да са по-подготвени от тия на свобода, малко ли литератори и журналисти преминават през него. Та и щат не е нужен. Казвах, че писателят Ганчо Савов, когото в тоталитарно време прибраха направо от "Народна младеж" и го запяха за дълго за шпионаж, бил библиотекар в Пазарджишкия затвор. Попаднали на човека.

Но стига сме "гнили в затворите", да излезем навън и да огледаме картинката в "лечебниците на душата", както са нарекли в по-прежно време библиотеките. Процесът на "обезкнижаване" продължава. Последното преброяване на библиотеките бе към 2005 г. Тогава те бяха 6900, от които над 3300 читалищни, над 2500 училищни, около 70 университетски и над 300 научни и специализирани. И ако е останала някаква статистика, тя показва, че за времето от 2003 до 2005 г. 22 на сто от библиотеките не са закупили нови книги, 30 на сто не са абонирани нито едно периодично издание, а 20 на сто са отделили до 500 лева за книжния фонд. Наистина в последните две-три години по проекта на Министерството на културата много публични библиотеки обогатиха фонда си, въпреки че трябваше да преминат през иглените уши на усложнения процес за утвърждаване на проектите им. Но няма пълно щастие! Финансовата криза първо отвя книгите (и докара Симеон Дянков от Америка, ще учи децата си на български). "Лечебниците на душата" го отнесоха с предимство.

Училищните библиотеки не са на по-добър хал от затворническите. В тях има щат. И когато се съкращава щат, първо се показва вратата на библиотекаря, дори преди чистачката. Ако се намери някой учител възрожденец, може да отваря от време навреме вратата на училищната библиотека. Ако не - дава се ключът на прислужника, поне да я проветрява сегиз тогиз. Вече никой не води на отчет училищните библиотеки. Брои ли се нещо, което го няма. Както се казва, те вече изтекоха в киреча. В София са останали 21 от 100 училищни библиотеки. В цялата Пловдивска област - 43. Е, тук таме има директори факири, които му намират колая и не само са си запазили библиотеките, но са ги превърнали в информационни центрове. Или търсят аварийен изход - като директора на училище "Хр. Ботев" в Карнобат, който призовава чрез Книгу нюз авторите да дарят свои книги. На тия, които удрят с лека ръка келенците на библиотеките, ще припомним прост исторически факт - възпитаникът на Габровското училище Захарий Княжевски от 1848 до 1860 г. изгражда в страната 186 училищни библиотеки. Впрочем, погледнато през европейските критерии, тая история с библиотеките си е чиста проба нарушаване на правата на детето за достъп до информация и знания, гарантирани от международни конвенции. А казано иначе: станахме за резил. Единствената ни утеха е, че затворите се обитават от най-челящото население, което там си лекува душата с книги.

АНКЕТА ДУМА:

За пръв път, откакто управлява ГЕРБ, полиците се събраха на протест. И в медиите, и в обществото отношението към протеста е нееднозначно, може би защото министърът им и вицепремиер Цветанов, както и премиерът Борисов, са "техни хора" (това, разбира се, казано без ирония). Не ставаше дума за пари, или поне - не само за тях, отчитат гражданите. Хората имат нужда от стабилни органи за сигурност, на които да имат доверие, е лиричното отношение към исканията на служителите на реда. След 10 ноември 1989 г., вече 20 години, никой "не дава пет пари" нито за вашата сигурност, нито за нашето дередже, каза ни настояващ за анонимност полицай в една от новооткритите метростанции. А всички сме готови да помагаме на полиците - такива бяха повечето от мненията, които ДУМА събра.

Ето някои отговорите на въпроса ни „ОДОБРЯВАТЕ ЛИ ПРОТЕСТА НА ПОЛИЦИТЕ?“.



ЛЮБЕН ВАСИЛЕВ, дипломат и общественик:
ПОЛИЦИТЕ ПРЕИГРАВАТ

Мисля, че полиците "преиграват". Проблемът със заплащането им беше уреден още от предишното правителство. Беше направено това, което можеше да се направи към онзи момент. Парите никога и никому не са достатъчни. Защото не може в дни на

криза да се говори за 50-процентно увеличение на заплатите. Няма как да стане.



НИКОЛАЙ КОСЕВ, д-р на науките - ядрена физика и ядрена химия:
ИСКАНИЯТА ИМ СА СПРАВЕДЛИВИ

Съгласен съм с всичките искания на протестиращите полицаи.



ТАМАРА ТАКОВА, испанистка
ЩОМ СА НА УЛИЦАТА, ЗНАЧИ ИМАТ ОСНОВАНИЯ ЗА ПРОТЕСТ

Всички имат право на протест, особено когато условията на труд не отговарят на договорите, с които сме наети. Имаме право на стачка и за пример давам железничарите. Просто ме втрещява това, че в една от най-важните основи на държавата - железните пътища, хората не получават заплатите си. И полиците сигурно също имат своите основания, иначе няма да излязат на улицата.

ВАЛЕРИ ПЕТРОВСКИ:
ПРЕМИЕРЪТ Е ПРАВ - „СТЯГАНЕТО“ ТРЯБВА ДА Е ВЗАИМНО

Да, полиците наистина имат донякъде основание за протестите си. Престъпниците по улиците на страната ни, и не само по тях, са прекалено много. Аз живея в Пловдив и, признавам, с циганите, с нахалниците, с бруталните дивотии, които се случват, оправяна няма. Но премиерът е прав - стягане трябва да има както от страна на гражданите, които посягат на униформи, така и от другата страна.



МАРИЯ ТОДОРОВА, военна пенсионерка:
ТРЯБВА И ПОЛИЦИТЕ ДА СА ИЗЯРДНИ

Не съм съвсем запозната с всичките им искания, но те трябва да отговорят със своята служба и на изискванията към тях.





Законът е меч, който лети хоризонтално със страшна сила и отсича всички глави, стърчащи над него.

Латинска мъдрост

БОГДАН ИВАНОВ

Корупцията - злина номер едно за България. България е най-корумпираната страна в Европа. Няколко милиарда лева всяка година отиват за подкупи.

Това не е вярно. От корупция у нас страдат 16 на сто от населението.

Престъпността е най-голямата беда на България. В България баш бандюгите се разхождат като царе по улиците, карат коли за по един милион лева, и децата ги знаят, само властта... няма доказателства и не може да ги вкара в затвора.

Това не е вярно. От престъпността у нас страдат 23 на сто от населението.

Бедността съсипе България. Народът едва държи глава над пороя от зловещи съобщения, които всеки ден заливат държавата: "Вдигат цените на тока", "Скачат лухвите по кредитите", "Бензинът хвърчи нагоре", "Ново повишение на парното", "Храната с 38 на сто поскъпа отпреди година"...

Това не е вярно. От бедността у нас страдат 85 процента от населението.

Най-голямата беда на България е спекулата.* Не 16, 23, 85 на сто - тя души всекиго, тя убива 100 процента от народа! Поне защото няма българин, който може да живее, без да яде...

Такава е простата истина и чисто голата шаячна правда, както казват великите Илф и Петров.

Управниците се правят, че не забелязват спекулата -

вероятно и те кярят от голямата далавера

или пък, за да имат един кахър по-малко. В същото време фактите ще изободат очите и на слепите:

● Едрият производител на домати Х.У., който обработва няколко хиляди декара, продава 1 кг за 0,40-0,50 лв. и е изумен, когато вижда своите домати пред крайния потребител по 2 лв. за килограм.

● Доматите, внесени от

* **спекула** (лат. *specula* - **наблюдавам**) - **користна търговска сделка само за печалба**

(Речник на чуждите думи в българския език от Ал. Милев, И. Братков, Б. Николов, София, изд. "Наука и изкуство, 1970 г.)

спекула - **търговска дейност, насочена към бърза и лесна печалба, изразяваща се в препродажба, разлика в цените, дефицит на стоки и др.**

(Тълковен речник на българския език, издава "МАГ, 77", 1998 г.)

Гърция, Турция, Албания по 0,20 лв. (легално или нелегално в случая няма значение) се предлагат на потребителя по 1-1,20 лв.

● При сегашната най-богата през последните 20 години реколта на грозде у нас 1 кг се изкупува от производителя в лозята по 0,18-0,25 лв., а се продава в момента по 1,60, 1,75, 1,99, 2,10, 2,20, 2,50, 2,99 лв. на крайния потребител. Също и по 3,50 и 4,00 лв., макар че още в средата на август на тържището в с. Първенец ранното грозде сутрин в 8 часа е с цена по 0,90 лв. кило, но около обяд тя пада наполовина.

● На същото тържище ябълките вървят от 0,40 до 0,90 лв., крушите са по лев, розовите домати - по 0,60 лв., най-ниската изкупна цена на 1 кг праскови е 0,10 лв., следват - 0,35 лв. за компоти и 0,50 лв. - десертните сортове.

● 1 кг пържени тиквички в супера се продава за 10 лв. (при цена на 1 кг тиквички на пазара 0,70 лв.), 1 кг пържени патладжани - също за 10 лв. при цена на патладжаните на пазара 0,80 лв.



Аптеки - на всяко къоше. Сецате се защо, нали...

е на 15 км, за 80 лв., а до Бургас (на 33 км) - за 120-150 лв.

● За чадър и 2 шезлонга на морето ви вземат от 20 до 50 лв., а в Гърция на много места те са без пари.

● На Слънчев бряг рикша за 1 час струва 20 лв., а колело в Гърция за цял ден е 6 евро. Заради тези и много други предимства в туризма само на 18 и 19 септември т.г. 30 000 български автомобили са пресекли границата и стотина хиляди българи са занесли няколко милиона евро в Гърция, вместо да ги оставят в нашенски курорти.

● 100 г цаца на морето е средно 5 лв., таратор - 4 лв., един сладолед - 7 лв. при цена на същия сладолед в София 1,50-2 лв.

● В магазините на курорта Слънчев бряг хранителните стоки се предлагат със 100 до 200 на

воболни, внасяно от мъжа на бивша министърка за 300 лева от Индия и продавано у нас на смъртниците за... 1600! Българите видяха вилите, които строи въпросният търговец - те имат формата на космически центрове и струват милиони...

Тук могат да се опишат още хиляди случаи на дива, варварска спекула, които

остават безнаказани и дори са прикривани и толерирани

от всевъзможни управници през последните 20 години.

Това е фасулски лесно, особено като се знае, че вече 10 години у нас няма закон срещу спекулата, след като се премахнаха

СПЕКУЛАТА ще погребее

Ако управниците бездействат, ще станат съучастници в зловещо престъпление срещу целия народ

● Постната манджа "Белени печени чушки в доматен сос" се предлага на щанда в супера за 19,40 лв. килограма, а

постната манджа "Имамбаялдъ" - за 17,80 лв.

● В Слънчев бряг таксиджийите са готови да ви заведат до Несебър, който е на 5 км разстояние, за 23 лв.; до Поморие, което

сто надценка в сравнение с вътрешността на страната, в ресторантите 100 г нашенска водка с шопска салата, безалкохолно, пържола и бира струват от 30 до 40 лв.

● Пратеник от министерство в София прави опит да договори 3 нощувки за 54 души в хотел на курорта Дружба (сега "Св. Константин и Елена") на цена под 50 лв. на човек на вечер, но собствениците предпочитат да

държат целия хотел празен, вместо да свалят цената

докато в същото време нашите комшии, турците, предлагат 7-дневна нощувка с денонощно хранене и пиене на шведска маса в 4-звезден хотел за 250 долара, а в 3-звезден хотел при същите условия, като се включва и пътът - за 210 лева. Точно затова само от 1 януари до 1 юни т.г. половин милион българи са посетили Турция, представете си колко стотици милиони лева са изтекли от страната, вместо да останат тук;

● Миналото лято 1 кв.м от жилище в хотел на морето се продаваше за около 2000 евро, а в София новопостроените апартаменти вървяха средно по 1600. При кризата сега 1 кв.м на морето падна на 700 до 900 евро, а в София - 700. Знайте, че и при това трикратно понижение се печели добре и смятайте каква огромна печалба е събирана преди година.

● В Банско сделките с ваканционни имоти са намалели с 90 на сто в сравнение с 2006-2007 г., а цената е снижена с 60 на сто, като преди това квадратният метър е бил 1200 евро, а сега е 699, но слиза до 600 и дори до 400 евро.

● В Новия Созопол преди 1 кв.м жилищна площ се предлагаше от 1000-1050 евро нагоре, сега - за 750-800 евро.

● Безобидно лекарство, което преди година струваше 0,30 лв., днес е от 0,76 до 0,89, друго скочи от 25,40 на 29,90, спомнете си позора с лекарството за рако-

определението що е спекула и таванът на печалбата, рамкиращ спекулата. В цяла Европа ги има тези два законови елемента, които слагат някаква юзда върху стремежа на търговци, прекупвачи, далавераджии, контрабандисти да станат милионери за един месец чрез зверско надувване на цените. Не съществува у нас и нормата от най-много 25 на сто печалба на търговеца и при сегашната свобода на пазара, превърната по български в слободия, той така волно и нагло си разиграва коня, че користен ръст на цените от 300, 400, 500 и даже 1000 процента (като при гроздето) е нещо обичайно.

Обяснението - елементарно: България е пазарна икономика, щом не ти отърва - не купувай. Само че пазарна икономика в европейски страни като Швейцария, Дания, Холандия, Швеция, Франция, Германия е едно, у нас - друго. Там има и закони, и морал в търговията. В нашата мила татковина закони и морал са грабежът на клиента, съдирането на девет кожи от гърба му, цапардосването по главата с безумни цени, и то за стоки със съмнително качество!

Направих експеримент, купих 200 г пържени патладжани по 10 лв. кило. Тавата беше пълна догоре, сигурно моя милост бе

първият идиот, който купуваше на такава цена

Попитях откога са.
- Днес е петият ден, откакто ги докараха - обясни ми продавачката.

- Срокът на годност?
- Утре изтича - каза тя.

Когато хапнах вкъщи от златните патладжани, оказа се, че те вече бая намирисват. Тогаз се сетих за въпроса ми към същата продавачка:

- Какво ги правите, щом изтече срокът на годност?

- Връщаме ги на фирмата-производител - обясни тя. - Такава е договорката.

- И те ги хвърлят на боклу-

ка, нали?
- Да, унищожават ги.
- Но не свалят цената, за да ги продадат?
- Досега не се е случвало.
Какво се чудя, рекох си. Нали през няколко дни, щом отворя капака на кофата за смет пред жилището ми, за да изхвърля боклука, виждам, че тя е пълна догоре било с киснали домати, било с омекнали краставици, било с развалени дини и пъпеши от близките магазинчета за плодове и зеленчуци. Търговците у нас изхвърлят стоката на боклука, но не свалят високите цени. Същите тези цени, които изглеждат паразително еднакви, за да се говори за конкуренция, свободен пазар, пазарна икономика и т.н.

Договарянето на цените (вижте металните врати, всички най-евтини в София са по 165 лв., макар да се произвеждат от може би 500 фирми) явно е редовна практика между дребните търговци, по-едрите търговци, прекупвачите, тарторите на пазарите за храни, между тарторите, политици, държавници, мафиоти. Държавата в много случаи оперативно следи цените само на тока, водата, парното. Друго-

По време на войните са разстрелвали без съд за дезертьорство, мародерство, спекула. Сега, слава богу, война няма, но България е най-бедната страна в Европа, тук заплатите са 10-20 пъти по-ниски, а в същото време шайка нагледци говорят за изравняване на цените с европейските, за пазарно стопанство. Словоблудстват, слизайки от мерцедеси и бентлитата...

Когато под натиска на общественото мнение от немай къде, се направи проверка, винаги се оказва, че всичко е наред и само ни се струва, че има престъпления, нещо недовидваме,

най-добре да идем на очен лекар

- за розови очила.
Няма строго приложен като в чужбина антиitrustов закон, няма регулиране на изкупните цени, няма намаление на цените по празници, няма Министерство на потребителя със специални пълномощия и гвардия от данъчни инспектори, най-вече пенсионери, които и под щанда ще се намушат, за да видят откъде започва далаверата, няма ограничение на

България



Щом строителството продължава, значи и при значително по-ниски цени се печели добре

то: сега ти е паднало,
граби го тоя народ колкото можеш!

Преди време рязко бяха увеличени цените на сиренето, кашкавала, брашното, фасула, ориза, хляба, олиото, захарта. И неграмотните разбраха, че това е дива спекула и трябва за няколко дни да бъде пресечена с меч. Само че никой не извади меча. За една година, лека-полека, положението се нормализира, разбра се, че скокът е бил спекулативен и всички се засмяха щастливо. Да, но къде отидоха обраните за тази една година стотици милиони левове от всички българи, кой влезе в затвора заради гигантската далавера, чие имущество беше конфискувано за спекула?

печалбите на търговците.
Вече месеци наред се отчита дефлация. Защо тогава цените на саламите, руската салата, сандвичите, баничките, гевреците, салатата "Снежанка", къпоолото, пицата, сапуните, праха за пране, консервите, рибата продължават да растат и вече са два пъти по-високи:
- 1 кг руска салата миналото лято струваше 3-4 лева, днес - 7,37;
- 1 кг къпоолу - 4,30-4,80 докъм 5 лв., днес - 8,50;
- 1 кг салатата "Снежанка" - около 4,50-4,90 лв., днес - 8,50;
- пицата от 0,90-1,00 лв. парчето вече гони 1,60, а на бул. "Патриарх Евтимий" до "Граф Игнатиев" я продават по 1,90;
- кремвиршите, които бяха по 2-3, сега са по 5-6 лева кило, а



Такситата - един от символите на спекулата

Не сме народ...

Не сме народ, не сме народ, а мърша, хора, дето нищо не щат да вършат. Всичко тежко, всичко мъчно е за нас! "Аз не зная! Аз не мога" - общ е глас.

И не знаем, не можеме, не щеме да работим за себе си със време. Само знаем и можеме, и щеме един други злобно да се ядеме...

Не сме народ! Не сме народ, а мърша, пак ще кажа и с това ще свърша.

(Със съкращения)

Само с пшкане, с оплакване и попържни срещу властта спекулата няма да бъде сразена. Когато хората са обезверени и им липсва кураж, тогава законът следва да ги защити. Законът за защита на потребителите, приет през 1999 г., отмени Закона за борба срещу спекулата и Закона за цените. Единствено средство

знае кога тя ще свърши у нас - изведнъж наложи драконовски мерки. От новите спасители бе обявено замразяване на заплати и пенсии до средата на 2010 г., пък дори и по-нататък и стана ясно: народът ще трябва да кара с тези пари, които взима сега, още доста време.

Даже да бъдат вдигнати доходите му с 5 или 10 на сто, той не ще смогне с тях да пребори постоянно растящите цени дори във време на дефлация, няма как 10 процента по-висока заплата да компенсира 100, 200 или 300 процента спекулативно повишени цени на стоки и услуги.

И старият виц за отличника Иванчо, но вече застанал пред витрината с току-що сготвени манджи по 17, 20, 28 лв. килограма в супера, ще звучи така:
- Кой ги купува тези яденета, бе тате?

- Те са за отличниците, Иванчо

ако бащите им са милионери!
Остава едно спасение: не спекулата да погребее България, а България да погребее спекулата.

Безпощадно, с драконовски закон, съставен и приложен светкавично, буквално за 20-30 дни, защото следващите месеци кризата у нас ще бъде най-страшна.

Повтарям: не корупцията, не престъпността, не бедността са най-големите злини в България.

Най-страшната беда е спекулата и сега трябва да се разбере дали управляващите ще й противодействат с меч или ще бездействат. Успеят ли да отрежат главата на спекулата, дори с мизерните български заплати и пенсии ще се живее по-добре, тъй като цените на много стоки ще паднат два и три пъти.

Бездействат ли, словоблудстват ли, те ще станат съучастници в зловещо престъпление срещу всички българи!



Лъскави магазини и много угрижени клиенти

спекулата.
В Полша преди няколко години се опитаха да вдигнат рязко цената на месото. Поляците като един спряха да купуват и над цяла Полша се разнесе миризма на леш. Свалиха цената.
Смятате ли, че такова нещо ще се случи в България? Досега не се е случило, няма и да се случи. Не напразно големият наш поет и патриот Петко Р. Славейков още през 1875 г. е написал:

за противодействие сега е освобождаването на стоки от Държавния резерв. Както се вижда, твърде беззъбо и неэффективно.

Характерът и табиятите на българина трудно ще се променят. Затуй той обявява, че всички управници са маскири и

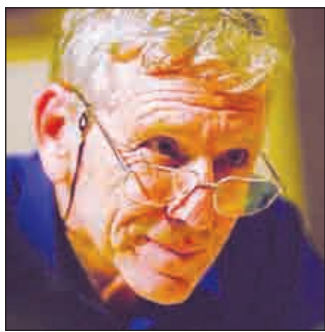
търси нови и нови спасители

които да му решат проблемите. Но световната криза - никой не

Амос Оз е фаворит за Нобелова награда

Вероятността израелският автор да спечели престижната награда букмейкърите оценяват на 4:1. Седемдесетгодишният Оз, наричан еврейския Толстой, пише на иврит и е автор на 18 книги и над 450 есета. Оз, известен в България най-вече с книгите си "История за светлина и мрак" и "Познание за жена", е преведен на 37 езика и издаден в 39 страни.

Фаворити за Нобелова награда освен него, според "Ladbrokes", са и колегите му Асия Джебар, Луи Гойтисоло, Джойс Керъл Оутс и Филип Рот - всички с коефициент 7:1, следвани от писателите Харуки Мураками и Томас Пинчън (9:1). Като възможни бъдещи лауреати "Ladbrokes" посочва и Боб Дилън (25:1) и Милан Кундера (5:1). Тазгодишният носител на Нобелова награда за литература ще бъде обявен от Шведската академия на науките в началото на октомври. Както е известно, отличието може да бъде присъдено само на жив автор, припомня БГНЕС.



„Шпандау балет“ се завръща след 20 години

"Mercury Music Group" (Великобритания) съобщава, че "Шпандау балет" вече е част от каталога им и сделката е за целия свят. "Шпандау балет", чийто оригинален състав се събра порано тази година, се връща обратно в студиото след пауза от 20 години, за да запише албум с продуцента Дентън Съп ("Колдплей"). Бандата ще работи по нови версии на своите хитове (сред които "Gold", "True", "To Cut A Long Story Short" и "Only When You Leave"), които им донесоха продажби на албумите в тираж от над 20 милиона. Ще бъде записан също така и съвсем нов материал и резултатът ще бъде издаден по-късно тази година, на-



учи ДУМА от Анелия Александрова

"Шпандау балет" ще направи и първото си турне на Острова 20 години по-късно. Начало-

то ще бъде поставено в "02 Arena" в Дъблин, следват още 11 шоута в Обединеното кралство, след което догодина ще има и дати в Европа.

CHUMKA "VIRGINIA RECORDS/UNIVERSAL MUSIC GROUP"

Операта открива сезона „двойно“

Националната опера прави "двойно" откриване на новия сезон. С операта "Цар Калоян" от Панчо Владигеров - с костюмите и част от декора на постановката на Царевец от фестивала "Сцена на вековете" - на 15 октомври, ще бъдат отбелязани 110-годишнините от рождението на композитора и на маестро Асен Найденов. Той пръв е дирижирал творбата през 1936 г.

Концертното изпълнение на "Поенгрин" от Вагнер е обявено на 18 октомври от 16 ч. След завръщането на хора на операта, който участва в постановка на творбата в Германия с голям успех, съобща БТА.

Сред планираните нови заглавия, част от които излизат за първи път на наша сцена, са "Истинското постоянство" от Хайдн - копродукция с Испания, Италия

и Белгия, "Манон Леско" от Пучини, "Дон Карлос" от Верди, "Рейнско злато" от Вагнер. С него започва цикълът "Пръстенът на нибелунгите", "Хитрата лисичка" от Яначек - като част от образователната програма за деца, в която са оперни и балетни спектакли.

С изложби и концерти ще бъдат отбелязани годишнини от рождението на именити наши артисти - Николай Гяуров, Христина Морфова, Людмила Прокопова, Събчо Събев. Никола Гюзелев и неговите ученици ще се представят на Коледния концерт в операта, а Анна Томова-Синтова ще гостува за Великденския концерт. Ще бъде спазена и традицията с Новогодишния спектакъл - навръх 31 декември.

Балетът на Националната опера открива сезона на 9 октомври с "Лебедо-

Началото е със спектаклите „Цар Калоян“ и „Поенгрин“, нови заглавия допълват репертоара

во езеро", съобща примабалерината Сара-Нора Кръстева, ръководителка на трупата. Първата премиера е за децата и се нарича "Цветята на малката Ида" по Андерсен. Тя е в рамките на образователната програма "Отиваме на опера" - на 1 октомври. На 13 ноември излиза "Дамата с камелиите", за която ДУМА писа.

Балетът направи две турнета - в Гърция и в Германия - със "Зорба Гъркът" и "Дон Кихот". През декември ще има няколко представления на "Лешникотрошачката", както е обичайно за този период.

„ПОСЛАНИЯТА НА КИРИЛИЦАТА“ В РУСИЯ

Международна конференция "Посланията на кирилицата" бе открита вчера в Санкт Петербург, съобщи Държавният културен институт към министъра на външните работи. Форумът се организира от международния фонд "Дмитрий Лихачов", Държавния културен институт към МВНР на България, Руския научно-хуманитарен фонд. С доклади в конференцията участват изтъкнати български учени и специалисти в областта на славянската и старобългарската писменост и литература. В рамките на форума ще бъде представено и издание, посветено на старобългарските ръкописи, съхранявани в Държавната библиотека на Санкт Петербург. Изданието е резултат от съвместната работа в продължение на десетилетия между специалистите от библиотеката "Салтиков-Шчедрин" в Санкт Петербург и Народната библиотека "Св. св. Кирил Методий". Експозицията е дело на 30 пловдивски художници.

НОВ СПЕКТАКЪЛ ПОКАЗВА „АТЕЛИЕ 313“



Премиерата на спектакъла "Вещицата и шарената като дъга котка" от Владислава Джамбазова по Тери Джоунс ще открие днес от 19.30 ч. сезона на "Ателие 313". Режисьорка е Владислава Джамбазова. Сценографията е на Димитър Димитров и Петя Димитрова. Музиката е дело на Владимир Джамбазов. В ролите са Полина Христова, Георги Тенев и Димитър Стефанов. Театърът се намира в кв. "Красна поляна" (ул. "В. Д. Стоянов", до бл. 7).

РАДИО N-JOY ПРОДЪЛЖАВА СЪС 7-ТЕ КЛЮЧА

Първият финалист от голямата надпревара "Седемте ключа на радио N-JOY", в която слушателите избраха наградата "Ситроен Си Кросър", SUV 4x4, бе изтеглен. Късметлиятка е Емилия Харизанова от София. Дали тя ще успее да отключи луксозното возило и ще стане неговата притежателка, ще разберем на големия финал, когато в присъствието на нотариус ще се изтеглят 7 ключа и само един от тях ще отключи колата. Всеки ден, от надпреварата за "Седемте ключа на радио N-JOY", си тръгват по петима дневни финалисти. Тяхната задача е да се регистрират на кратък номер 1707, с първа дума ига и трите си имена, изписани на латиница. После слушат денонощно радио N-JOY и трябва да отговорят бързо на въпроса "Какво звучи в момента в ефир?" Всичките 25 "дневни победители" се явяват на жребия в петък, когато се решава кой от тях отива на финал.

СЛАВЯНСКО ДРУЖЕСТВО В БЪЛГАРИЯ

София, ул. "Славянска" 6, тел.: 988-27-06. Дружеството започва културно-просветните си прояви през второто полугодие от днес, 30.09. от 17.30 ч на ул. "Славянска" 6 с беседа на тема "Има ли бъдеще славянското единство?". Докладчик - академик Михаил Виденов. Заповядайте!

СНИМКИ БЛАГОВЕСТА ЦВЕТКОВА



Ритуални предмети, мебели, маски, тъкани, предмети от бита, гърнчарски произведения и други експонати са подредени в Артгалерията на НДК в изложба под наслов "Изкуствата на Тибет". Тя бе открита от китайския посланик Джан Вансюе, зам.-министъра на културата Димитър Дерелиев и директора на Националния дворец на културата Христо Друмев в присъствието на посланици, представители на дипломатически мисии у нас, културни дейци, любители на изкуството. Експозицията, предоставена от Министерството на културата на КНР, е част от културните дейности, посветени на 60-годишнината от установяването на дипломатически отношения между Китайската народна република и Република България и може да се види до 7 октомври



СНИМКИ БЛАГОВЕСТА ЦВЕТКОВА



Червени рози подариха танцьори от балет „Тодес“

Оригинално шоу с най-добрите хореографии на световноизвестната руска трупа видя публиката, препълнила зала 1 на НДК

АЛЪОНА НЕЙКОВА

Четири години след последното си гостуване у нас руската балетна трупа „Тодес“ пристигна за двудневен гастрол в България. Танцьори от състава представиха едни от най-добрите си хореографии пред софиянци (зала 1 на НДК) и варненци (Дворец на културата и спорта) в две поредни вечери - на 28 и 29 септември.

Балетът на хореографката Алла Духова, поканен у нас от „DEGRIS“, показва оригиналност и стил пред публиката, препълнила зала 1 на НДК в София. За радост кризата не попречи на столичани и гости на града да отделят от 20 до 50 лв., за да се насладят на пластиката, уникалните костюми и страхотната драматургия на танца, показани от „Тодес“.

Спектакълът започна с класическа

хореография, представена от грациозни балерини, облечени в пачки. Изящното изпълнение изненадващо бе прекъснато от появата на здрави момчета в завидна физическа форма, които се раздаваха на сцената в стил хип-хоп. Оригиналната хореография на този танц накара публиката през цялото над 90-минутно шоу да очаква неочакваното. Груповите композиции, придружени с перфектна техника и акробатика, се редуваха с романтични квартетни и дуетни изпълнения, а професионализъмът и уникалността на формацията се усещаха, дори когато не сцената излизаше само един изпълнител. Присъстващите в залата реагираха с овации и на места с мълчаливо разбиране на всяко тяхно движение, изпълнено с послания, живец и плам.

Кулминация на вечерта бе появата

на двама топ танцьори от трупата на „Тодес“ с червени рози в ръце. Те обърнаха представата за класическо шоу с факта, че не очакваха от зрителите те да им поднасят букети, а самите изпълнители се разходиха из залата, като под музикален съпровод и бурни овации раздадоха на публиката красивите цветя.

Присъстващите на шоуто на „Тодес“ станаха свидетели на най-емблематичните хореографии от 22-годишната история на балета, сред които впечатляващите танци „Офис“, „Фото“, „Увертюра“, „Люди в черном“ („Хората в черно“), както и на напълно нови композиции. Целият спектакъл бе съставен от над 20 мини-атюри по музика на известния руски композитор Алексей Гарнизов, който работи с трупата от началото на нейното съществуване.

Музей на Дисни за възрастни откриват в Сан Франциско

В четвъртия по големина град в щата Калифорния нов семеен музей отваря врати в четвъртък след повече от 6 месеца подготовка. Първото нещо, което посетителите му ще срещнат, няма да е Мики Маус, Доналд Дък или дори Снежанка, а снимка на 9-годишно бедно фермерско момче - самият Уолт Дисни. В експозицията също така е включена колекция от телеграми и анимационни филми, свързани със смъртта на гения на анимацията през 1966 г.

Въпреки че съоръжението разполага с първия модел на Мики Маус и макет с разме-



Снимка на Уолт Дисни като дете

рите на стая на оригиналната концепция за Дисниленд, в музея няма да преобладават принцесите и пиратите. Вместо това ще бъде

направен сериозен поглед към творчеството на Дисни, който, поемайки сериозен риск, се превръща в истински новатор и има основополагащо културно влияние през изминалия век.

За разлика от тематичните паркове на Дисни в САЩ, Франция, Япония, Хонконг или дори разрастващата се флотилия от круизни кораби, семейният музей в Сан Франциско е насочен предимно към възрастните, които са израснали с анимационните му образи. Съоръжението е изградено върху бивши казарми на историческата военна база „Президио“.

Германците са най-лошите любовници в света

По време на изследване, осъществено от сайта www.OnePoll.com, 15 000 жени от 20 страни били помолени да класират нациите според способностите им в спалнята и да обособят отговорите си. Проучването установило, че германците са прекалено миризливи, за да бъдат хит между чаршафите. Британските любовници се нареждат на второ място, защото са прекалено мързеливи. Мъжете от Швеция са на трета позиция, понеже са твърде бързи.

Холандците били прекалено властни под завивките, а американците са обвинени, че грубо доминират в спалнята. Гърците са прекалено сантиментални, за да задоволят жената. На последните места в класацията са Шотландия, чиито представители били много шумни, Турция - прекалено запотени, и уелсите - твърде себелюбиви. Руснаците се подреждат едва на десето място заради обвиненията, че са прекалено космати за среднестатистическата жена. Най-добрите любовници са испанците, следвани от бразилците, италианците, французите, ирландците, южноафриканците, австралийците, новозеландците, датчаните и канадците.

Скандалният филм „Бруно“ забранен и в Малайзия

Мюсюлманското мнозинство в Малайзия забрани британската комедия с участието на Саша Барън Коен, тъй като съдържа „много сексуални сцени“, заяви представител на властите, цитиран от АФП.

Филмът „Бруно“, представящ Коен като хомосексуален водещ на светско клюкарско предаване, стана хит в бокс офис класациите в някои страни, но беше забранен в други заради скандални кадри. Решението за рестрикция на лентата в Малайзия бе взето от тричленна комисия. Представител на Националния борд за филмова цензура заяви, че тази структура издава становища при филми, съдържащи наси-



лие, ужаси, секс или с противоречиви културни мотиви.

Следвайки същия формат като „Борат“ от 2006 г., образът на Коен пътува до Съединените щати, където се развиват странични сценарии, включително сцена, в която актьорът трябва да имитира сексуална дейност, докато е на посещение в музей. „Борат“ също беше забранен в Малайзия - консервативна страна с мултикултурно население, 60% от което е мюсюлманско. От м.г. там са спрени от прожекции общо 5 кинопродукции, включително американският филм на ужасите „Хелоуин 2“, чийто сценарист и режисьор е Роб Зомби.



Учителка по богословие говори за Адам и Ева и как целият човешки род произлязъл от тях двамата. Иванчо решава да се направи на остроумен:

- Ама тате каза, че сме произлезли от маймуните!
- Учителката реагира мъниеносно:
- Вашите семейни истории изобщо не ме интересуват!



ГЕОРГИ ДЮЛГЕРОВ, кинорежисьор
КРАСИМИР ГЕРГОВ, председател на Асоциацията на рекламните агенции (АРА)
НИКОЛА ИНДЖОВ, писател



Църковен календар

30

Св. свщмч.
Григорий,
просветител
на Армения

Пингвини правят секс за шепа камъчета



Сексът срещу заплащане е присъщ не само за хората, сочат последните научни наблюдения. На Антарктида пингвините от вида Адели проституират редовно - срещу шепа камъчета.

Адели е един от най-разпространените видове пингвини - те тежат около 5 кг, а височината им достига до 80 см. Мъжките и женските представители на животинския вид отглеждат задружно малките и заедно строят гнезда от камъни. Този строителен материал не се набавя никак лесно, но пък високото каменно гнездо има доста предимства за обитателите си. Щом ледът се стопи, земята под краката им се превръща в смърдяща кал. Върху купчините камъни обаче яйцата и пингвинчетата остават сухи. Търсенето на ценния материал е изтощително начинание. Понякога камъчетата трябва да бъдат измъквани изпод леда.

След редица наблюдения изследователи са установили, че женските намерили начин да улеснят работата си. Те се присламчват към пингвини-ергени и се... съешават с тях. В знак на благодарност младите им дават по няколко камъка, с които женските се връщат при брачните си партньори. Учените са наблюдавали как една майка-пингвин е събрала чрез сексслуги 62 камъка, тоест поведението й може да бъде определено като проституция от нужда.

В дъното на Европа сме по здравни грижи

Високо е оценен достъпът на българите до джипито в същия ден

Страната ни е отстъпила с 5 позиции назад в сравнение с миналата година в годишната класация на европейския здравен потребител (Health Consumer Index). Класацията на 33 страни на Стария континент се изготвя за пета поредна година с подкрепата на Еврокомисията. 38-те индикатора са групирани в шест ключови области - информираност и права на пациента, електронно здравеопазване, време на чакане за лечение, изход от лечението, обхват на осигуряваните услуги и достъп до лекарства. Данните се събират от обществената статистика, проучвания сред пациенти и независими изследвания на организацията, изготвяща класацията. За т.г.

България е събрала общо 448 точки, с които се нарежда на последното възможно място след Румъния (489 точки). България отбелязва положителни оценки само по 4 от 38-те критерия в проучването. Високо е оценена възможността за достъп на пациента до личния му лекар в рамките на деня, в който е преценил, че има нужда от това. Висок брой точки събираме и по отношение на процента от джипипрактики, използващи компютър за съхранение на информация за пациентите, както и за наличието на регистър на практикуващите лекари. Изненадващо висок резултат отбелязва страна ни и по критерия за онлайн достъп на пациен-

тите до индивидуалните им данни за разходите на осигурителя за тяхното лечение.

Отрицателни са оценките ни по всички критерии, свързани с достъпа до лекарства - процент на реимбурсация на лекарства с рецепта, употреба на иновативни онколекарства, достъп до нови продукти. Както и по отношение на защитата на пациентските права заради липсата на закон за пациентите, невключването на пациентски организации в процеса на вземане на решения и липсата на механизми за обезщетение на пациентите без намесата на съдебната система. Зле е оценена системата ни и по отношение на финан-



Все повече пациенти, все по-малко лекари - единствено качеството може да пострада

сирането на лечение зад граница в рамките на Евросъюза. Преди 2 години страната ни беше на предпоследно място, а м.г. събра 486 точки от възможни 1000, като се нареди пред Латвия, Хърватия и Македония.

За втора поредна година на начало на класацията застана Холандия с 875 точки, на второ място е Дания с 819.

България да потърси начин здравеопазването

да заработи като нормална индустрия в сферата на услугите, в която лекарите и сестрите да получават добри заплати в болниците (а не за техни странични дейности), и в която пациентите да могат да заплащат всички разходи за здравни услуги. Това коментира д-р Арне Бьорнберг, директор "Изследвания". Според него това е промяна, която е възможна и без повишаване на ресурса, който

българите реално плащат за здравеопазване в момента.

Може би има известни основания за ниската оценка на страната ни, но не съм напълно съгласен, че сме най-зле в Европа, коментира здравният министър д-р Божидар Нанев. Според него по отношение на достъпа сме на доста по-предни позиции в Европа, но качеството на медицинските услуги не е на нужното ниво.

До 10 години изчезват младите доктори в Добричко

ДАНА РУСЕВА

От общо 527 лекари в област Добрич едва 103 медици са 25-34 г., събщи д-р Александър Щерев, директор на Регионалния център по здравеопазване. В региона има само един онколог, ревматолог, неонатолог, детски кардиолог, трима специалисти по белодробни болести. Около 75% от лекарите и специалистите по здравни грижи в добричката МБАЛ, която е и най-голямата в областта, са между 40-60 г. Още по-тревожна е тенденцията в общинските болници. Техните директори настояват да бъде променена нормативната уредба за специализация на лекари, така че те да не са принудени да напускат за продължително време работните си места, а през годината да могат да практикуват за три месеца в по-голяма базова болница. Спешната помощ се финансира от

болницата, категорична е директорката на МБАЛ Добрич Жанина Калинкова. Само през август са преминали над 5300 души при обичайно 3800 души на месец, от тях 20% са хоспитализирани. С по над 150 спешни случая дневно трудно се работи, казват специалистите. Финансираме и отделението за съдебна медицина, оплака се д-р Калинкова. Спешната помощ в малките общини има само транспортна функция, а в тази Добрич - поема и част от работата на общопрактикуващите лекари.

"За последното тримесечие средствата на здравната каса са орязани допълнително, заяви шефът на касата в града д-р Бисерка Пачолова.

Зам. областният управител д-р Катя Ганова информира, че предложенията за реформа в системата ще бъдат изпратени до депутатите от Добричкия регион.

Пациентите получиха национално представителство

За пръв път Министерството на здравеопазването (МЗ) официално призна пациентската организация за национално представителна. Това е Конфедерация "Защита на здравето". Тя обединява 24 пациентски организации с общо 1,5 млн. членове и се изгражда от около 10 години. Това поясни председателката на конфедерацията Виолета Антонова.

Признаването на конфедерацията за национално представителна организация е нов момент във взаимоотношенията между институциите. По този начин МЗ доказва, че наистина уважава и държи на пациентите като на свои важни партньори, без които не

може да работи, коментира здравният министър д-р Божидар Нанев, който връчи заповедта за признаването на конфедерацията на нейния председател.

По думите му признаването на организацията за национално представителна е и огромно облекчение за здравното министерство, защото по този начин отговорностите за решения в здравната система ще бъдат споделени с пациентите. Националното представителство й дава възможност да заеме място в събранието на представителите на НЗОК. Условиата за представителност са заложи в Закона за здравното осигуряване и наредба 27 от 2008 г.

6 варненки забременели, докато чакат за ин витро

Докато чакат да бъдат включени в общинската програма за ин витро оплождане, 6 варненки са забременели. Това станало ясно на последното заседание на постоянната комисия по здравеопазване към варненския общински съвет, предаде БГНЕС.

По тази причина съветниците гласуваха на тяхното място да влязат следващите по списък варненски семейства, които също искат да имат дете.



Какъв е рискът ни от сърдечносъдов инцидент?

България е сред първите страни в света по заболяемост и смъртност от сърдечносъдови заболявания, но това отдавна не е новина. Всеки вече знае за опасността от заседнали живот, тютюнопушенето, консумацията на мазнини и прекомерни количества алкохол. Въпреки това кажи-речи всеки втори нашенец захранва черната статистика - 48% - са с нарастващ, висок или много висок риск от сърдечносъдов инцидент, 38% са с повишен холестерол, 48% - с наднормено тегло, 16% пушат, а 44% - водят заседнал начин на живот. Това показват данните от електронната старича www.protekcia.com, в която 7584 души от януари до август т.г. са изчислили своя сърдечносъдов риск.

Има обаче и още нещо, което мнозина не знаят или не спазват точно: всекидневният прием на 110-годишното хапче аспирин. Кажиречи всеки запитан знае, че той помага в кръвта да не се появяват тромбозите, но на малцина им е ясно, че единствен аспирин протект пази човека от инфаркт и от инсулт.

Много е голяма ползата от 100-милиграмовото хапче, когато се взема вечер преди лягане, а редовното вземане на таблетката намалява с повече от 1/3 вероятността от инсулт и инфаркт, сочат изводите от неотдавнашно мащабно проучване, което съобщиха испански лекари.

Страница на АИДА ПАНИКЯН

Наг 45 години рискът
от инфаркт нараства!

ЗАЩИТИ СЪРЦЕТО СИ С АСПИРИН ПРОТЕКТ!



1 таблетка
вечер

А 40/17.02.2009

Лекарствен продукт.

Съдържа ацетилсалицилова киселина.
Преди употреба прочетете упътването!

Байер България ЕООД
1510 София, ул. Резбарска 5
тел.: 02/814 01 01

ИМЕНАТА НА ФУТБОЛИСТ ОТ "СЛАВИЯ"

ЧЛЕНКИ НА ХОРОВ СЪСТАВ

СОБ.ИМЕ НА ФУТБОЛНИЯ ТРЕНЬОР ДЕРМЕН-ДЖИЕВ

РАДИОАП-РАТ

US САТЕЛИ-ТЕН КАНАЛ

СИСТЕМА В БОЕН САМО-ЛЕТ /СЪКР./

ГОЛЯМО ПУБЛИЧНО СЪБИРАНЕ

ПРОЛЕТНО ЦВЕТЕ

ОХОТА ЗА ЯДЕНЕ

ЧОВЕК, ДЕЙСТВАЩ С ЛЯВАТА РЪКА

ПТИЦА, ХРАНЕЩА СЕ С РИБА

ЩИПКИ ЗА КОСА

СОПА, ГЕГА

НАШ КНИГО-ИЗДАТЕЛ ОТ МИНАЛОТО

ПЛАВАТЕЛНИ СЪДОВЕ

БЪЛГАРСКИ ПИСАТЕЛ- "ИЛИНДЕН"

ХИМ.ЕЛЕ-МЕНТ-БЛАГО-РОДЕН ГАЗ

ГРАД В СИЕ-РА ЛЕОНЕ

ТИТЛА НА МОНАРХ

РЕКА/ИСП./

АНАТОМИ-ЧЕН ОРГАН

Г-Я В КОМЕ-ДИЯТА "ВРА-ЖАЛЕЦ" ОТ СТ.КОСТОВ

ТРАНСПОРТ-НО СРЕДСТВО

ИЗПОЛЗВА-НЕ НА НИ-ВЕЛИР

РЕВ

ГРАД В ПЕРУ

ПОДУТИНА ПО ТЯЛОТО

ОБРАЗУВА-НИЕ В АТ-МОСФЕРАТА

СУМА, ВНЕСЕНА В БАНКА

ГРАД В ГЕРМАНИЯ

ЧАСТ ОТ КАРУЦА

ГРАНИЦА МЕЖДУ НИВИ

БИВШ АРЖЕНТИН-СКИ ФУТБО-ЛЕН ВРАТАР

КОРАБ, ВЛАЧЕЩ ШЛЕПОВЕ

ПСЕВД. НА ПОЕТА ДИМ. ПОЛЯНОВ

ПОДЕМНИ СЪОРЪЖЕ-НИЯ

ТЪКАЧНА МАШИНА

КРАЙНИК

ИТАЛИАН-СКА ИНФ. АГЕНЦИЯ

КАРТА ЗА ИГРА

ДРЕХА БЕЗ РЪКАВИ

МЪЖКА ОВЦА

ИЗРАСТЪК НА ДЪРВО

АПАРАТ, ПРИБОР

ДАТСКИ ОСТРОВ

ПО-ГОЛЯМА СЕСТРА

ФОРМА НА УЧЕБНИЯ ПРОЦЕС

ОГРАДА ОТ ПРЪТИ

НЕМСКИ ИКОНОМИСТ

ОСТРОВНА ДЪРЖАВА В СЕВ.АМЕРИ-КА

ДОЛНА ЧАСТ ОТ ВХОД НА КЪЩА

ДРУГАР, ПРИЯТЕЛ /ОСТ./

ШАПКА НА МОТОЦИ-КЛЕТИСТ

ЧЕТВОРКА КАРТО-ИГРАЧИ

ЧОВЕК, ИЗУЧАВАЩ РОДНИИ КРАИ

ГРАД В ПАКИСТАН

ПОЕМА ОТ О.ТУМАНЯН

ГОРА ОТ ЕЛИ

ПОСОБИЕ ЗА ПЛЕТЕНЕ

ПРИРОДНИ СТИХИИ

ВЪЗРАСТНА ЖЕНА

ТОВАРНО ЖИВОТНО

НАША ШОКОЛАДО-БА ВАФЛА

МАЛКА РЕКА

МУЗИКАЛ-НА НОТА

ШИРОК ПЪТ

ЧОВЕК С ИЗЯЩНО ТЯЛО

СУМА В БАНКОВА СМЕТКА

НАША БЪЧВА

ГРАДИНСКИ ЦВЕТА

ВРАТ

ДОКАЗА-ТЕЛСТВО

НАПОИТЕЛ-НА ВАДА

ЛЕТЕН МЕСЕЦ

АВТОМО-БИЛНО СЪ-СТЕЗАНИЕ

СЛАВЯНСКО МЪЖКО ИМЕ

РАЗТРИВКА НА ТЯЛОТО

ТОТАЛИЗА-ТОР

ЧОВЕК С ИЗЯЩНО ТЯЛО

СУМА В БАНКОВА СМЕТКА

МАЛКА БЪЧВА

ГРАДИНСКИ ЦВЕТА

ЗАДНА ЧАСТ НА КАРТИНА

ОСНОВНА ХРАНА

ПРЕДСТАВИ-ТЕЛИ НА ФАУНАТА

НАПОИТЕЛ-НА ВАДА

ЛЕТЕН МЕСЕЦ

ГОЛЯМ ВОДЕН БАСЕЙН

НАШ ЧЕРНО-МОРСКИ ГРАД

РАЗТРИВКА НА ТЯЛОТО

ТОТАЛИЗА-ТОР

ВЪДИЧАРИ

СЪД ЗА ЦВЕТА

СТРЪМНИНА

АРМЕНСКА БОГИНЯ НА ПЛОДОРО-ДИЕТО И ЛЮБОВТА

ЛЕГЛА В ХИЖА

ЦИФРА

ПАРИЧНА ЕДИНИЦА В КУБА

ВИД РИБАР-СКА МРЕЖА

МЯСТО ОКОЛО СГРАДА

АЗИАТСКА ДЪРЖАВА

РЕКА ВЪВ ФРАНЦИЯ

ЕДИН ОТ СЕЗОНИТЕ

ГОЛЯМО КУЧЕ

ГРАД В РУСИЯ

РЕКА ВЪВ ФИЛИПИ-НИТЕ

ВЕЩЕСТВО, ИЗВЛЕЧЕНО ОТ РАСТЕ-НИЕТО АЛОЕ

ГЕОГРАФ-СКИ ПО-СОБИЯ

СЪОРЪЖЕ-НИЕ НАД РЕКА

КОРАБНО ПРЕДПАЗ-НО ВЪЖЕ

ГРАД В КИТАИ

СТАРА ТУРСКА МОНЕТА

ПАРЧЕ

РЕ

РЕКА ВЪВ ФИЛИПИ-НИТЕ

ПОМОЩНИК: Ават, Анаит, АНСА, Леер, Равалпинди.

ОТГОВОРИ ОТ МИНАЛИЯ БРОЙ

СКАНДИ
ВОДОРАВНО: МАЙЛС ДЕЙВИС - ДОЕНЕ - САНТ - КИРКОВ - БЕДА - ОДОСЕ - АР - АГА - АХАР-УЛА - ОНС - ТОГА - АВЛЕТ - ИОА - ОЕДА - ТАЛАГ - АРЧАР - АНДРО - ИКЛИТ - ИР - СТОКА - СМОЛА - ЕВАН - ТАС - ИЛ - АЛАЙКОВ - ЛЕ - АРМАНИ - СТЕНА - ЧУРЕК - ХЕПИ ЕНД - ОШАВ - КАРН - КИЛОВАТ - ПРЕВОЗ - ВИДИ - БЕЗБРАЧИЕ - ТРУС - АЕ - ООВ
ОТВЕСНО: РАДИОГОВОРИТЕЛ - ШИР - ЙОРДАН ЛЕЧКОВ - ЛЕХА - ЕБУ - АЛЕКО - СЕДАЛКА - ЕНЕВ - ВЕС - СНОСА - ТАРИАНА - АП - КОЗ - ЕДЕВЕХТ - ЛА - ИЗБА - АОРТА - СТАРЧЕ - РЕ - АИСБЕРГ - АНА МАЙМУНКОВА - ВАЕ - УАЙЛД - ОСКАР ДАВИЧО - МИНДАЛ - ОАРИЛ - ОНЕ - РАДИО - СТАРА ЗАГОРА - ВИКЕНТИЕВ.

8	2	4	9	1	5	3	7	6	5	3	9	1	6	2	4	8	7
1	3	9	7	8	6	2	5	4	6	4	1	9	7	8	2	3	5
6	5	7	4	2	3	9	1	8	7	8	2	4	5	3	9	6	1
7	4	5	2	3	8	1	6	9	8	6	7	5	9	4	1	2	3
3	1	8	6	9	4	7	2	5	2	1	4	3	8	6	5	7	9
2	9	6	5	7	1	4	8	3	3	9	5	2	1	7	8	4	6
4	7	1	8	6	9	5	3	2	4	5	8	7	3	1	6	9	2
5	8	2	3	4	7	6	9	1	9	7	6	8	2	5	3	1	4
9	6	3	1	5	2	8	4	7	1	2	3	6	4	9	7	5	8

ПИРАМИДИ
1.АР. 2.РИА. 3.РАЛИ. 4.РИТЛА . 5.ТАЛАРИ. 6.ВАЛТАРИ. 7.ВЛАС-ТАРИ. 8.БРАТИСЛАВ. 9.БРАТИСЛАВА. 10.РО. 11.РОВ. 12.ГРОВ. 13.ГЪРОВ. 14.ГЪРБОВ. 15.ГЪРБОВА. 16.БЪЛГАРОВ. 17.БЪЛГА-РЕВО.18.БЪЛГАРЧЕВО. 19.ИЛ. 20.ЕЛИ. 21.БЕЛИ. 22.БИЕЛА. 23. БЕЛИНА. 24.БЕРЛИНА. 25.БАЛЕРИНА. 26.АЛБЕРТИНИ. 27. БРАНИТЕЛКИ.

ПРОГРАМАТА



06.45 Денят започва - сутрешен блок
09.30 Здраве
10.15 Дързост и красота - /2347 епизод/
11.00 Жените с Марта Вачкова - токшоу
12.00 По света и у нас
12.30 Бързо, лесно, вкусно - кулинарно шоу
13.00 Знаци по пътя. Георги Райчев
13.30 Фонд БНТ. "30 години Атлас"
14.00 Фонд БНТ. Най-доброто от... "Страшни смешки, смешни страшки за герои със опашки"
14.50 Сен Тропе - тв филм /74 епизод/
15.45 Красотата на природата - научнопопулярна поредица
16.00 По света и у нас
16.10 Новини на турски език
16.35 Били и Бъди - анимационен филм
16.45 Летни приключения - тв филм /26, последен епизод/
17.10 В час ли си?
17.50 Частен случай
18.00 По света и у нас
18.40 БНТ такси
18.50 Отдаденост - тв филм /497 епизод/
19.40 Лека нощ, деца!. Бате Дечко и Марийчето
19.55 50 години БНТ. 1996
20.00 По света и у нас
20.55 Историята на "Златният Орфей". Изгревът на българските звезди
21.55 Клиника на третия етаж. Чичото - тв филм
22.30 По света и у нас
23.05 Братя и сестри - тв филм /31 епизод/
23.50 Кино по ноти
00.20 Лов на заек - игрален филм /Гърция, 1999 г./
01.45 По света и у нас /п от 22.30/



05.30 "Брак с чужденец" /п./ - еп. 28
06.50 "Тази сутрин" - информационно предаване с водещи Анна Цолова и Николай Бареков
09.30 "Кухнята на Звездев" - кулинарно шоу с Иван Звездев
10.00 "Денят е прекрасен" - женско токшоу
11.00 "Любов край езерото Гарда" - сериал, еп. 2
12.00 bTV Новините - обедна емисия
12.30 "Шоуто на Слави" /п./
13.30 "Вечно твоя" - сериал, еп. 26, 27
14.30 "Пътищата на съдбата" - сериал, еп. 37
16.30 "Господари на ефира" - комедийно шоу
17.00 "Брак с чужденец" - сериал, еп. 29
18.30 "Нека говорят с Росен Петров" - токшоу
19.00 bTV Новините - централна емисия
20.00 "Перла" - сериал, еп. 114
21.00 Survivor: Филипините - риалити шоу
22.00 bTV Новините - късна емисия
22.30 "Шоуто на Слави" - вечерно токшоу
23.30 "Господари на ефира" - комедийно шоу
00.00 "Разкъсани души" - част 2 - Драма, минисериал, Италия, 2006 г.
02.00 "Нека говорят..." /п./



07.00 "Здравей, България" - сутрешен блок на НТВ
09.30 "Цвете от Изтока" - сериен филм
11.00 "На кафе" - предаване на НТВ
13.00 "Челюсти" с Диана Найденова
14.00 "Ветровете на любовта" - сериен филм
15.00 "Бялсък" - сериен филм
15.30 "Календар" - информационна емисия на НТВ
16.00 "Изгубени години" - сериен филм
17.30 "Гордата Аси" - сериен филм
19.00 "Календар" - информационна емисия на НТВ
20.00 "Цената на истината" - тв шоу
21.00 "Царете на комедията" - забавно шоу
22.00 "Забранена любов" - сериен филм
22.30 "От местопрестъплението" - сериен филм, 9 сезон
23.30 "Календар" - информационна емисия на НТВ
00.00 "Рокфелер плаза 30" - сериен филм, 1 сезон
00.30 "Трезор" - тв игра
01.45 "Герои" - сериен филм



07.00 "Сутрин в 7" - сутрешен блок
09.00 "Влюбена в Берлин" - еп. 11 и 12
10.00 "Изпепеляваща страст" - еп. 41
11.00 "Непокорните" - сезон 4, еп. 139
12.00 Новини
12.15 Телешоупинг
12.30 "Лекар в семейството" - сезон 2, еп. 18
13.30 Телешоп
13.45 "Великото изкуство на магията" - развлекателна програма
14.00 "Смолвил. Супермен в началото" - сезон 4, еп. 2 - повторение
15.00 "Следобед с ТВ 7" - токшоу на ТВ 7
16.45 Телешоупинг
17.00 "Търси се мъжът" - еп. 91, сериал, романтична драма, Мексико, 2007, с Клаудия Агварес, Родолфо Ариас, Аарон Баес
18.00 "Вярно с оригинала" - политическо токшоу с Петър Волгин
19.00 Новини
19.30 "Парите" - икономическо предаване на ТВ 7
20.00 "Смолвил. Супермен в началото" - сезон 4, еп. 3
21.00 "Кога видя баща си за последно?" - биографична драма, Великобритания, Ирландия, 2007, с Джим Бродбънт, Колин Фърт, Джулиет Спийнсън
22.35 "Кой е шефът тук?" - сезон 8, еп. 2
23.00 Новини
23.40 "Свърхестествено" - сезон 2, еп. 8
00.30 "Кой е шефът тук?" - сезон 8, еп. 3 - повторение
01.00 "Кога видя баща си за последно?" - биографична драма, Великобритания, Ирландия, 2007 - повторение

ВРЕМЕТО
ДНЕС



През нощта ще преобладава ясно време. Ще духа слаб запад-северозападен вятър. Минимални температури между 10° и 15°, в София около 10°. Днес над страната ще преобладава слънчево време. Ще духа слаб и умерен вятър от запад-северозапад. Максимални температури между 22° и 27°, в София около 22°. Атмосферното налягане ще бъде по-високо от средното за месеца и още слабо ще се повиши. В планините ще преобладава слънчево време с временни увеличения на облачността. Ще духа умерен и силен северозападен вятър. Максимална температура на 1200 м около 14°, на 2000 м около 8°. По Черноморието ще бъде предимно слънчево. Ще духа умерен вятър от запад-северозапад. Максимални температури 23°-25°. Температурата на морската вода е около 19°.

ИЗГЛЕДИ ЗА 1 И 2-ОКТОМВРИ



максимални
21°/26°

максимални
23°/27°

В четвъртък и петък ще преобладава слънчево време. През първия ден по-значителни увеличения на облачността се очакват над източните райони; през втория - от запад ще се появи разкъсана, предимно висока и средна облачност, а в Източна България ще се усили вятърът от юг до умерен. В четвъртък минималните температури ще бъдат между 8 и 13°, максималните - между 21 и 26°. В петък температурите слабо ще се повишат.

ПЕРВЫЙ КАНАЛ ПРЕДСТАВЛЯЕТ

СРЯДА, 30.09.2009

06.00 Новини	17.20 „Хайде да се оженим!“
06.05 Сериал: „Ще се върна“	18.10 „Федералният съдия“
07.00 Новини	19.00 Новини
07.05 „Добро утро“	19.30 „Нека говорят“
10.00 Новини	20.15 „Следата“
10.15 „Добро утро“	21.00 Премиера: „Участъкът“
11.05 „Малахов+“	22.00 Време
12.05 „Модна присъда“	22.30 Сериал: „Ще се върна“
13.00 Новини	23.30 „Бунтът на бабите“
13.15 „Контролна покупка“	00.30 Нощни новини
13.50 „Следата“	00.40 Филм: „Невалашка“
14.30 „Детективи“	02.25 „Детективи“
15.00 Другите новини	03.00 „Да разбереш. Да простиш“
15.25 „Да разбереш. Да простиш“	03.25 „Модна присъда“
16.00 Новини	04.20 „Федералният съдия“
16.30 Сериал: „Монтекристо“	05.10 Сериал: „Монтекристо“

ЦИФРОВОЕ ТЕЛЕСЕМЕЙСТВО ПЕРВОГО

2 3 4

WWW.1TVRUS.COM

Зодиак

ОВЕН

Ще срещнете разбиране и без затруднения ще приключите задачите си днес. Предстоящо финансиране на интересуваш ви проект ще облекчи усилията ви.



ТЕЛЕЦ

Все по-високите ви изисквания ще ускорят вашето развитие в професионален план. Ще се възползвате от контактите си при търсене на информация по интересуваш ви въпрос.



БЛИЗНАЦИ

Денят за някои от вас се свързва с пътуване, за други със семейни или служебни ангажименти. Сближаване с партньора и новости от битов, професионален и личен характер.



РАК

Свързването ви с подходящите хора ще направи възможна по-бърза реализация на идея, проект или предизвикателство. Денят ви ще е доста динамичен, но и интересен.



ЛЪВ

Любовта ще върне усещането ви за простор и ще ви вдъхнови за предизвикателствата, които идват в живота ви. Нищо случайно няма, затова не се поддавайте на съмнения.



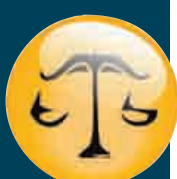
ДЕВА

Със силни аргументи ще убедите някого в предимствата на своя идея и ще го привлечете в работата си по реализацията ѝ. Ще ви зарадва нова придобивка.



ВЕЗНИ

Бъдете по-общителни днес, за да не провалите добрите си намерения. Делова среща ще постави началото на нов проект и ще ви свърже с човек, когото ще следвате за дълъг период напред.



СКОРПИОН

С партньори ще обменяте идеи и опит, които ще повлияят положително на работата и бизнеса ви. Други от вас ще задълбочат познанията си в конкретна сфера.



СТРЕЛЕЦ

Избавете се от ненужните си притеснения и работете по реализация на задачите си. Ще преодолеете възникващите затруднения и ще промените нещата в своя полза.



КОЗИРОГ

На делови срещи с точните хора ще постигнете споразумения, които ще благоприятстват развитието на бизнеса ви. В резултат на това ще се доближите до целите си.



ВОДОЛЕЙ

Говоренето с подходящите хора ще направи възможна реализацията на идея, която при други обстоятелства би ви затруднила. Интимните ви отношения ще се задълбочават.



РИБИ

Ще отделите повече време на професионалните си дела днес, има срокове, които не бива да се пропускат. Работата ви ще е свързана и с административни институции.



Кривия напусна Черно море

Плеймейкърът на Черно море Александър Александров-Кривия няма да играе повече за Черно море. Той е разговарял с шефовете на клуба и се е разбрал с тях. Алекс изложил семейни причини за своето решение. Халфът се прибира при семейството си в Пловдив. Той обяви, че до зимата няма да играе никъде, а след края на полусезона ще мисли за своето бъдеще на терена. Ветеранът добави, че би обмислил сериозно евентуална оферта за връщане в Левски. През лятото "сините" държаха да го вземат преди мачовете от Шампионската лига, но до трансфер не се стигна. Шампионът с Левски през 2000 г. игра дълги години в Турция за Коджаелиспор, Истанбулспор, Кайзериспор, Коняспор и Анкараюджю, преди да се завърне през 2007 г. у нас.

БОСЪТ НА ЦСКА:

Пишем нова история

Босът на ЦСКА Димитър Борисов обяви, че отборът пише нова история и ще излезе без страх срещу Рома на "Стадио Олимпико" в турнира Лига Европа. "Това, че досега ЦСКА не е побеждавал в Италия в евроторнирите, изобщо не ме притеснява. Това остава в историята. В момента ние в ЦСКА пишем нова история. В никакъв случай няма да правим трагедии, ако загубим от Рома. Ние нашата победа я извоювахме, като влязохме в групите на Лига Европа. Защото сме все още млад, необигран състав и да паднем от Рома е едно от най-нормалните неща, които могат да се случат. Ние направихме хикс с Пирин в България, защо да не паднем от Рома?", заяви собственикът на Титан пред Дарик радио. Според него нищо не пречи на шефовете, феновете и игра-

чите да вярват в крайния успех. "Като преживяване на "Стадио Олимпико" очаквам радостни мигове. За мен и за нашите фенове.", допълни Борисов.

Шефът на "червените" обяви, че е отминала еуфорията от победата над Левски във "вечното дерби". "Това, че Левски е в криза в момента, не означава по никакъв начин, че те вече не са конкурент за първото място в шампионата. Четох във вестниците, че те и друг път са губили по няколко мача поред. Така че това няма никакво значение. Левски е име, има опит и традиция. Пожелавам им по-бързо да излязат от кризата. Аз смятам, че освен Левски и Черноморец тази година и Локомотив София и Литекс също са ни конкуренция за върха в първенството. Определено тази година ще бъде интересно", заключи Димитър Борисов.



Бившият национал Светослав Тодоров (вляво) вкара гол за дублиращия тим на Литекс при победата с 6:0 над Миньор. Игралият в Англия нападател се разписа за 3:0 след пас на завърналия се след контузия Момчил Цветанов. Два гола отбеляза Янаки Смирнов, а по 1 добавиха Тодор Тодоров, Добрин Петров и Румен Руменов

Прокурор разпитва Батков

Феновете драскат лозунги срещу собственика на Левски

Собственикът на Левски Тодор Батков е бил разпитан от прокурор, съобщи БНР. Поводът са телевизионните му изявления във връзка със скандала с трансфера на четирима от асовете на "сините" в навечерието на "вечното дерби" с ЦСКА. Градският прокурор Николай Кокинов обясни, че показанието на Батков са снети, след като държавното обвинение се самосезира по медийни версии, че зад мнимия трансфер стоят хазартни интереси и международна схема за измами.

Потърсено е и съдействието на международни полицейски служби, за да стигне до мнимите посредници между шампионите на Русия и България за мнимия трансфер.

В прокуратурата работят и по заключението на НАП, че футболистите в България масо-

во се осигуряват на минимална работна заплата и не плащат данъци върху другите си пари.

В момента се проверява регистрацията на футболните клубове. Тези, които са регистрирани на територията на София, ще останат в обсега на Софийската градска прокуратура, а другите ще бъдат изпратени по компетентност в прокуратурите в страната.

Междувременно бившата централа на ПФК Левски на улица "Лега" в центъра на София осъмна с надписи срещу собственика на клуба. Разочаровани "сини" фенове в израз на недоволство към състоянието, в което се намира любимият им тим, надрасаха с обидни думи стената на сградата.

"Комунист, предател, к**ва, Батков въл" беше написано до входа на сградата. Часове



Работник изчиства нагписите "Батков въл", "Комунист, предател, к..ва" от фасадата на бившата централа на ПФК Левски, с които осъмна входът на сградата на ул. "Лега" в центъра на София

по-късно обаче работници започнаха да заличават лозунгите.

Повод за недоволството на феновете са

слабата игра на Левски и кошмарът от четири поредни загуби за "сините" в шампионата и турнира Лига Европа.

Последното поражение за тима, воден от Ратко Достанич, бе с 0:1 от Черноморец в неделя в Ловеч.

70 работници и 20 машини градят „Гнездото на акулите“

Без прекъсване продължават строителните дейности на новата база на Черноморец (Бургас) "Гнездото на акулите", която се изгражда западно от бургаския квартал Сарафово. Над 70 работници и 30 строителни машини и механизации с ускорени темпове изграждат първата специализирана база за футболистите от различните формации на "акулите". Вече се полагат тръбите за отводняването на първи терен. Те ще служат за отводняване на дъждовната

вода при обилни дъждове и напояване на терена до локална пречиствателна станция.

На останалите два терена се прави нивелация и подготовка за поставянето на тръбите. След това ще започне поэтапното полагане на специалната дренажна система. Работниците смятат, че сроковете ще бъдат спазени и през пролетта различните формации на Черноморец ще могат да влязат в своя нов дом и да се готвят за изявиите си при отлични условия.



Кметът на Сливен и първи вицепрезидент на БФС Йордан Лечков изнася топката пред погледа на Гошо Гинчев и двама играчи от Сборния състав на звездите в благотворителен мач за набиране на средства за бърбечни болни. Българите бяха селектирани и водени от Бойко Борисов. Премиерът вкара два гола за крайния успех с 10:2

ШПИШИЧ СТАНА ИГРАЧ НА VII КРЪГ

Виктор Шпишич от Локо (Сф) бе награден за "Футболист на VII кръг" заради двата си гола при победата с 3:1 срещу Сливен. За хърватина гласуваха 14 от 22-ма специалисти в традиционната анкета на в. "Футбол" и Пресклуб "България". Негови подгласници с по 4 гласа са Мишел Платини и Йордан Тодоров от ЦСКА.

ЛАЦИО ИДВА С ТРИМА ЗАЩИТНИЦИ НА „ГЕРЕНА“

Старши треньорът на Лацио Давиде Балардини възнамерява да заложи на схема с трима защитници при гостуването на Левски от група "G" на Лига Европа. Двубоят е утре от 20.00 ч. на ст. "Георги Аспарухов". "Орлите" имат сериозни кадрови проблеми, като единствените здрави бранители са Стефан Лихтшайнер, Санчес Кривари и Стефан Радю. Александър Коларов е наказан, Себастиан Сивиля, Лионел Скалони и Мобидо Диаките са контузени, а Гулиелмо Стендардо и Рикардо Бонето нямат картотеки. Италианците пристигат в София днес в 13.05 ч.

ФЕН НА ТУЛУЗА ПОЧИНА В СЪРБИЯ

28-годишен французин почина в болница в Белград. Брис Татон получи множество наранявания по главата и гърдите на 17 септември, когато беше нападнат от сръбски фенове преди мача от Лига Европа Партизан - Тулуза (2:3). Сблъсъкът между ултрасите стана часове преди двубоя в центъра на Белград. В мелето са били използвани железни прътове и бейзболни бухалки.



Пеле (в средата) позира с деца от футболния клуб Броншой в Копенхаген. Бразилската легенда е на посещение в Дания, където промотира кандидатурата на Рио де Жанейро за домакин на Олимпийските игри през 2016 г. Негови конкуренти са Чикаго, Мадрид и Токио, а изборът ще бъде направен в петък в датската столица

ДУМА

Адрес на редакцията:
София - 1784,
бул. „Цариградско
шосе“ 113 А,
Факс: 975 26 04
Автоматичен
номератор 97 05
+ вътрешен номер
www.duma.bg
E-mail: duma@duma.bg

Хонорари на
външни автори
се изплащат
всяка сряда
от 14 до 16 часа

ИЗДАТЕЛ: „ДУМА 2008“ ЕООД

Телефон
на читателя: 97 05 200

БЪЛГАРИЯ: Александър Симов - 230; Ауга Панкян - 218; Веселна Венкова - 224; Десислава Велева - 230; Ева Костова - 229; Магдалена Тодорова - 246; Милена Николова - 247; Ралица Табакова - 230; ИКОНОМИКА: Мая Калпачка - Йовановска - 246; Мариела Илиева - 246; Янко Долалчиев - 251; СВЯТ: Галина Млаженова - 219; Калина Йотова - 220; Алберт Аврамов - 220; КУЛТУРА: Вилана Семерджиева - 240; Надежда Ушевска - 240; Альона Нейкова - 239; ОБЩЕСТВО: Велана Христова - 238; Ина Михайлова - 214; Васил Попов - 248; Алия Томова - 232; ЧЕТИВО: Пегас: Борис Данков - 244; Неделин: Богдан Иванов - 225; Булевард: Гергана Алексова; Пардон: Чавгар Шинов; СПОРТ: Владимир Николов - 245; Таньо Василев - 245; ФОТО: Благоевска Цветкова - 206; Мариета Томова - 206; Юрий Стоянов - 206; ГРАФИЧЕН ДИЗАЙН: Валентин Арзирев; Желязко Тенчев; Силвия Шолова; Симона Симеонова; Спласка Велева; Снежана Христова; Светлана Асенова-Костова; ДОКУМЕНТАЦИЯ: Катерина Димитрова - 200; 226; НАБОР: Хрисула Василева - 227, e-mail: korespondenti@duma.bg; СИСТЕМЕН АДМИНИСТРАТОР: Иван Стоянов - 250; ПРОИЗВОДСТВО: Владимир Тополски; РЕКЛАМА: Габриела Найденова - 233; Пепрана Сомлева - 205; Георги Томов - 221; Денис Романенко - 221, факс: 975-26-04; e-mail: rekлама@duma.bg, Експонатор: 91975 8. 112; Печат: ИПК "Родина" АД - 1784 София, бул. "Цариградско шосе" 113а Номератор - 9752; Дистрибутори: ОБВ „Близнаци“ ЕООД - 02/962-23-23; "Национална дистрибуция" ООД - 02/975 20 35; РАЗПРОСТРАНЕНИЕ: Милослав Александров, Ива Костадинова, Румяна Кирилова, Слаб Йорданов - 208, 203; abonament@duma.bg; ВРЪЗКИ С ОБЩЕСТВЕННОСТТА: Дея Йорданова - 207; Велислава Хубавий - 201, Каса - 97-05-249;

Управлятел Павел Бебров

Информациите в броя са подготвени от репортерите на вестника. Използвани са емисиите на БТА, "Фокус", "БГНЕС", БНР, "Франс прес", интернет и др. Ръкописи не се рецензират и не се връщат

Главен редактор
Ивелин Николов

Първи зам.-главен
редактор
Юрий Борисов
yborisov@duma.bg

Зам.-главен редактор
Георги Георгиев
ggeorgiev@duma.bg

Отговорен секретар
Ивайло Гуздов
igizdov@duma.bg

Основател
Стефан Прогеv

Марто с първи гол за Сити

Българинът подава за попадение на Тевес при 3:1 срещу Уест Хем

Българският национал Мартин Петров вкара гол и асистира за още един в първия си мач като титуляр за Манчестър Сити през сезона във Висшата лига на Англия. Благодарение на отличната игра на българското крило и Карлос Тевес Манчестър Сити спечели с 3:1 домакинството си на Уест Хем от VII кръг. Победата изкачи "гражданите" на пето място с 15 т. но те са с мач по-малко от лидерите Манчестър Юнайтед и Челси, които са с по 18 т. По 15 т. от 8 мача имат още Ливърпул и Тотнъм, следвани от Арсенал и Астън Вила с по 12, които също са с мач по-малко.

Мартин попадна сред стартовите 11 на Марк Хюз, като си партнираше в атаката с Крейг

Белъми, Шон-Райт Филипс и Карлос Тевес. Аржентинецът откри още в 5-ата мин. след отличен пробив отляво на Мартин Петров. Българинът пропусна да улови с далечен удар в 17-ата мин., отразен от вратаря на "чуковете" Робърт Грийн. Карлтън Коул (24) изравни след разбъркване в пеналта на домакините. В 32-рата минута обаче почетният гражданин на Враца се разписа от фаул с топовен шут от 25 м след нарушение на Луис Хименес срещу Найджъл де Йонг. В 61-вата минута Жулиен Фобер фаулира Гарет Бари на лявото крило. От фаула Крейг Белъми поднесе топката на главата на Тевес и той оформи успеха на Сити. Мартин Петров стреля над вратата в 90-ата мин. и така отново

пропусна да се разпише.

"Мартин имаше наистина положително влияние на терена. От това имаме нужда. Не харесвам играчи, които се самосъжаляват. Каквото и да става, те трябва да дойдат и да играят. Понякога има шанс да изпъкнеш и да се докажеш. Петров направи точно това", похвали го след мача мениджърът на Сити Марк Хюз. За изявите си срещу Уест Хем крилото получи и най-висока оценка - 8, заедно със съотборниците си Тевес, Пабло Сабалета и Коло Туре от в. "Манчестър Ивнинг Нюз".



Мартин Петров получава поздравления от Карлос Тевес за гола си срещу Уест Хем при победата с 3:1 на Манчестър сити

ГЛЕДАЙТЕ



ШАМПИОНСКА ЛИГА

От 21.45 ч.

Байерн - Ювентус **по Про БГ**
Ман Юнайтед - Волфсбург **по Диема**
Реал Мадрид - Марсилия **по Диема 2**
ВОЛЕЙБОЛ

От 16.00 ч.

България - Испания от II фаза на Евро 2009 за жени **по БНТ SAT**

ЛУКОЙЛ ВЗЕ БИВШ ИГРАЧ НА СИКОНКО

Бившият волейболен национал Красимир Стефанов подписа договор до края на сезона с ЛУКОЙЛ Нефтохимик. Диагоналът спечели Шампионската лига с Итас Диатек Тренто (Ит) през миналия сезон, а в кариерата си е шампион с Левски Сиконко и е играл за Будванска ривиера (Черна гора). Утре ЛУКОЙЛ ще играе контрола срещу Калиакра в Каварна, а в петък и събота ще направи проверки с шампиона на Румъния Томис в Констанца.

ТОЙОТА ПРАЩА ГЛОК НА БОРСАТА

От отбора на Тойота са съобщили на Тимо Глок, че няма да разчитат на него за сезон 2010 г. ден преди Гран при на Сингапур. В нощния старт германецът финишира втори. "Останах много изненадан от решението на шефовете на тима. Вече има няколко възможности за продължаване на кариерата ми. Нека изчакаме, за да видим какво ще стане тази седмица", заяви пилотът. В неделя е стартът за Гран при на Япония на пистата "Сузука", а до края остават и стартовете в Бразилия (16 октомври) и Абу Даби (30 октомври).

ЦВЕТИ И СЕСИЛ БИЯТ НА ДВОЙКИ В АТИНА

Първата ракета Цветана Пиронкова и състезавачката се за Казахстан Сесил Каратанчева се класираха за 1/4 финалите на двойки на тенис турнира в Атина (\$100 000 и гостоприемство). Те разбиха с 6:3, 6:1 Хана Бирнерова и Крала Закопалова (Чех).

Нейков иска обща подготовка с гърците

Спортният министър Свилен Нейков се среща с гръцкия посланик у нас Н. Пр. г-жа Данаи-Магдалини Куманак и направи предложение за общи подготвителни лагери и контроли между спортисти от двете съседни страни. "През последните години състезателите от висока класа в България сериозно намаляха и вътрешната конкуренция силно отслабна. За разлика от страни като

Англия и САЩ, където националните отбори се селектират от по около 1000 души, у нас това става от 4-5 до 8 клуба. Българските държави трябва да използват близките разстояния помежду ни, да обединим усилията си и чрез контролни срещи в индивидуалните спортове да повишим нивото на подготовка", заяви Нейков. Куманак приветства идеята и пое ангажимента до

месец да уреди среща с гръцкия зам.-министър на културата, който ще отговаря за спорта. Тя обясни как в родната ѝ звездите от световна величина популяризират спорта в училищата, което значително повишава интереса на подрастващите. Българският министър хареса този подход и заяви, че в бъдеще у нас също може да се работи в тази насока.

Обсъждат промени в Световния лекоатлетически план за 2010 г.

Генералният секретар на Международната федерация по лека атлетика (ИААФ) Пиер Вайс прие на работна среща в централата на организацията в Монако президента на Българската федерация по лека атлетика Добромир Карамаринов. В продължение на 90 минути двамата обсъдиха Световния атлетически план за 2010 година. Карамаринов е член на комисията на ИААФ по подготовката на календара на Международната федерация за догодина. "Златната лига" ще бъде трансформирана в "Диамантена лига", а всички турнири от веригите "Гран при" и "Супер Гран при" ще станат "ИААФ чалъндж". По подобен модел ще работи и Европейската атлетика, член на Съвета на която е Карамаринов. Турнирите от първа категория вече ще са ЕА Примиум, а досегашната категория Класик става ЕА Чалъндж.

Пишат 2 на баскетболистите

Президентът на БФБаскетбол Михаил Михов обяви на Общото събрание на централата, че представянето на националния отбор на България на европейското в Полша е било "неуспешно". В него възпитаниците на Пини Гершон записаха 3 загуби и останали последни, 16-и.

"За националния отбор няма как да очакваме класирания, когато няма деца от долу. Перфектно се представиха в квалификациите - имаше дух, амбиция. А на самото

европейско първенство представянето беше неуспешно. Не толкова заради трите загуби, а защото нямаше отбор, нямаше дух, нямаше амбиция", каза Михов. Според него до 2 месеца ще се вземе решение за бъдещето на мъжкия национален отбор.

"Финансите не са проблем - дадохме близо 700 000 лева за подготовката, имаше перфектни условия. Причина за слабото представяне е липсата на състезатели за селекция", добави Михов.

Топалов губи от Карлсен в Китай

Лидерът в ранглистата на ФИДЕ и бивш световен шампион Веселин Топалов загуби от Магнус Карлсен (Нор) във II кръг на турнира от "Големия шлем" по шахмат "Пърл Спринг" в Нандзин, Китай (250 000 евро). Българският гросмайстор, който игра с черните фигури, се предаде на 41-вия ход. Другите две партии завършиха мирнолюбиво. Дмитрий Яковенко и Юе Ван (Кит) стигнаха до реми на 35-ия ход, а Петер Лeko (Унг) и Теймур Раджабов (Азерб) си стиснаха ръцете на 32-рия ход. Води Карлсен с 2 т., пред Яковенко, Ван и Раджабов с по 1 т., Топалов и Лeko с по 0,5 т. Днес Веско играе с белите фигури срещу Лeko. Ван ще премери сили срещу Карлсен, а Раджабов - с Яковенко.

Вики Томова бие руския на „Изида къп“

Европейската шампионка до 14 г. Виктория Томова се класира за II кръг на тенис турнира "Изида къп" в Добрич (\$10 000). Тя се наложи със 7:5, 6:4 над Юлия Самусева (Рус) за 1.50 ч. За място на 1/4 финалите Вики ще играе утре с по-добрата между Мартина Гледачева и Юлия Велиева. Томова си осигури 1 т. за класацията на WTA и \$196. В други срещи: Надежда Василева - №4 Кристина-Мадалини Станчу (Рум) 6:4, 6:2; Силвия Желязкова - Диан Шеймол (Фр) 6:1, 6:2; Анастасия Степу

(Молд) - Ани Вангелова 6:1, 6:2.

На турнир в Атина (\$100 000 и гостоприемство) Цветана Пиронкова и състезавачката се за Казахстан Сесил Каратанчева се класираха за 1/4 финалите на двойки след 6:3, 6:1 срещу чехинките Хана Бирнерова и Крала Закопалова. Следващите им съпернички ще бъдат поставените под №1 Татьяна Малек/Аранча Парасантоня (Гер/Исп) или Екатерина Бичкова/Евгения Родина (Рус). Цвети и Сесил заработиха по 40 т. за ранглистата на WTA на двойки и по \$372.



ЗА ВАШЕ УЛЕСНЕНИЕ

всички малки обяви

/ поздравления, възпоменания, скръбни вест /

се приемат в

**ИНФОРМАЦИОНЕН
ЦЕНТЪР ДУМА**

Приетите обяви до 13.00 часа се отпечатват в текущия брой, а след 13.00 часа в следващите броеве



СНИМКИ БГНЕС

Поставените в основната схема на Откритото първенство по тенис на Малайзия Фернандо Гонсалес (Чили, №12), Робин Съдерлинг (Шв, №11), Фернандо Вердаско (Исп, №9) и Николай Давиденко (Рус, №8) (от ляво на дясно) позират пред кулите близнаци "Петронас" в Куала Лумпур